

ECO Studio Bedienhandbuch ECOVARIO[®], ECOSTEP[®], ECOMPACT[®]



bisherige Ausgaben:

Ausgabe	Bemerkung
August 2008	Deutsche Erstausgabe
Oktober 2008	Überarbeitete Ausgabe, u.a. bzgl. Projektfunktion, erweiterte Oszilloskopfunktionen, Schrittmotorbetrieb ECOSTEP100/200
Nov. 2008	Überarbeitete Ausgabe bzgl. Unterstützung ECOMPACT
Dez. 2008	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V1.3.1, u.a. bzgl. PDO-Mapping, Reaktionsverhalten
Jan. 2009	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V1.5
April 2009	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V1.6
Juni 2009	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V1.7, u.a. Firmware-Update, ECOSTEP54
August 2009	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V1.8, u.a. Technologiefunktionen, Unterstützung ECOMiniDual
Nov. 2009	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V1.9
Jan. 2010	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.0
April 2010	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.1
August 2010	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.2
Februar 2011	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.3, u.a. Sequenzeditor, ECOVARIO 114D
Juni 2011	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.4
August 2011	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.5
Dez. 2011	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.6
April 2012	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.7
Juli 2012	Überarbeitete Ausgabe zu Software-Version V2.8

Impressum

Alle Rechte bei: Jenaer Antriebstechnik GmbH Buchaer Straße 1 07745 Jena

Ohne besondere schriftliche Genehmigung der Jenaer Antriebstechnik GmbH dürfen keine Teile dieser Dokumentation verarbeitet, vervielfältigt oder an Dritte verbreitet werden.

Alle Angaben in diesem Dokument wurden mit größter Sorgfalt zusammengestellt und geprüft. Abweichungen zum realen Stand der Hard- und Software können jedoch nicht völlig ausgeschlossen werden. Notwendige Korrekturen werden in den folgenden Ausgaben vorgenommen.

 ${\tt ECOSTEP@,\ ECOVARIO@,\ ECOMPACT@\ und\ ECOLIN@\ sind\ eingetragene\ Warenzeichen\ der\ Jenaer\ Antriebstechnik\ GmbH,\ Jena.}$

Windows® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation.



Inhaltsverzeichnis

1.	Erste Schritte	6
	1.1 Zu dieser Dokumentation	6
	1.2 Leistungsmerkmale und Betriebsmodi	7
	1.3 Betriebssystem und Hardware-Voraussetzungen	8
	1.4 Software-Installation	9
	1.5 Starten von ECO Studio	. 11
	1.6 Bedienphilosophie	. 12
	1.7 Keyboard Shortcuts	. 17
	1.8 Herstellen der Kommunikation zwischen Servoverstärker und PC	. 18
	1.9 Parametrieren von Mehrachssystemen	. 21
2.	Inbetriebnahme	. 23
	2.1 Ablauf Inbetriebnahme	. 23
	2.2 Initiale Konfiguration des Antriebssystems	. 24
	2.2.1 Alternativ: Daten in Servoverstärker schreiben	
	+ aus Servoverstärker auslesen	. 25
	2.3 Anpassung an die Mechanik	. 29
	2.4 Sicheren Betrieb herstellen	. 31
	2.4.1 Verhalten im Fehlerfall einstellen	. 31
	2.4.2 Strom reduzieren	. 33
	2.4.3 Endlagen einschalten	. 34
	2.4.4 Not-Aus der Maschine	. 35
	2.5 Achse einschalten	. 35
	2.5.1 Kommutierung	. 35
	2.5.2 Einstellen der Kommutierungsperiode und Kommutierungsfindung	. 36
	2.6. Analysewerkzeuge: Reversierer und Oszilloskop	. 38
	2.6.1 Reversierbetrieb	. 39
	2.6.2 Konfiguration des Oszilloskops	. 42
	2.6.3 Optionen im angezeigten Oszillogramm	. 44



	2.6.4 Benutzerdefinierte Variablen	49
	2.7 Referenzfahrt	50
	2.8 Parameter speichern	52
	2.9 Speicherung benutzerspezifischer Einstellungen	53
	2.10 Trennen der Verbindung PC - Servoverstärker	55
3.	Optimierung der Reglerparameter	56
	3.1 Hintergrund: Reglerstruktur	57
	3.2 Einstellen der Geschwindigkeitsreglerparameter	58
	3.3 Einstellen der Lagereglerparameter	64
	3.4 Stromüberwachung	72
	3.5 Stromregler (nur Expertenmodus)	73
4.	Konfigurieren der Ein- und Ausgänge	75
	4.1 Digitale Eingänge	75
	4.2 Digitale Ausgänge	80
	4.3 Analoge Eingänge ECOVARIO	81
	4.4 Analoger Eingang ECOSTEP	83
	4.5 Analoge Monitorausgänge	84
	4.6 Sinusgenerator	86
5.	Standardapplikationen	88
	5.1 Geschwindigkeitsmodus	88
	5.2 Positioniermodus	89
	5.3 Momentenmodus	91
	5.4 Schrittmotorbetrieb ECOVARIO + ECOMPACT (Expertenmodus)	92
	5.5 Schrittmotorbetrieb ECOSTEP (Expertenmodus)	94
	5.6 Schrittmotorbetrieb ECOSTEP 54	96
6.	Applikationen mit mehreren Encodern	98
	6.1 Encoderzuordnung	99
	6.2 Elektronisches Getriebe	100
7.	Sequenzprogrammierung	102
	7.1 Sequenzeditor	103
	7.1.1 Sequenzeditor: Konfiguration der Triggerbedingung	109
	7.1.2 Sequenzeditor: Referenzfahrt	111
	7.1.3 Sequenzeditor: Objekt auswählen	114
	7.2 Seguenzprogrammierung (Expertenmodus): Objekte zuweisen	115



	7.3 \$	Sequenzen für Digitale Eingänge (Expertenmodus)	117
	7.4 \$	Sequenzprogrammierung (Exp.modus): Zeitgeber-/Regler-Ereignisse.	118
	7.5	Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Beispiel	120
	7.6	Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Vergleicher	122
	7.7 \$	Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Zähler	124
	7.8	Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Rechner	125
	7.9 \$	Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Tabellierer	126
8.	CAN-Ko	mmunikation	128
	8.1 F	estlegen der CAN-Kommunikationsparameter	129
	8.2 F	RX PDO-Mapping (Expertenmodus)	131
	8.3	ΓΧ PDO Mapping (Expertenmodus)	132
	8.4 E	Baudrate und ID (Expertenmodus)	133
	8.5 I	nterpolierender Modus (Expertenmodus)	134
9.	Datensa	tz im Offline-Modus erstellen	137
10.	Firmwar	e-Update	139
11.	Fehlerb	ehandlung	142
	11.1	Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOVARIO (1-Achs-Geräte)	142
	11.2	Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOSTEP	146
	11.3	Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOMPACT	147
	11.4	Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOMiniDual	149
	11.5	Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOVARIO 114 D (2-Achs-Gerät)	151
	11.6	Fehlerbehandlung Kommunikations- und Anwendungsfehler	154
Anl	nang Ted	chnologiefunktionen	156
	T1	Schnelle Positionserfassung	156
	T2	Anzeigen von Positionsbereichen	158
	Т3	Geschwindigkeitsprofile	159
	T4	Gewichtskompensation	160
	T5	Lageencoderüberwachung	161
	T6	Positionsabhängiger Ausgangstrigger	162
	T7	Feinpositionierung	163
	T8	Verlegeantrieb	165
	Т9	Taktiles Antasten	167
	T10	Modulo-Positionierung	169
	T11	Joystickfunktion	171



1. Erste Schritte

1.1 Zu dieser Dokumentation

Diese Dokumentation weist Sie in die Benutzung der Bediensoftware ECO Studio ein, die als Bestandteil des Programmpakets ECO Suite zur Inbetriebnahme, Parametrierung, Bedienung und Überwachung der Servoantriebsfamilien ECOVARIO® (inkl. ECOMiniDual), ECOSTEP® und ECOMPACT eingesetzt wird. Die Dokumentation besteht aus Anweisungsteilen, die schrittweise die Vorgehensweise bei Inbetriebnahme, Parametrierung, Bedienung und Überwachung darstellen, sowie Referenztabellen, die die Funktion der Bedien- und Anzeigeelemente der einzelnen Fenster beschreiben (siehe auch Kontextsensitive F1-Hilfe).



Beachten Sie bei der Inbetriebnahme unbedingt das Installationshandbuch des jeweiligen Servoverstärkers und die darin befindlichen Sicherheitshinweise!

Kontextsensitive F1-Hilfe

Themenbezogene Hilfe zu den gerade aktiven Fensterbereichen von ECO Studio erhalten Sie durch Betätigen der **F1-Taste**.



1.2 Leistungsmerkmale und Betriebsmodi

ECO Studio bietet folgende Leistungsmerkmale:

- Parametrierung der Servoverstärkerfamilien ECOSTEP[®], ECOVARIO[®] (inkl. ECOMiniDual) und ECOMPACT[®]
- Parametrierung des Schrittmotorverstärkers ECOSTEP54
- Parametrierung des Gateways ETHERNET2CAN
- Einstellung sämtlicher Parameter über den PC
- Anzeigen von Betriebsgrößen
- Inbetriebnahme unterstützt durch Assistenten
- Einfache Menüführung durch Explorer-ähnliche Baumstruktur
- Oszilloskopfunktion
- Laden und Speichern von Parametersätzen
- Offline-Parametrierung
- Programmierung von Sequenzen
- Online-Hilfesystem

Mit ECO Studio kann in zwei unterschiedlichen Betriebsmodi gearbeitet werden:

- Basismodus
- Expertenmodus

Im Basismodus, der nach Installation voreingestellt ist, sind alle Funktionen verfügbar, die zur Inbetriebnahme und zur Einstellung der Reglerparameter erforderlich sind. Der Expertenmodus bietet zusätzliche Funktionen im Bereich der Kommunikationseinstellungen, der Sequenzprogrammierung, sowie der direkten Objekteingabe.



Zur einfachen und schnellen Inbetriebnahme empfiehlt es sich, die verfügbaren Assistenten zu verwenden. Diese führen durch alle erforderlichen Schritte.



1.3 Betriebssystem und Hardware-Voraussetzungen

ECO Studio läuft unter allen Windows®-Versionen ab Windows®2000. Das Programm kann über die Windows-Funktion "Programm entfernen" einfach deinstalliert werden.

Zur Ausführung von ECO Studio muss Ihr PC folgende Anforderungen erfüllen:

	Mindestanforderung	Empfohlen
Prozessor Intel® Pentium III, 800 MHz oder kompatible		Intel® Pentium IV, 2 GHz oder kompatible
RAM 256 MB 1 GB		1 GB
Festplatte	40 MB frei	100 MB frei
Grafik	1024 x 768	1280 x 1024
Schnittstellen	1 x RS232 COM Port	USB 1.1 oder 2.0 für ECOVARIO® CAN Bus via PCAN Light Dongle(PCAN- USB-Adapter und PCAN PCI Card werden ebenfalls unterstützt)
Betriebssystem	Windows®2000 SP2	Windows®XP SP3

Weitere Voraussetzung ist, dass auf dem PC das .NET Framework 2.0 installiert ist. Sofern nicht vorhanden, besteht während der Installation von ECO Studio die Möglichkeit, dieses nachzuinstallieren. Beachten Sie, dass dadurch zusätzlicher Speicherplatz auf der Festplatte benötigt wird.

Die Kommunikation zwischen ECO Studio und dem Servoverstärker kann einerseits über die sehr schnelle CANopen-Schnittstelle wie auch über die langsameren seriellen Schnittstellen (COM1 bis COM4, USB-Ports) erfolgen.



1.4 Software-Installation

ECO Studio ist Bestandteil des Programmpakets ECO Suite. Die Software-CD enthält das komplette Programmpaket. Die Installation erfolgt geführt durch einen Installationsassistenten.

<u>Hinweis:</u> Ist bereits eine Version von ECO Studio auf dem PC installiert, muss diese vor einer kompletten Neuinstallation deinstalliert werden. Verwenden Sie dazu im Windows-Menü (**Start** links unten) unter **Einstellungen** -> **Systemsteuerung** das Icon **Software**.

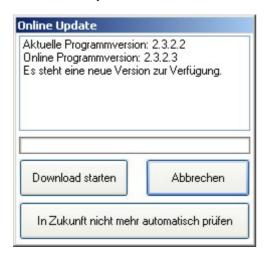
<u>Hinweis für Windows Vista und Windows 7:</u> Auf PCs mit den Betriebssystemen Windows Vista und Windows 7 ist es erforderlich, ECO Studio mit voller Administrator-Berechtigung zu installieren und zu aktualisieren (Update + Rollback).

Ist die Autostart-Option auf Ihrem PC ausgeschaltet, starten Sie die Installation über die im Root-Verzeichnis der CD enthaltene Datei *setup.exe*.

Online-Software-Update

Nach erstmaliger Installation ist ein Online-Software-Update über das Internet möglich.

Stellen Sie eine Verbindung des PCs zum Internet her und starten Sie ECO Studio (siehe Kap. 1.5). Wenn die automatische Prüfung auf Updates aktiviert (Default-Einstellung), meldet ECO Studio mit dem Fenster **Online Update**, wenn eine neue Version zum Download zur Verfügung steht. Wünschen Sie zukünftig keine automatische Prüfung mehr, können Sie diese durch Klicken auf **In Zukunft nicht mehr automatisch prüfen** deaktivieren.



Ist eine neue Version verfügbar, können Sie Ihre Installation durch Klicken auf **Download starten** aktualisieren.

Wird die Meldung "Download abgeschlossen" angezeigt, klicken Sie auf Abschließen.

<u>Hinweis für Windows Vista und Windows 7:</u> Prüfen Sie im Fall der Meldung "Download abgebrochen", ob Sie über volle Administrator-Berechtigung verfügen. Anderenfalls ist kein Online-Software-Update möglich.



Das folgende Fenster **ECoUpdate Abschluss** quittieren Sie durch Klicken von **Beenden**. ECO Studio kann nun neu gestartet werden.

<u>Hinweis:</u> Wenn die automatische Prüfung deaktiviert ist (einstellbar unter Menüpunkt **Einstellungen\Automatische Updateprüfung**) können Sie auch manuell prüfen, ob Updates verfügbar sind. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol in der Statusleiste des Bedienrechners. Wählen Sie die Option **auf Updates prüfen** aus.



ECO Studio meldet dann mit dem Fenster **Online Update**, wenn eine neue Version zum Download zur Verfügung steht. Weitere Vorgehensweise siehe oben.

Auf alte Version zurückrollen (Rollback)

Sollte es erforderlich werden, auf eine ältere ECO-Studio-Version zurückzurollen, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol in der Statusleiste des Bedienrechners. Wählen Sie die Option alte Version zurückrollen aus. Im Fenster Versionen zurückrollen werden die auf dem PC verfügbaren älteren Versionen angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Version aus und bestätigen mit OK. Im nun angezeigten Fenster ECOUpdateAbschluss ... klicken Sie nach Durchlauf auf Beenden. Es erfolgt ein Neustart der Software in der ausgewählten älteren Version. Das Fenster Online Update quittieren Sie mit Abbrechen.



1.5 Starten von ECO Studio

Bei der Standard-Installation der ECO Suite kann auf dem Desktop folgendes Symbol angelegt werden, mit dem Sie ECO Studio starten können:



Eine weitere Möglichkeit des Programmaufrufs besteht über das Windows-Startmenü.

Klicken Sie dazu links unten auf die Windows-Start-Schaltfläche

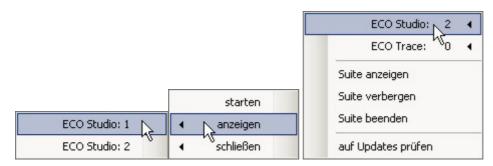
und wählen Sie Programme -> JAT -> ECO Suite -> CO Studio

Ist auf dem Bedienrechner bereits eine ECO Suite aktiv (zu sehen am Symbol ← in der Statusleiste des Bedienrechners), haben Sie damit die Möglichkeit, die Aufrufe von ECO Studio hierüber zu verwalten, was z.B. bei Mehrachssystemen zweckmäßig ist.

Nach Klicken auf das Symbol 📤 mit der rechten Maustaste sind folgende Funktionen verfügbar:

- Starten einer neuen ECO-Studio-Sitzung
- Starten einer neuen ECO-Trace-Sitzung (ECO Trace ist ein Tool zum Anzeigen und Auslesen der Betriebszustände und Parameterdaten des Servoverstärkers. Die als Ergebnis gesammelten Daten können dem Kunden-Support der Jenaer Antriebstechnik wichtige Hinweise zur Behebung von Fehlern oder zur Optimierung Ihres Antriebssystems geben. ECO Trace ist mit einem eigenen Online-Hilfesystem ausgestattet, das die Funktionen und Bedienung beschreibt).
- Anzeigen bereits laufender ECO-Studio- bzw. ECO-Trace-Sitzungen
- Schließen von ECO-Studio- bzw. ECO-Trace-Sitzungen
- Prüfen, ob eine neue Software-Version von ECO Studio verfügbar ist

Weiterhin werden Bedienmöglichkeiten zur Verfügung gestellt, mit denen die ECO-Suite-Bedienoberfläche entweder angezeigt oder verborgen werden kann sowie die ECO Suite beendet werden kann.





1.6 Bedienphilosophie

ECO Studio ist mit einer Windows-Bedienoberfläche ausgestattet, die sich in folgende Bereiche aufteilt:

- Titelzeile
- Menüleiste
- Navigationsbereich
- Hauptbereich
- Bedientasten zum Ein- und Ausschalten des Antriebs
- Anzeigebereich Aktueller Gerätezustand
- Meldungsbereich
- Statuszeile

Weiterhin werden in diesem Abschnitt Besonderheiten bei den Bedienelementen beschrieben.

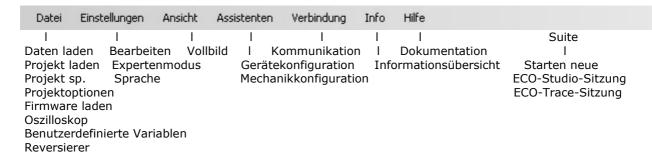
Titelzeile

ECO Studio (Version 1.0.0.0) - ECOVARIO [Achse_x]

In der Titelzeile des ECO Studio werden folgende Angaben angezeigt:

- Releasestand der ECO-Studio-Software
- Servoverstärker-Baureihe bzw. Schrittmotorverstärker-Baureihe
- Name der Achse (in eckigen Klammern, sofern ein Name vergeben wurde)

Menüleiste



<u>Hinweis:</u> Wurde die Verbindung zu einem 4-Achs-Schrittmotorverstärker ECOSTEP54 hergestellt, enthält die Menüleiste zusätzlich den Menüpunkt **ECOSTEP54**. Mit Hilfe dieses Menüpunkts erfolgt die Auswahl der jeweiligen Achse, die mit ECO Studio bearbeitet werden soll.



Navigationsbereich



Nach Aufbau der Verbindung zum Servoverstärker werden im Navigationsbereich links oben die Themenbereiche angezeigt.

Über den Navigationsbereich werden die Funktionen zur Konfiguration, Steuerung und Analyse der Servoantriebe ausgewählt. Die Anzeige im Navigationsbereich ist abhängig vom gewählten Betriebsmodus.

Hauptbereich

Im Hauptbereich der ECO-Studio-Bedienoberfläche werden die Funktionsfenster zu den im Navigationsbereich bzw. in der Menüleiste ausgewählten Themen angezeigt. Nach dem Start von ECO Studio erscheint direkt das Fenster **Kommunikation verbinden/trennen**.

Bedientasten zum Ein- und Ausschalten des Antriebs





Anzeigebereich aktueller Gerätezustand



Die Farbfelder haben folgende Bedeutung:

Sollwert	grün = Sollwert erreicht gelb = Sollwert nicht erreicht	
Referenziert	grün = Achse ist referenziert, d.h., Referenzfahrt wurde erfolgreich durchgeführt rot = Achse ist nicht referenziert	
Grenzwert	orange = Grenzwert erreicht, d.h, Achse stößt an interne Begrenzung (Software- oder Hardware-Endlagen) grau = Grenzwert nicht erreicht	

Unterhalb der Farbfelder werden das **Steuerwort** und das **Statuswort** in hexadezimaler Darstellung angezeigt. Zur bitweisen Darstellung von Steuer- und Statuswort sowie zur Bedeutung der einzelnen Bits gelangen Sie im Navigationsbereich unter **Gerätestatus**. Hier können Sie auch Änderungen des Steuerworts vornehmen.

Ein weiteres Feld zeigt die **Betriebsart** des Servoverstärkers an. Die Betriebsart wird in der Regel automatisch eingestellt.

1_		
1	Positioniermodus mit Sollwertgenerator (Standardbetriebsart nach Initialisierung)	
3	Geschwindigkeitsregelung mit Lageregelung und Schleppfehlerüberwachung	
-3	Geschwindigkeitsregelung ohne Lageregelung, keine Schleppfehlerüberwachung	
-4	Geschwindigkeitsregelung mit Lageregelung, keine Schleppfehlerüberwachung	
6	Referenzfahrtmodus	
7	Interpolierender Modus mit Führung (nur ECOVARIO® und ECOMPACT)	
	Zusätzlich nur für ECOVARIO®:	
4	Kundenspezifischer Modus zur direkten Stromsollwertvorgabe	
-1	funktioniert bei aktiviertem Synchronmodus wie Betriebsart 7, sonst direkte Positionsvorgabe ohne interne Interpolation	
-10	Changieren	
-21	Fein-Positionier-Modus	

Weiterhin werden folgende Bewegungsdaten angezeigt:

- Istposition
- Istgeschwindigkeit
- Iststrom.



Meldungsbereich

Im unteren Bereich des Basisfensters werden Meldungen zum Betriebs- bzw. Fehlerzustand des Antriebs angezeigt. Folgende Meldungskategorien werden unterschieden:

Gerätefehler (ECOVARIO®, ECOSTEP®, ECOSTEP54, ECOMPACT, ECOMiniDual)	Fehler betreffend die Hardware oder Software des Servoverstärkers bzw. Schrittmotorverstärkers
Kommunikationsmeldungen	Fehler- und Statusmeldungen betreffend die Kommunikation zwischen Bedien-PC und Servoverstärker
Anwendungsfehler	Fehlermeldungen betreffend die ECO Studio-Software. Diese Kategorie wird erst bei Auftreten von entsprechenden Fehlern angezeigt.
Fehlerspeicher (nur ECOVARIO)	Die bis zu 8 letzten Fehlermeldungen werden in einem nichtflüchtigen Speicher im Servoverstärker abgelegt und können zu Diagnosezwecken hier angezeigt werden (s.u.). Die Meldungen bleiben auch nach Ausschalten/Spannungsabfall erhalten.



Statuszeile

In der Statuszeile wird die Art und der Zustand der Verbindung zwischen Bedien-PC und Antriebssystem angezeigt.

Besonderheiten bei den Bedienelementen

Die Bedien- und Anzeigeelemente von ECO Studio sind gemäß Windows®-Standard realisiert. Eine Besonderheit ist bei den **Eingabefeldern** zu beachten. Werte und Parameter werden mit den Zahlentasten eingegeben.

Während der Eingabe wird das Feld gelb hinterlegt:

1000 dez

Die Eingaben werden erst nach Bestätigen mit **Enter**- bzw. **Return**-Taste übernommen.

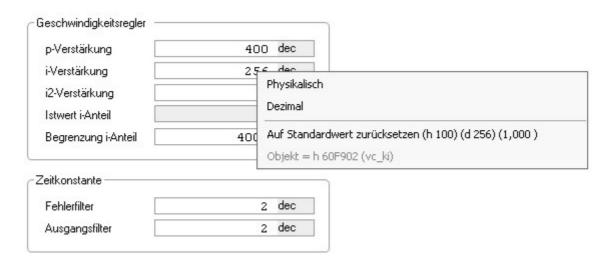
Das Feld zeigt dann den neuen Wert auf weißem Hintergrund:

Die Eingaben in den Eingabefeldern können entweder im Einfüge- oder im Überschreibmodus erfolgen.

Das Umschalten zwischen den Modi erfolgt mit der **Einfg**-Taste oder über die Menüleiste mit dem Menüpunkt **Einstellungen/Bearbeiten**.

Reine Anzeigefelder ohne Eingabemöglichkeit erscheinen in hellgrauer Hintergrundfarbe. Wird der Mauszeiger über das Feld bewegt, ändert er sein Erscheinungsbild:

Verschiedentlich tauchen die gleichen Parameter in unterschiedlichen Fenstern auf, da sie mehreren Funktionen zugeordnet werden können. Wird in einem Fenster eine Änderung des Parameters durchgeführt, wird diese automatisch auch in allen anderen relevanten Fenstern übernommen. Durch Klicken mit der rechten Maustaste auf Eingabe- oder Anzeigefelder lässt sich die Darstellung des Wertes ändern (je nach Parameter zwischen physikalischer Darstellung in üblichen Einheiten oder dezimaler Darstellung umschaltbar). Weiterhin kann der Parameter auf den voreingestellten Standardwert zurückgesetzt und die Objektnummer abgelesen werden, die sich hinter dem Parameter verbirgt.







1.7 Keyboard Shortcuts

Folgende Funktionen können im ECO Studio über Kurztasten erreicht werden:

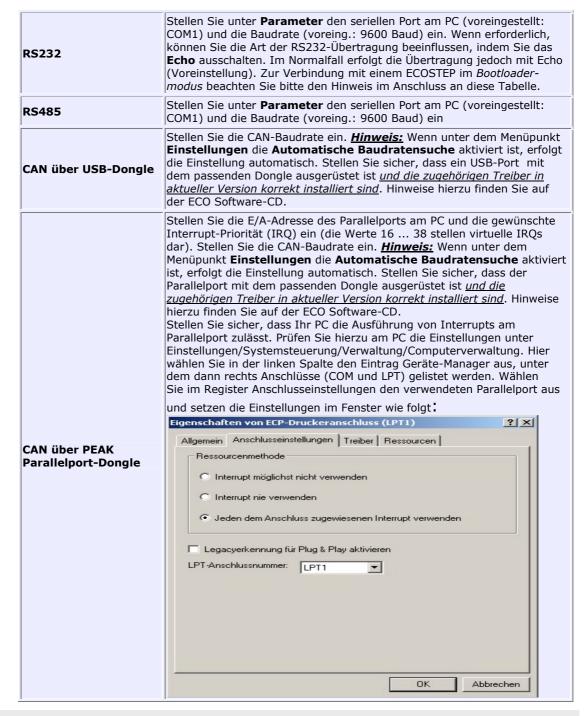
	Basismodus	Expertenmodus	
Pause	STOP-Taste (Gerät ausschalten)		
F1	Kontext-sensitive Hilfe		
F4	Administration	Steuerung\Administration	
F5	Bewegung\Positioniermodus	Steuerung\Bewegungskontrolle\Positioniermodus	
F6	Bewegung\Geschwindigkeitsmodus	Steuerung\Bewegungskontrolle\Geschwindigkeitsmodus	
F7	Bewegung\Momentenmodus	Steuerung\Bewegungskontrolle\Momentenmodus	
F9		Steuerung\Bewegungskontrolle\Expertenmodus	
Alt+F	Bei Oszilloskopfunktion: Ansicht\Vollbild		
Strg+F4	Datei/Reglerdaten laden/speichern		
Strg+F5	Regler\Lageregler	Konfiguration\Regler\Lageregler	
Strg+F6	Regler\Geschwindigkeitsregler	Konfiguration\Regler\Geschwindigkeitsregler	
Strg+F7	Regler\Stromüberwachung	Konfiguration\Regler\Stromüberwachung	
Strg+C	Sequenzeditor: Sequenz kopieren	Steuerung\Sequenzprogrammierung\Sequenzen: Sequenz kopieren Sequenzeditor: Sequenz kopieren	
Strg+V	Sequenzeditor: Sequenz einfügen	Steuerung\Sequenzprogrammierung\Sequenzen: Sequenz einfügen Sequenzeditor: Sequenz einfügen	
Entf	Sequenzeditor: Sequenz löschen	Steuerung\Sequenzprogrammierung\Sequenzen: Sequenz löschen Sequenzeditor: Sequenz löschen	
Strg+Z	Sequenzeditor: letzte Aktion rückgängig m	nachen	
Strg+E		Konfiguration\Ein-/Ausgänge\Encoder (nicht ECOSTEP)	
Strg+H	Bewegung\Referenzfahrt (Homing)	Steuerung\Bewegung\Referenzfahrt	
Strg+K	Regler\Kommutierung	Konfiguration\Regler\Kommutierung	
Strg+0	Analyse\Anzeige Oszilloskop	Analyse\Oszilloskop\Anzeige Oszilloskop	
Strg+I	Administration: INIT alle Parameter auswählen	Steuerung\Administration: INIT alle Parameter auswählen	
Strg+Alt+I	Adminstration: INIT alle Parameter ausführen	Steuerung\Adminstration: INIT alle Parameter ausführen	
Strg+R	Administration: RESET auswählen	Steuerung\Administration: RESET auswählen	
Strg+Alt+R	Administration: RESET ausführen	Steuerung\Administraton: RESET ausführen	
Strg+S	Administation: SAVE alle Parameter auswählen	Steuerung\Administation: SAVE alle Parameter auswählen	
Strg+Alt+S	Administation: SAVE alle Parameter ausführen	Steuerung\Administation: SAVE alle Parameter ausführen	
Strg+1	Beim ECOSTEP54: Bearbeiten Achse 1		
Strg+2	Beim ECOSTEP54: Bearbeiten Achse 2		
Strg+3	Beim ECOSTEP54: Bearbeiten Achse 3		
Strg+4	Beim ECOSTEP54: Bearbeiten Achse 4		
Strg+18		Für alle Geräte außer ECOSTEP54: Analyse\Benutzerdefinierte Variablen Masken 18	
+	Analyse\Konfiguration: Objektliste anzeigen	Analyse\Oszilloskop\Konfiguration: Objektliste anzeigen	
Einfg	Einfügemodus bei Eingabefeldern ein-/aus	rügemodus bei Eingabefeldern ein-/ausschalten	



1.8 Herstellen der Kommunikation zwischen Servoverstärker und PC

Nach dem Start von ECO Studio wird das Fenster **Kommunikation: verbinden/trennen** angezeigt. Hier konfigurieren Sie die Verbindung zwischen Servoverstärker und PC. Die Ausführung der Schnittstellen-Hardware am Servoverstärker ist dem jeweiligen Installationshandbuch zu entnehmen.

1. Wählen Sie in der Auswahlliste **Schnittstelle** die gewünschte Schnittstelle aus:





CAN über PEAK PCI	Stellen Sie die CAN-Baudrate ein. <i>Hinweis:</i> Wenn unter dem Menüpunkt Einstellungen die Automatische Baudratensuche aktiviert ist, erfolgt die Einstellung automatisch. Es werden auch PCI Express-Karten unterstützt.
CANüber PEAK PCI2	Stellen Sie die CAN-Baudrate ein. <u>Hinweis:</u> Wenn unter dem Menüpunkt Einstellungen die Automatische Baudratensuche aktiviert ist, erfolgt die Einstellung automatisch. Es werden auch PCI Express-Karten unterstützt.
USB direkt	Für ECOVARIO: Wählen Sie einen über USB angeschlossenen ECOVARIO über die Eingabe des entsprechenden Ports aus. Beachten Sie, dass zur Verwendung des USB-Ports die entsprechenden Treiber für den ECOVARIO auf dem PC installiert werden müssen. Gehen Sie hierzu entsprechend der Anleitung "USB-Treiberinstallation ECOVARIO" vor. Treiber und Anleitung finden Sie auf der ECO Software-CD und auf www.jat-gmbh.de. Für ECOSTEP: Da beim ECOSTEP keine USB-Schnittstelle am Gerät vorhanden ist, ist ein Adapterkabel verfügbar, das USB auf RS232 umsetzt. Beachten Sie, dass zur Verwendung des Adapters der entsprechende Treiber "ECO2USB" auf dem PC installiert werden muss. Den Treiber finden Sie auf der ECO Software-CD und auf www.jat-gmbh.de. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen ECO2USB. Stellen Sie die Baudrate der RS232-Schnittstelle ein (voreingestellt: 9600 Baud).
ETHERNET	Die IP-Adresse kann entweder explizit eingegeben werden oder durch Klicken auf suchen (siehe Schritt 2) werden alle am Knoten erreichbaren Servoverstärker aufgelistet.
ETHERCAT	Wählen Sie unter Parameter den eingesetzten Netzwerkadapter aus. Es werden die auf Ihrem PC verfügbaren Adapter angezeigt. Die genaue Bezeichnung der Karte wird als Tooltip dargestellt.
OFFLINE, Datensatz erstellen	Erstellung eines lokalen Datensatzes, ohne Verbindung zu einem Controller, siehe Kap. 9

Besonderheit: Verbindung zu einem ECOSTEP® im Bootloadermodus

Eine Verbindung zu einem ECOSTEP®, der sich im Bootloadermodus befindet, kann nur über RS232-Schnittstelle hergestellt werden. Am Gerät wird der Bootloadermodus durch Blinken der roten ERR-LED auf der Frontseite angezeigt. In diesem Fall muss im Gruppenfeld **Parameter** das Kontrollkästchen **ECOSTEP Bootloadermodus** gesetzt werden. Geben Sie abweichend von der im folgenden beschriebenen Vorgehensweise explizit die **ID** des gewünschten ECOSTEP an und klicken Sie **verbinden**. Die Verbindung wird im Bootloadermodus aufgebaut, was aus der Titelzeile ersichtlich ist und das Fenster **Firmware laden** angezeigt. Sobald der Ladevorgang erfolgreich abgeschlossen wurde, wird der Bootloadermodus verlassen und ECO Studio verbindet sich automatisch im Normalmodus mit den eingestellten Verbindungsparametern mit dem Gerät.



- 2. Klicken Sie **suchen**. Die unter der angewählten Schnittstelle erreichbaren Servoverstärker werden angezeigt. Befindet sich auf dem Servoverstärker eine ältere Firmware-Version, kann die Anzeige evtl. unvollständig sein. Wenn der Servoverstärkertyp nicht angezeigt wird, geben Sie diesen im angezeigten Dialogfenster explizit an.
- 3. Wählen Sie in der Liste den gewünschten Servoverstärker aus. Die Verbindung stellen Sie durch Doppelklick auf das Feld **ID** im Listeneintrag oder durch Klicken auf **verbinden** her.



Verbindung zu mehrachsigen Geräten



Bei den 2-Achs-Servoverstärkern ECOMiniDual und ECOVARIO 114 D wird jede Achse wie ein eigenständiger Servoverstärker behandelt, d.h. jeder Achse ist eine eigene **ID** zugeordnet. Sollen beide Achsen parallel parametriert werden, starten Sie für jede Achse eine eigene ECO-Studio-Sitzung und stellen die Verbindung zur jeweiligen **ID** her.

Der 4-Achs-Schrittmotorverstärker ECOSTEP[®]54 wird komplett, d.h. alle Achsen, über eine Node-ID angesprochen. Nach Herstellen der Verbindung erfolgt die Auswahl der jeweiligen zu parametrierenden Achse über den separaten Menüpunkt **ECOSTEP54**.

4. Pro Servoverstärker kann ein applikationsspezifischer **Name** vergeben werden. Damit können Sie z.B. bei mehrachsigen Systemen angeben, welcher Achse der Servoverstärker zugeordnet ist. Sofern für den Servoverstärker noch kein Name vergeben wurde (Listenfeld ist leer), können Sie diesen nun in dem Feld eingeben. Der angegebene **Name** kann maximal 12 Zeichen lang sein. Änderungen des Namens können jederzeit vorgenommen werden.



Damit der Name permanent im Servoverstärker abgelegt wird, ist beim ECOSTEP® eine manuelle Speicherung notwendig, die im Navigationsbereich unter **Administration** angestoßen wird. Beim ECOVARIO®, ECOMiniDual und ECOMPACT® erfolgt das Speichern des angegebenen Namens automatisch.

5. Die Option **Verbindungsüberwachung** ist für alle Schnittstellen außer dem Offline-Modus standardmäßig aktiviert. Bei Deaktivierung dieser Option erfolgt keine Meldung von Verbindungsunterbrechungen.

Wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt, zeigt ECO Studio im Fenster **Informationsübersicht** allgemeine und technische Daten zum Servoverstärker an. Dieses Fenster kann später jederzeit auch über den Menüpunkt **Info** aufgerufen werden.

Besonderheiten beim Ethernet2CAN-Gateway

Der Gateway dient der Kopplung von CAN- und Ethernet-Netzwerken, z.B. zur Anbindung eines PC oder einer Steuerung über Ethernet an Servoverstärker der Baureihen ECOVARIO®, ECOMPACT® oder ECOSTEP®, die keine eigene Ethernet-Schnittstelle besitzen.

Die Parameter sind wie folgt voreingestellt:

Parameter	Wert
CAN Node ID	2
Baudrate	1 Mbit/s
IP-Adresse	192.168.18.20
Ethernet-Gateway-Adresse	0.0.0.0
IP-Maske	255.255.255.0
Prozessdaten Zieladresse	255.255.255.255
Prozessdaten Zielport	50.000

Zum Ändern der Parameter des *ETHERNET2CAN-Gateways* verbinden Sie diesen über die Ethernet-Schnittstelle oder dieCAN-Schnittstelle mittels eines geeigneten Umsetzers/Dongles (s.u.) mit dem PC. Nach Herstellen der Verbindung wie unten beschrieben wird das Fenster **Baudrate und ID** angezeigt.

Die Ethernet-spezifischen Einstellungen können durch Auswahl des Objekts 0x2FB2_dpo18_settings mit den entsprechenden Sub-Indizes unter **Benutzerdefinierte Variablen** vorgenommen werden. Das Objekt ist im Detail in der Dokumentation zum Ethernet2CAN-Gateway beschrieben.

Unter **Administration** erfolgt die Speicherung der Einstellungen sowie der anschließende Neustart des Gateways.



1.9 Parametrieren von Mehrachssystemen

ECO Studio kann komfortabel zur Parametrierung von Mehrachssystemen eingesetzt werden. Prinzipiell können dabei folgende Vorgehensweisen unterschieden werden:

- Aufrufen mehrerer ECO-Studio-Sitzungen über die ECO Suite
- Umschalten zwischen allen über eine Schnittstelle erreichbaren Servoverstärkern innerhalb einer ECO-Studio-Sitzung
- Umschalten zwischen den einzelnen Achsen des 4-Achs-Schrittmotorverstärkers ECOSTEP54

Aufrufen mehrerer ECO-Studio-Sitzungen über ECO Suite

Nach Klicken auf das ECO-Suite-Symbol in der Statusleiste des Bedienrechners mit der rechten Maustaste sind folgende Funktionen zur Verwaltung von ECO-Studio-Sitzungen verfügbar:

- Starten einer neuen ECO-Studio-Sitzung
- Anzeigen bereits laufender ECO-Studio-Sitzungen
- Schließen von ECO-Studio-Sitzungen

Die Sitzungen sind jeweils völlig eigenständig, die Verbindung zwischen Bedienrechner und Servoverstärker kann über unterschiedliche Kommunikationsschnittstellen erfolgen. Der Schnittstellentyp wird in jeder Sitzung einzeln festgelegt.

Umschalten zwischen allen über eine Schnittstelle erreichbaren Servoverstärkern

Sind über eine Kommunikationsschnittstelle mehrere Servoverstärker für den PC erreichbar (z.B. Ethernet), so kann innerhalb *einer* ECO-Studio-Sitzung die jeweils aktive Verbindung von einem Servoverstärker auf einen anderen umgeschaltet werden.

Wurden im Fenster **Verbindung/Kommunikation** die an der ausgewählten Schnittstelle erreichbaren Servoverstärker gesucht, so werden diese auch im Pop-Up-Menü unter **Verbindung** mit Typ und vergebenem Namen aufgelistet:



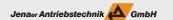
Gleiches gilt für Servoverstärker an dieser Schnittstelle, zu denen bereits explizit eine Verbindung aufgenommen wurde. Die aktuell aktive Verbindung wird durch ein Häkchen vor dem Eintrag angezeigt. Das Umschalten auf einen anderen Servoverstärker erfolgt durch Auswählen eines Eintrags im Pop-up-Menü unter **Verbindung**.

Beim Umschalten kann im Hauptbereich der ECO-Studio-Benutzeroberfläche ein beliebiges Funktionsfenster aktiv sein. Das Fenster bleibt beim Umschalten erhalten (sofern der Servoverstärker die Funktion unterstützt) und wird mit den Daten des nun aktiven Servoverstärkers gefüllt. So kann z.B. die Funktion **Datei/Reglerdaten laden/speichern** unmittelbar nacheinander auf mehrere Servoverstärker angewendet werden, indem diese jeweils im Pop-up-Menü unter **Verbindung** ausgewählt werden.



Umschalten zwischen den einzelnen Achsen des Schrittmotorverstärkers ECOSTEP54

Mit dem Schrittmotorverstärker ECOSTEP54 können 4 Achsen angesteuert werden. Innerhalb *einer* ECO-Studio-Sitzung kann mit Hilfe des Menüpunkts **ECOSTEP54** die jeweils aktive Verbindung von einer Achse auf die andere umgeschaltet werden. In einigen Fenstern werden die Parameter für alle 4 Achsen dargestellt, so z.B. im Fenster **Gerätestatus**, im Fenster **Ausgangsmodus** sowie bei den **Digitalen Ein- und Ausgängen**.



2. Inbetriebnahme

2.1 Ablauf Inbetriebnahme

Die folgende Übersicht zum Ablauf der Inbetriebnahme Ihres Servoantriebssystems soll als "roter Faden" bei der Arbeit mit ECO Studio dienen. Durch die Verweise gelangen Sie direkt zu den jeweiligen Themen.

 Nachdem Sie die Verbindung zwischen Servoverstärker und PC hergestellt haben (Kap. 1.8), rufen Sie bei Einsatz von ECOVARIO[®] (inkl. ECOMiniDual) oder ECOSTEP[®] in der Menüleiste unter **Assistenten** den Assistenten **Gerätekonfiguration** auf und arbeiten diesen durch (Kap. 2.2).

<u>Hinweis:</u> Beim ECOMPACT ist dieser Schritt nicht erforderlich, da die Daten bereits herstellerseitig voreingestellt sind, beginnen Sie daher direkt mit Schritt 2.

<u>Hinweis:</u> Für den 4-Achs-Servoverstärker ECOSTEP®54 steht der Assistent nicht zur Verfügung. Führen Sie daher das Laden des Motordatensatzes (.dat-Datei) über den Menüpunkt **Datei/Reglerdaten laden/speichern** durch (Kap. 2.2.1).

- 2. Rufen Sie in der Menüleiste unter **Assistenten** den Assistenten **Mechanikkonfiguration** auf und arbeiten diesen durch (Kap. 2.3). Beim ECOSTEP54 nehmen Sie die Einstellungen im Navigationsbereich unter **Mechanik** vor.
- 3. Über die Einstellungen im Assistenten Gerätekonfiguration (OptionCodes) hinaus kann das Verhalten des Antriebssystems im Fehlerfall zusätzlich spezifiziert werden. Rufen Sie dazu im Navigationsbereich das Thema **Reaktionsverhalten** auf, um die Voreinstellungen zu überprüfen und ggf. Einstellungen zu ändern (Kap. 2.4.1).
- 4. Während der Inbetriebnahme des Antriebssystems sollte der maximale Strom, der dem Motor an der Endstufe zur Verfügung steht, zunächst reduziert werden (Kap. 2.4.3).
- 5. Bevor im Zuge der Erstinbetriebnahme des Antriebssystems Bewegungen erfolgen, ist es erforderlich, die Not-Aus-Funktion der Gesamtmaschine in Betrieb zu nehmen (Kap. 2.4.4).
- 6. Nun können Sie die Achse einschalten (Kap. 2.5).
- 7. Im Reversierbetrieb (Kap. 2.6.1) beobachten Sie mit Hilfe der Oszilloskopfunktion (Kap. 2.6.2, Kap. 2.6.3) das Antriebsverhalten mit den voreingestellten Parametern. Wenn erforderlich, optimieren Sie die Reglerparameter (Kap. 3). Beim ECOSTEP54 überspringen Sie diesen Schritt.
- 8. In den meisten Anwendungen muss eine Vereinbarung über eine Nullposition getroffen werden, auf die sich der Lageregler beziehen kann. Diese Position wird Referenzposition genannt und muss nach jedem Einschalten des Servoverstärkers neu bestimmt werden. Dies geschieht in der sogenannten Referenzfahrt (Kap. 2.7).
- 9. Parameter speichern (Kap. 2.8).



2.2 Initiale Konfiguration des Antriebssystems

Wenn Sie Ihre Antriebsanwendung mit ECOVARIO[®] (inkl. ECOMiniDual) oder ECOSTEP[®] initial konfigurieren möchten, führt Sie der Assistent **Gerätekonfiguration** komfortabel durch die dafür erforderlichen Bedienschritte.



Bei der Gerätekonfiguration empfiehlt es sich, den Bestellschlüssel des eingesetzten Motors parat zu haben, dessen Kodierung Aufschluss über Ausführung und Eigenschaften des Motors gibt. Der Bestellschlüssel ist auf dem Typenschild des Motors aufgedruckt.

Wählen Sie in der Menüleiste den Punkt Assistenten\Gerätekonfiguration an.

- 1. **Servoverstärker**: Wenn eine Verbindung vorhanden ist, werden die Daten vom Servoverstärker abgefragt und hier angezeigt. In diesem Fall sind hier keine Eingaben erforderlich und Sie können durch Klicken von >> den nächsten Schritt bearbeiten.
- 2. **Motor**: Geben Sie mit Hilfe der Auswahlfelder die Motorbaureihe an, die Sie einsetzen. Ihre Angaben werden in das Feld **Bestellschlüssel** übernommen. Klicken Sie >>.
- 3. **Parameter**: Geben Sie die Daten zur ggf. eingesetzten **Bremse** an. Die Art der Bremse ist durch die entsprechende Stelle im Bestellschlüssel des Motors kodiert. Eine "0" bedeutet Ausführung ohne Bremse. Geben Sie anschließend die Parameter zum eingesetzten **Encoder** an. Sie können entweder direkt die Kodierung der entsprechenden Stellen im Bestellschlüssel eingeben oder den Encoder mit Hilfe der Auswahlfelder spezifizieren. Klicken Sie >>.
- 4. **Applikation**: Sofern Sie die unter **Endlagen** und **Option Codes** angegebenen Schalter nutzen wollen, bestätigen Sie dies durch Klicken des entsprechenden Kontrollkästchens. Beim ECOVARIO[®] wird im Auswahlfeld **Zwischenkreisspannung** automatisch der Wert ausgewählt, der dem angezeigten gemessenen Wert am nächsten kommt. Änderungen sind im Normalfall hier nicht erforderlich. Beim ECOSTEP[®] wählen Sie den Wert der verwendeten **Zwischenkreisspannung** manuell aus. Klicken Sie >>.
- 5. **Einstellung:** Beachten Sie, dass die bei Übertragung der im Assistenten konfigurierten Daten die bisher im Servoverstärker vorhandenen Daten unwiderruflich verlorengehen. Wollen Sie diese Daten behalten, sichern Sie sie hier, bevor die im Assistenten angegebenen Motordaten an den Servoverstärker übertragen werden.
- 6. **Übertragen**: Klicken Sie auf Der Motordatensatz wird an den Servoverstärker übertragen. Ein Statusbalken zeigt den Fortschritt der Übertragung. Anschließend erfolgt ein Neustart des Geräts.
- 7. Nach erfolgreichem Durchlauf beenden Sie den Assistenten Gerätekonfiguration durch

Klicken von



2.2.1 Alternativ: Daten in Servoverstärker schreiben + aus Servoverstärker auslesen

Motordatensatz (.DAT) in Servoverstärker schreiben

Zur Inbetriebnahme des Antriebssystems ist es zunächst erforderlich, den für den verwendeten Servomotor vorgesehenen Datensatz in den Servoverstärker zu laden. Über die Parameterdatei werden eine Reihe von Objekten mit den für den Motor geeigneten Werten vorbesetzt. In der Regel erfolgt dies mit Hilfe des **Assistenten Gerätekonfiguration**, es ist jedoch auch der Weg über direktes Laden des Datensatzes, des sogenannten "DAT-Files" möglich.

Sie haben die Möglichkeit, einen Datensatz selektiv in einen Servoverstärker zu laden oder Sie können das Laden gleich für mehrere Servoverstärker starten, die alle den gleichen Datensatz benötigen.

<u>Letzteres ist nur dann möglich, wenn es sich um Servoverstärker des gleichen Typs handelt, die jeweils Motoren des gleichen Typs ansteuern.</u>

* für einen Servoverstärker:

Zum Laden des Motordatensatzes muss eine aktive Verbindung zum gewünschten Servoverstärker bestehen. Wählen Sie über die Menüleiste **Datei/Reglerdaten laden/speichern**.

eglerdaten laden/speichern	Jena _{er} Antriebstechnik Gmb	
Daten schreiben/lesen		
Daten ins Gerät schreiben	Node ID nicht mitsenden ✓ Daten im Gerät speicher ✓ automatischer Neustart	
Daten aus dem Gerät lesen	alle automatische Konfiguration V Kommentar	
Daten vergleichen		



Während des Schreibens des Datensatzes in das Gerät können undefinierte Zustände bezüglich der Motoransteuerung auftreten. Es wird deshalb dringend empfohlen, dies nur bei abgeschalteter Leistungsversorgung der angeschlossenen Achsen durchzuführen. Prüfen Sie den Zustand der Achsen und schalten Sie sie gegebenenfalls ab.



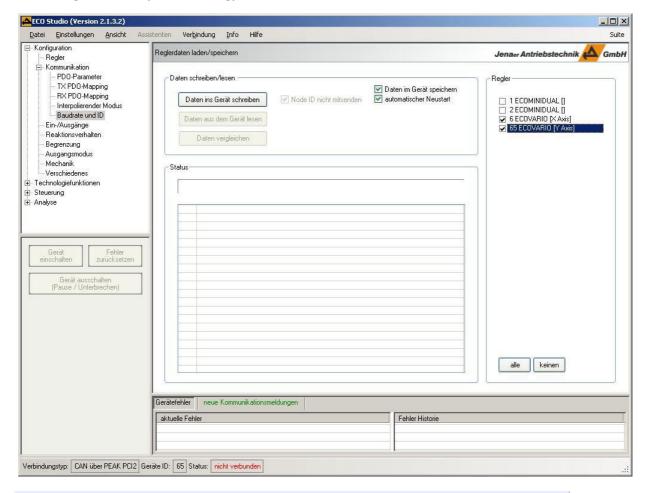
1. Klicken Sie auf Daten ins Gerät schreiben. Nun kann der für den eingesetzten Servoverstärker, den Motortyp und die Betriebsspannung passende Datensatz ausgewählt werden. Die Datensätze für die einzelnen Motoren sind in einem voreingestellten Verzeichnis der ECO-Studio-Installation abgelegt. Aktuelle DAT-Files können auch über den Download-Bereich unserer Homepage www.jat-gmbh.de heruntergeladen werden. Die Kontrollkästchen Daten im Gerät speichern und automatischer Neustart müssen im Normalfall gesetzt sein.

Hinweise:

- Der Auswahldialog für die DAT-Files bietet immer das letztmalig gewählte Verzeichnis an
- Datensätze für den ECOVARIO 114 und 114 D sind im Unterverz. ECOVARIO100 zu finden.
- Nun werden die Daten in den Servoverstärker übertragen. Im Feld **Status** können Sie den Fortschritt verfolgen. Sofern die entsprechenden Kontrollkästchen aktiviert sind, werden danach die **Daten im Gerät gespeichert** und es erfolgt ein **automatischer Neustart** des Servoverstärkers.

* für mehrere Servoverstärker:

Zum Laden des Motordatensatzes in mehrere Servoverstärker des gleichen Typs, die über die Verbindungsschnittstelle erreicht werden können (bei Klicken von **Suchen** im Verbindungsfenster), darf keine aktive Verbindung zu einem Servoverstärker bestehen. Wählen Sie über die Menüleiste **Datei/Reglerdaten laden/speichern** an. Wählen Sie auf der rechten Fensterseite im Bereich **Regler** durch Anklicken der entsprechenden Kontrollkästchen die Geräte aus, in welche der Datensatz geladen werden soll. Die Kontrollkästchen **Daten im Gerät speichern** und **automatischer Neustart** müssen ebenfalls gesetzt sein (Voreinstellung).





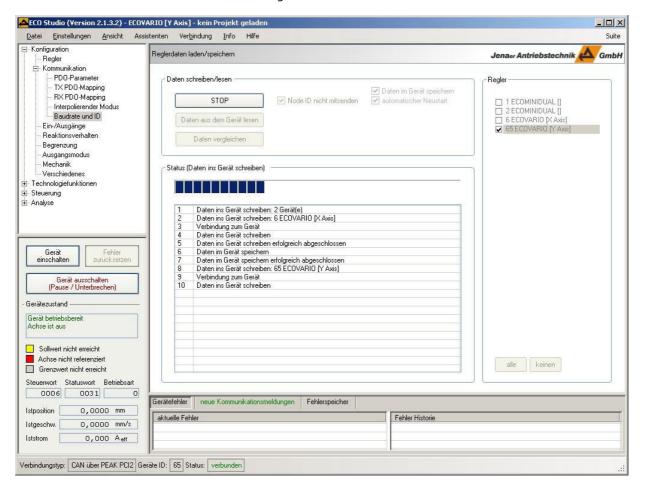
Während des Schreibens des Datensatzes in die Geräte können undefinierte Zustände bezüglich der Motoransteuerung auftreten. Es wird deshalb dringend empfohlen, dies nur bei abgeschalteter Leistungsversorgung der angeschlossenen Achsen durchzuführen. Prüfen Sie den Zustand der Achsen und schalten Sie sie gegebenenfalls ab.



 Klicken Sie auf **Daten ins Gerät schreiben**. Nun kann der für die eingesetzten Servoverstärker, den Motortyp und die Betriebsspannung passende Datensatz ausgewählt werden. Die Datensätze für die einzelnen Motoren sind in einem voreingestellten Verzeichnis der ECO-Studio-Installation abgelegt. Aktuelle DAT-Files können auch über den Download-Bereich unserer Homepage www.jat-gmbh.de heruntergeladen werden.

<u>Hinweis:</u> Der Auswahldialog für die DAT-Files bietet immer das letztmalig gewählte Verzeichnis an.

2. Nun werden die Daten sequentiell in die im Feld **Regler** ausgewählten Servoverstärker übertragen. ECO Studio stellt dazu nacheinander die Verbindung zum jeweiligen Servoverstärker her. Der Fortschritt wird im Fensterbereich **Status** angezeigt. Bei Bedarf kann der Ladevorgang durch Klicken auf **STOP** jederzeit abgebrochen werden. Nachdem der Ladevorgang beendet ist, werden die Servoverstärker automatisch neu gestartet.



Motordatensatz aus dem Servoverstärker lesen

Ein Auslesen des Motordatensatzes (.DAT) aus dem Servoverstärker kann z.B. dann zweckmäßig sein, wenn nach durchgeführter Parametrierung an einer Achse die Daten auf mehrere gleichartige Achsen kopiert werden sollen.

Zum Lesen des im Servoverstärker gespeicherten Datensatzes wählen Sie über die Menüleiste **Datei/Reglerdaten laden/speichern**.

<u>Hinweis:</u> Um beim Kopieren der Daten auf mehrere Achsen auszuschließen, dass die Node ID bzw. der Node ID Offset mitkopiert wird und damit möglicherweise mehrere Geräte im Netz unzulässigerweise mit der gleichen Node-ID arbeiten, kann das Kontrollkästchen **Node ID nicht mitsenden** gesetzt werden.

<u>Hinweis:</u> Um die Auswertung der ausgelesenen Daten zu erleichtern, können die Namen/Bedeutungen der Objekte zusätzlich zu den Objektnummern in die Datei automatisch eingefügt werden. Aktivieren Sie dazu das Kontrollkästchen **Kommentare**.

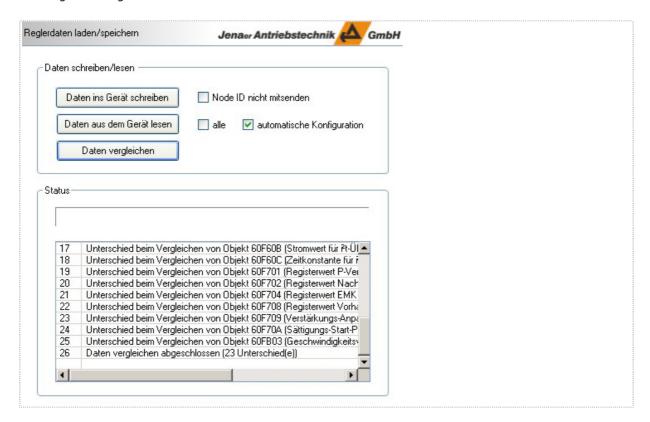


Klicken Sie auf **Daten aus dem Gerät lesen**. Geben Sie ein Verzeichnis und einen Dateinamen an (Endung ".DAT"), wohin die Daten geschrieben werden sollen. Bestätigen Sie mit **Speichern**. Sofern die **automatische Konfiguration** deaktiviert wurde bzw., wie beim ECOSTEP[®], nicht möglich ist, geben Sie nun die zu verwendende Konfigurationsdatei (.CFG) an. Standardmäßig werden nur die für den Servoverstärkertyp relevanten Dateien angezeigt. Durch Aktivieren des Kontrollkästchens **alle** besteht die Möglichkeit, alle im Servoverstärker hinterlegten Objekte abzufragen, unabhängig von einer ausgewählten Konfigurationsdatei. Im Normalfall wird für die Standardgeräte jedoch die **automatische Konfiguration** empfohlen.

Motordatensätze vergleichen

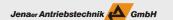
Im Menü **Datei/Reglerdaten laden/speichern** bietet die Funktion **Daten vergleichen** die Möglichkeit, die im Servoverstärker gespeicherten Daten mit den in einem externen Datensatz ("DAT-File") gespeicherten Daten zu vergleichen. Nach Klicken auf **Daten vergleichen** wählen Sie den externe Datensatz aus (Endung ".DAT"), dessen Daten mit den im Servoverstärker gespeicherten Daten verglichen werden sollen.

Das Ergebnis des Vergleichs wird in der **Status**liste dargestellt. Festgestellte Unterschiede und fehlende Definitionen werden objektweise aufgelistet. Durch Doppelklick auf eine Eintragszeile wird der komplette Eintragstext dargestellt.



Statusliste loggen

Die Statusliste kann bei Bedarf zur weiteren Auswertung in eine Datei geschrieben werden. Klicken Sie dazu mit der rechten Maustaste in die angezeigte **Status**liste und wählen Sie im angezeigten Kontextmenü **Statusliste loggen**. Geben Sie einen Dateinamen an. Es wird eine Textdatei mit der Endung .log erzeugt.



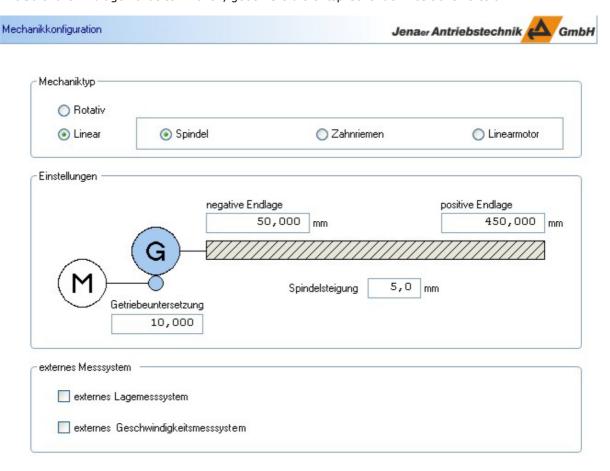
2.3 Anpassung an die Mechanik

Im Anschluss an die Gerätekonfiguration werden nun die am Motor angebrachten Mechanikkomponenten (Getriebe, Zahnriemen, Spindel, etc.) berücksichtigt. Der Assistent **Mechanikkonfiguration** führt Sie komfortabel durch die dafür notwendigen Bedienschritte. Alternativ können die Mechanikparameter auch über ein Dialogfenster (s.u.) eingegeben werden, z.B für den ECOSTEP54.

Assistent Mechanikkonfiguration

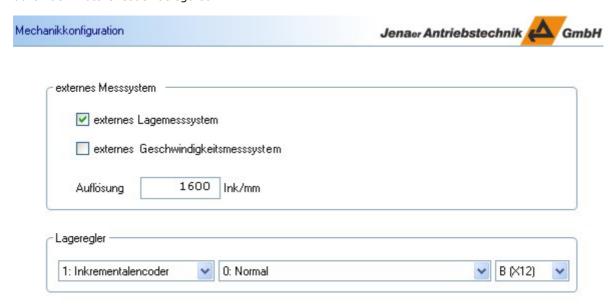
Wählen Sie zur Benutzung des Assistenten in der Menüleiste den Punkt **Assistenten\Mechanikkonfiguration** an.

- 1. Geben Sie unter **Mechaniktyp** zunächst an, ob es sich um ein rotatives oder lineares System handelt, beim linearen System spezifieren Sie zusätzlich, ob die Linearbewegung mittels Spindelantrieb, Zahnriemen oder Direktlinearmotor bewerkstelligt wird. Klicken Sie >>.
- 2. In der schematischen Darstellung des gewählten Mechaniktyps unter **Einstellungen** geben Sie nun die Kenndaten der Mechanik an. Wird kein Getriebe verwendet (außer bei Direktlinearmotor), doppelklicken Sie auf das Getriebesymbol, um es auszuschalten. Sofern Sie mit Software-Endlagen arbeiten wollen, geben Sie die entsprechenden Positionswerte an.





3. Wenn ein externes Lage- oder Geschwindigkeitsmesssystem eingesetzt wird, das auf einen 2. Encodereingang des Servoverstärkers arbeitet, aktivieren Sie unter externes Messsystem das entsprechende Kontrollkästchen. Anderenfalls fahren Sie mit Schritt 4 fort. Klicken Sie auf >>. Geben Sie im nun angezeigten Fenster die Auflösung des eingesetzten externen Messsystems an. Spezifizieren Sie den eingesetzten Encodertyp. Die in den Auswahllisten angebotenen Optionen können aufgrund des schon konfigurierten internen Messsystems (Motorencoder) ggf. eingeschränkt sein. D.h. es wird z.B. nur die Encoderschnittstelle angeboten, die noch nicht durch den Motorencoder belegt ist.



4. Bestätigen Sie Ihre Eingaben im Assistenten Mechanikkonfiguration durch Klicken von Die relevanten Objekte werden an den Servoverstärker übertragen und dort gespeichert. Ein Statusbalken zeigt den Fortschritt der Übertragung.

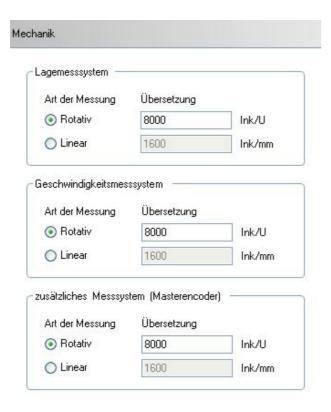
Alternativ: Dialogfenster Mechanik

Für die Eingabe bzw. Änderung der Mechanikdaten *ohne Assistent* wählen Sie im Navigationsbereich das Thema **Mechanik** aus. Die einzutragenden Werte müssen hier, im Gegensatz zum Assistenten Mechanikkonfiguration, vorher berechnet werden.

- Geben Sie unter Art der Messung zunächst sowohl für das Lagemesssystem als auch für das Geschwindigkeitsmesssystem und für ein ggf. vorhandenes zusätzliches Messsystem (Masterencoder) an, ob das Messsystem rotativ oder linear ausgelegt ist.
- 2. Berechnen Sie nun den unter **Übersetzung** einzugebenden Wert wie folgt:
- rotatives System: Wert = Encoderauflösung [Ink/U] · Getriebeuntersetzung
- lineares System (Zahnriemenachse): Wert = <u>Encoderauflösung [Ink/U] · Getriebeuntersetzung</u>
 Ritzeldurchmesser [mm] · Pi
- lineares System (Spindelachse): Wert = <u>Encoderauflösung [Ink/U] · Getriebeuntersetzung</u> Spindelsteigung [mm]
- lineares System (direktlinear): Wert = Maßstabsauflösung in [Ink/mm] (z.B. entspricht 1-μm-Maßstab 1000 Ink/mm)



Damit die eingegebenen Mechanikparameter permanent im Servoverstärker abgelegt werden, ist beim ECOSTEP® eine manuelle Speicherung notwendig, die im Navigationsbereich unter **Administration** angestoßen wird. Beim ECOVARIO® erfolgt das Speichern der eingegebenen Mechanikparameter automatisch.



2.4 Sicheren Betrieb herstellen

2.4.1 Verhalten im Fehlerfall einstellen

Vor dem Einschalten der Achse sind einige Einstellungen erforderlich, die den sicheren Betrieb betreffen. Im Pfad **Konfiguration\Reaktionsverhalten** wird festgelegt, wie das **Abschaltverhalten** des Servoverstärkers im Fehlerfall bzw. in besonderen Betriebssituationen ist:

Schnellstop (Quick Stop)



<u>Hinweis:</u> Die Voreinstellung ist das Abschalten des Antriebs bei Schnellstopp. Die Achse trudelt ohne kontrolliertes Bremsen aus.

Stellen Sie insbesondere bei vertikal angeordneten Achsen (Z-Achsen) sicher, dass bei Verwendung der Schnellbremsrampe diese mit einer ausreichenden Verzögerung (siehe unter **Bremswirkung**) konfiguriert ist. Wenn die Schnellbremsrampe zu flach konfiguriert ist, könnte es im Falle der Auslösung von Quick Stop zu Fahrten mit zu hoher Geschwindigkeit auf die untere Endlage kommen.

Einstellmöglichkeiten:

- Antrieb wird ausgeschaltet und Achse trudelt aus, keine Bremsrampe.
- Bremsen mit Verzögerungsrampe (normaler Bremsfall) bis zum Stillstand, Antrieb wird ausgeschaltet und Achse dreht frei
- Bremsen mit Schnellbremsrampe, Antrieb wird ausgeschaltet und Achse dreht frei
- Bremsen mit Verzögerungsrampe, Antrieb bleibt im Quick Stop
- Bremsen mit Schnellbremsrampe, Antrieb bleibt im Quick Stop



Abschalten	Verhalten des Servoverstärkers beim Übergang OPERATION ENABLE → READY TO SWITCH ON, d.h., wenn im Steuerwort das Bit 0 = 0 gesetzt wird. Einstellmöglichkeiten: • Antrieb wird ausgeschaltet und Achse trudelt aus (Voreinstellung) • Bremsen mit Verzögerungsrampe, Antriebsfunktion wird abgeschaltet und gesperrt
Betriebsende	Verhalten des Servoverstärkers beim Übergang OPERATION ENABLE → SWITCHED ON, d.h., wenn im Steuerwort das Bit 3 = 0 gesetzt wird. Einstellmöglichkeiten: • Antrieb wird ausgeschaltet und Achse trudelt aus (Voreinstellung) • Bremsen mit Verzögerungsrampe, Antriebsfunktion wird abgeschaltet und gesperrt
Stop (Halt)	Verhalten des Servoverstärkers, wenn Bit 8 (Halt) des Steuerworts gesetzt ist. Einstellmöglichkeiten: • reserviert (keine Reaktion) (Voreinstellung) • Bremsen mit Schnellbremsrampe, Antriebsfunktion abschalten und sperren • Bremsen mit Verzögerungsrampe, Antriebsfunktion abschalten und sperren Beim ECOSTEP ist derzeit fest eingestellt, dass in diesem Fall die Antriebsfunktion abgeschaltet wird und der Motor sich frei bewegen kann.
Fehler	Verhalten des Servoverstärkers, wenn im Antrieb ein Fehler auftritt. Gewährleistet ein kontrolliertes Anhalten des Antriebs im Fehlerfall. Stellen Sie insbesondere bei vertikal angeordneten Achsen (Z-Achsen) sicher, dass bei Verwendung der Schnellbremsrampe diese mit einer ausreichenden Verzögerung (siehe unter Bremswirkung) konfiguriert ist. Wenn die Schnellbremsrampe zu flach konfiguriert ist, könnte es im Falle der Auslösung von Quick Stop zu Fahrten mit zu hoher Geschwindigkeit auf die untere Endlage kommen. Einstellmöglichkeiten: Antrieb wird ausgeschaltet und Achse trudelt aus, keine Bremsrampe (Voreinstellung) Bremsen mit Schnellbremsrampe, bei Erreichen des Stillstands wird Antrieb ausgeschaltet und Achse dreht frei Bremsen mit Verzögerungsrampe, bei Erreichen des Stillstands wird Antrieb ausgeschaltet und Achse dreht frei
Kommunikationsverlust CAN	Verhalten bei Ausfall der CAN-Kommunikation. Wird bei Fehlern im synchronen Betrieb und im Nodeguarding benutzt. Einstellmöglichkeiten: Nur Aussenden eines Emergency-Telegramms Kommunikationsfehler wird gesetzt und angezeigt, Antrieb wird ohne Bremsrampe ausgeschaltet und Achse dreht frei Sofortiges Abschalten des Antriebs, Achse dreht frei, keine Fehleranzeige, kein Emergency-Telegramm Verhalten wie im Feld Schnellstopp spezifiziert Funktion gesperrt (keine Folgeaktion)



	Bremswirkung
	DI CIIISWII KUIIY
Abschaltverzögerung der Endstufe	Verzögerungszeit des Abschaltens der Endstufe nach Aktivierung der Haltebremse
Verzögerungsrampe	Einstellen der Bremsverzögerung bei Bremsen mit Verzögerungsrampe (normaler Bremsfall)
Schnellbremsrampe	Einstellen der Bremsverzögerung bei Bremsen mit Schnellbremsrampe (Quick Stop)
	Verhalten bei Erreichen der
positiven Endlage	 Verhalten des Servoverstärkers beim Erreichen der Endlagen. Einstellmöglichkeiten: Bremsen mit Schnellbremsrampe. Achse bleibt geregelt stehen. Kein Fehlerzustand. Fehlerzustand wird gesetzt, Reaktion gemäß "Abschaltverhalten bei Fehler". sofortiges Ausschalten der Achse, kein Fehlerzustand Reaktion gemäß "Abschaltverhalten bei Schnellstop", kein Fehlerzustand Reaktion gemäß "Abschaltverhalten bei Schnellstop", kein Fehlerzustand, Fehlercode über CAN. Bremsen mit Schnellbremsrampe. Achse bleibt geregelt stehen. Kein Fehlerzustand. Fehlercode über CAN.
negativen Endlage	

2.4.2 Strom reduzieren

Während der Inbetriebnahme des Antriebssystems sollte der maximale Strom, der dem Motor an der Endstufe zur Verfügung steht, zunächst reduziert werden.

Unter **Begrenzung** geben Sie den **maximalen Strom** ein. Begrenzen Sie den Wert zunächst auf 1/3 bis 1/2 des im Motordatenblatt angegebenen Spitzenstroms. Bei der z-Achse ist in diesem Zusammenhang jedoch auch die Last zu beachten.

Die Werte für die ${\bf i}^2$ t-Überwachung sind in der Regel aufgrund des geladenen Motordatensatzes passend vorbesetzt. Sollte dies nicht der Fall sein, stellen Sie die Werte entsprechend Motordatenblatt ein.

Auch diese Werte müssen im Servoverstärker abgespeichert werden. (siehe **Administration**).



2.4.3 Endlagen einschalten

Gerade bei der Inbetriebnahme ist es wichtig, dass die Endlagenschalter aktiviert sind und deren Zustand im Servoverstärker eingelesen und bewertet werden kann.

ECOVARIO[®], ECOMPACT[®], ECOMiniDual, ECOSTEP[®]

Im Normalfall werden hierzu beim ECOVARIO® und beim ECOMPACT® die Digitaleingänge DIN3 (CWI, für positive Endlage) und DIN4 (CCWI, für negative Endlage), beim ECOMiniDual die Eingänge DIN13/DIN23 (für positive Endlage) sowie DIN14/DIN24 (für negative Endlage) und beim ECOSTEP® die Digitaleingänge DIN6 (positive Endlage) und DIN7 (negative Endlage) benutzt. Stellen Sie zunächst die ordnungsgemäße Verkabelung sicher. Dies bedeutet, dass bei positiver Bewegungsrichtung des Antriebs der an DIN3 (ECOVARIO®, ECOMPACT®), DIN13/DIN23 (ECOMiniDual) bzw. an DIN6 (ECOSTEP®) angeschlossene Endschalter betätigt wird. Die positive Bewegungsrichtung ist dadurch definiert, dass der Ist-Positionswert, angezeigt im Fensterbereich **Gerätezustand**, zunimmt. Am einfachsten kann dies durch leichtes manuelles Bewegen der Achse und Beobachten der Anzeige des Ist-Positionswerts festgestellt werden.

Unter **Ein-/Ausgänge** finden Sie im Register **Digitale Eingänge** die Einstellmaske für die Digitaleingänge. Zur Verwendung von DIN3 und DIN4 (ECOVARIO®, ECOMPACT®), DIN13/DIN23 und DIN14/DIN24 (ECOMiniDual) bzw. DIN6 und DIN7 (ECOSTEP®) für die Auswertung der Endlagenschalter müssen dort in der Spalte **Option** die Kontrollkästchen **für positive Endlage verwenden** und/oder **für negative Endlage verwenden** gesetzt werden. Ansonsten werden die Endlagen nicht überwacht.

ECOSTEP[®]54

Beim ECOSTEP[®] 54 besteht die Möglichkeit, entweder die direkt an den Motorsteckern befindlichen Eingänge oder die Digitaleingänge DIN1 bis DIN8 (galvanisch entkoppelt) zu benutzen. Stellen Sie zunächst die ordnungsgemäße Verkabelung sicher. Dies bedeutet, dass bei positiver Bewegungsrichtung des Antriebs der an DIN1, DIN3, DIN5 und DIN7 angeschlossene Endschalter betätigt wird. Die positive Bewegungsrichtung ist dadurch definiert, dass der Ist-Positionswert, angezeigt im Fensterbereich **Gerätezustand**, zunimmt. Am einfachsten kann dies durch leichtes manuelles Bewegen der Achse und Beobachten der Anzeige des Ist-Positionswerts festgestellt werden.

Unter **Ein-/Ausgänge** finden Sie im Register **Digitale Eingänge** die Einstellmaske für die Digitaleingänge. Zur Verwendung von DIN1 bis DIN8 für die Auswertung der Endlagenschalter müssen dort im Fensterbereich **Endlagen** die Kontrollkästchen **als Endlage benutzen** gesetzt werden. Ansonsten werden die Endlagen nicht überwacht.

Software-Endlagen

Zur Begrenzung des Verfahrbereichs können unter **Begrenzung** auch Software-Endlagen gesetzt werden. Beachten Sie jedoch, dass Sie vor deren Nutzung erst eine Referenzfahrt machen müssen, da die Software-Endlagen nur ausgehend von einem feststehenden Nullpunkt angegeben werden können.



2.4.4 Not-Aus der Maschine

Bevor im Zuge der Erstinbetriebnahme des Antriebssystems Bewegungen erfolgen, ist es erforderlich, die Not-Aus-Funktion der Gesamtmaschine in Betrieb zu nehmen.



Sorgen Sie durch geeignete Maßnahmen dafür, dass Sie die Steuer- und Leistungsspannung jederzeit abschalten können.

Die Software ECO Studio ist eine Bedienoberfläche für die Servoverstärker ECOVARIO, ECOSTEP, den Schrittmotorverstärker ECOSTEP54 und den Servokompaktantrieb ECOMPACT. Alle Steuerbefehle werden im Antriebssystem gespeichert und sind ungeachtet des Betriebszustands der Bedienoberfläche ECO Studio gültig. Das bedeutet, dass das Antriebssystem auch dann noch Bewegungen ausführt, wenn ECO Studio und/oder Windows nicht mehr funktionsfähig sind.

2.5 Achse einschalten

2.5.1 Kommutierung

ECOSTEP®- und ECOSPEED-Servomotoren sowie der Kompaktantrieb ECOMPACT müssen vor Aufnahme des Normalbetriebs eine einmalige Kommutierung ausführen. Die Kommutierung wird bei bestimmten Fehlern bzw. bei Entfernen der Logikspannung ungültig.

Die Kommutierungseinstellungen sind vom verwendeten Motor und der Applikation abhängig und in der Regel aufgrund der Projektdaten vorprogrammiert.

- Schalten Sie durch Klicken der Schaltfläche Gerät einschalten die Achse ein. Der Gerätezustand wird mit "Gerät betriebsbereit", "Achse ist eingeschaltet" angezeigt (Steuerwort 0x0F).
- 2. Sie können den detaillierten Gerätestatus (Steuerwort und Statuswort) unter **Gerätestatus** sehen. Dort können Sie das Steuerwort hexadezimal oder bitweise eingeben.

Damit sind die ersten 4 Bits gesetzt und der Motor wird aktiviert, wenn kein Fehlerzustand vorliegt. Nach erfolgreicher Kommutierungsfindung wird das Statuswort 0x4437 angezeigt.

Der Motor befindet sich in der Betriebsart Lageregelung und hält seine aktuelle Position. Das Merkmal der Lageregelung ist, dass eine manuelle Bewegung der Motorachse gegen Widerstand erfolgt und die Achse "zurückfedert".

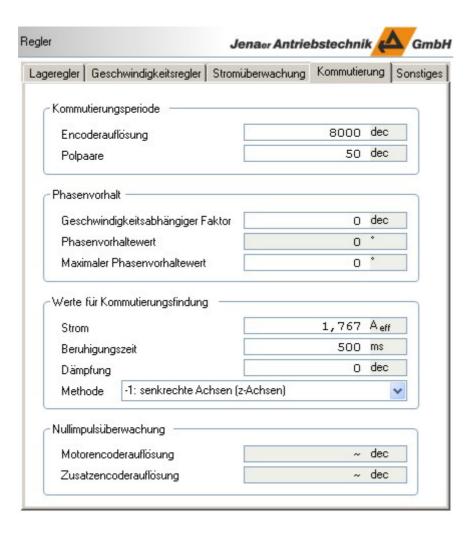
War die Kommutierungsfindung nicht erfolgreich, müssen Sie im Pfad **Regler\Kommutierung** die Kommutierungsparameter anpassen (siehe Kap. 2.5.2). Die Kommutierungsfindung kann auch fehlschlagen, wenn die Motorphasen im falschen Drehsinn geschaltet sind. Dieser Fehler kann durch das Vertauschen der Adern der Motorphase behoben werden.



2.5.2 Einstellen der Kommutierungsperiode und Kommutierungsfindung

Die Kommutierungeinstellungen sind in der Regel durch die Motordatensätze vorbesetzt.

Sollten im Ausnahmefall Änderungen der Kommutierungseinstellungen erforderlich sein, wählen Sie im Navigationsbereich das Thema **Regler** und hier das Register **Kommutierung** an.





Fensterbereich Kommutierungsperiode:

Die Werte für Encoderauflösung und Polpaare ergeben sich aus dem mechanischen Aufbau sowie dem verwendeten Messsystem des Rotativ- bzw. Linearmotors.

Rotativer Motor (Beispiel 23S21-0560-805J7-AA):

Encoderauflösung: 8000 Ink/Umdrehung **Polpaare** = Polpaarzahl 2p: 50

Linearmotor (Beispiel SLM-040-192-200)

Kommutierungsperiode = <u>Magnetperiode 2p</u> Auflösung [mm]

Messsystemauflösung: 1 μm Magnetperiode 2p: 32 mm

Kommutierungsperiode (Feld **Encoderauflösung**) = <u>32 mm</u> = 32000 0,001 mm

Der Parameter **Polpaare** steht beim Linearmotor auf 1.

Fensterbereich Phasenvorhalt			
Geschwindigkeits- abhängiger Faktor	Der geschwindigkeitsabhängige Phasenvorhaltewert ist von der Versorgungsspannung und dem Motortyp abhängig. Bei allen Linearmotoren ist der Phasenvorhaltewert unabhängig von der Leistungsspannung auf 0 zu setzen.		
Phasenvorhaltewert	Phasenwinkeloffset des Stroms, ist proportional zur Geschwindigkeit		
Maximaler Phasenvorhaltewert	Maximaler Phasenwinkeloffset des Stroms, sollte beim ECOSTEP weniger als 1/4 der Periode betragen. Bezieht sich auf 8000 Ink/U, wird proportional vergrößert bei höherer Encoderauflösung.		
Fensterbereich Werte für	Kommutierungsfindung		
Strom	Scheitelwert des Stroms bei der Kommutierungssuche. Der Erregerstrom ist in der Regel kleiner als der Motorstrom. Bei Z-Achsen sollte der Nennstrom eingestellt werden.		
Beruhigungszeit	 bei kleiner Last (das 1 5 fache des Motorträgheitsmoments): 500 ms bei großer Last (das 20 50 fache des Motorträgheitsmoments): 1000 ms 		
Dämpfung	Verhindert Überschwingen. Große Werte (0 20) reduzieren die Auslenkung während der Kommutierungsfindung		
Methode	Siehe unten		
Fensterbereich Nullimpulsüberwachung			
Motorencoderauflösung	Auflösung des Motorencoders in Inkrementen/Umdrehung		
Zusatzencoder- auflösung	Auflösung eines ggf. eingesetzten weiteren Encoders in Inkrementen/Umdrehung. Der Wert 0 bedeutet, dass kein Zusatzencoder vorhanden ist.		



Übersicht der Kommutierungsmethoden (Feld **Methode**):

Methode	Anwendung	Funktionsweise
0	allgemein	Es erfolgt KEINE Überwachung des wirklichen Kommutierungswinkels. Bei den anderen Methoden wird der Winkel überwacht. Ein Fehler wird generiert, wenn der zurückgelegte Winkel > 1 Pol ist.
-1	senkrechte Achsen (z-Achsen)	Der Strom wird von 50% des Werts im Feld Strom auf 100% erhöht. Wird verwendet bei großer Last oder horizontalen Achsen, wenn während der Kommutierungssuche auf die Endlagen gefahren wird.
1	Standardmethode für senkrechte Achsen (z-Achsen)	Der Strom wird von 70% des Werts im Feld Strom auf 50% abgesenkt. Es wird geschaut wieviele Inkremente der Antrieb "durchsackt", um die Position zu bestimmen die er bei Vollstrom einnehmen würde.
2	Linearmotoren	Der Parameter Dämpfung wirkt mit dem Faktor (x+1) hubverkürzend und dämpfend.
3	Standardanwendung	Der Parameter Dämpfung wirkt nur dämpfend.
4	Erweiterte Standardanwendung	wie 3, jedoch zusätzlich für elastische/federartige Rückwirkung der Achse

2.6. Analysewerkzeuge: Reversierer und Oszilloskop

Das skalierbare **Oszilloskop-Fenster** ist in Verbindung mit dem **Reversierbetrieb** ideal zur Reglereinstellung und -optimierung zu verwenden. Ausgehend von einem definierbaren Triggerereignis werden im Reversierbetrieb kontinuierlich Datenströme erzeugt, die fortlaufend (bzw. manuell getriggert einmalig) dargestellt werden. Einstellbare Abtastrate, Anzahl der Samples, Triggerereignis, Triggerflanke und automatische Skalierung ermöglichen ein komfortables Arbeiten.

Die Oszilloskopfunktion eignet sich neben der Regleroptimierung unter anderem auch zur Analyse der Ansteuerung der digitalen Ein- und Ausgänge und zur Analyse von Positioniervorgängen im Hinblick auf die Belastung des Motors und des Servoverstärkers durch Spitzenströme.



2.6.1 Reversierbetrieb



Sorgen Sie durch geeignete Maßnahmen dafür, dass Sie die Steuer- und Leistungsspannung jederzeit abschalten können.

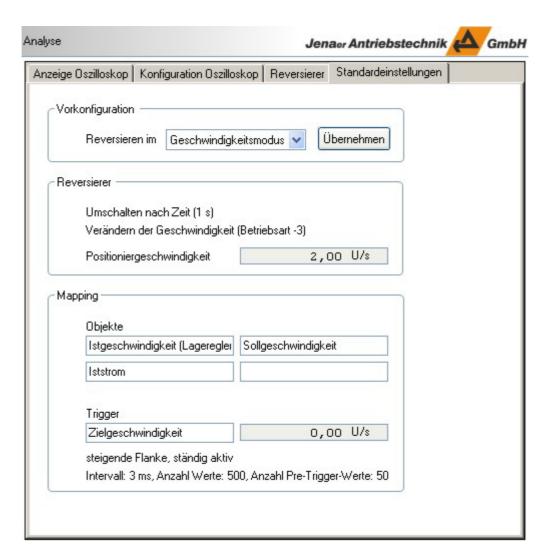
Vorbereitungen für den Reversierbetrieb:

- Bei rotativen Motoren mit Spindelantrieb: Schieben Sie die Spindel manuell etwa in die Mitte der Achse.
- Bei Linearmotoren: Schieben Sie den Läufer manuell in die Mitte des Sekundärteils.
- 1. Wählen Sie im Navigationsbereich das Thema **Analyse** an.
- Für die Erstinbetriebnahme empfiehlt es sich, den Reversierbetrieb mit den vorgegebenen Standardeinstellungen durchzuführen. Hiermit erreichen Sie im Positioniermodus eine symmetrische Fahrt um den Startpunkt, im Geschwindigkeitsmodus eine gleichmäßige Hin- und Rückfahrt beginnend an der aktuellen Position. Wählen Sie dazu das Register Standardeinstellungen an.

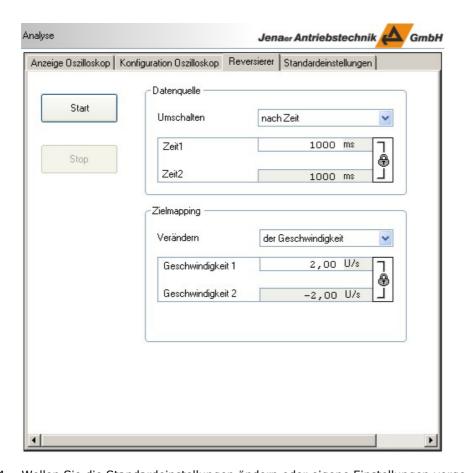


Achtung! Ausgehend von der aktuellen Position müssen die beiden Umkehrpunkte für Hin- und Rückrichtung im Verfahrbereich liegen. Prüfen Sie zur Sicherheit, ob dies mit den Standardeinstellungen für Ihre Zielmechanik der Fall ist. Wählen Sie im Zweifelsfall zu Anfang eher einen kleinen Verfahrbereich. Wenn Sie unzulässige Zeiten oder Verfahrgeschwindigkeiten eintragen, kann der Motor gegen die mechanischen Endlagen der Maschine stoßen.





3. Wählen Sie im Fensterbereich **Vorkonfiguration** den Reglertyp aus, dessen Parameter Sie einstellen wollen. Klicken Sie auf **Übernehmen**. Die Standardeinstellungen werden in die Registerkarte **Reversierer** übernommen und dort angezeigt.



4. Wollen Sie die Standardeinstellungen ändern oder eigene Einstellungen vorgeben, nehmen Sie dies in der Registerkarte Reversierer vor. Sie können auch in einer .cfr-Datei abgespeicherte Einstellungen verwenden, laden Sie diese im Menü Datei -> Reversierer -> Konfiguration laden.



Achtung! Ausgehend von der aktuellen Position müssen die beiden Umkehrpunkte für Hin- und Rückrichtung im Verfahrbereich liegen. Wählen Sie zu Anfang eher einen kleinen Verfahrbereich. Wenn Sie unzulässige Zeiten oder Verfahrgeschwindigkeiten eintragen, kann der Motor gegen die mechanischen Endlagen der Maschine stoßen.

5. Um einen ordnungsgemäßen und sicheren Reversierbetrieb zu gewährleisten, ermitteln Sie die mechanischen Endlagen, indem Sie den Läufer mit der Hand verschieben. Die genauen Positionen der Endlagen können im Basisfenster im linken unteren Bereich im Feld **Istposition** abgelesen werden.

<u>Tipp:</u> Durch Schließen der Schlosssymbole neben den Eingabebereichen des Reversierfensters erzeugen Sie im Positioniermodus einen symmetrischen Fahrweg um den Nullpunkt, im Geschwindigkeitsmodus eine gleichmäßige Hin- und Rückfahrt beginnend am Nullpunkt.

- 6. Vergewissern Sie sich, dass der Fahrbereich der Achse frei ist und somit der Reversierbetrieb aufgenommen werden kann. Sofern die Achse ausgeschaltet ist, schalten Sie sie im Fensterbereich links ein. Klicken Sie im Reversierer-Fenster **Start**. Der Reversierer startet sofort.
- 7. Sie können nun die Einstellung und Optimierung der Reglerparameter (siehe Kap. 3) durchführen. Zum Beenden des Reversierbetriebs klicken Sie auf **Stop**.

<u>Hinweise:</u> Ein Verändern der Einstellungen des Reversierers ist jederzeit bei laufendem Reversierbetrieb möglich. Sofern Sie nicht die Standardeinstellungen verwenden, können Sie die vorgenommenen Einstellungen in einer Datei speichern, um sie zukünftig nicht mehr manuell eingeben zu müssen. Wählen Sie dazu im Menü **Datei** den Punkt **Reversierer** und dann **Konfiguration speichern** aus. Geben Sie einen Dateinamen an. Die Speicherung erfolgt in einer .cfr-Datei.

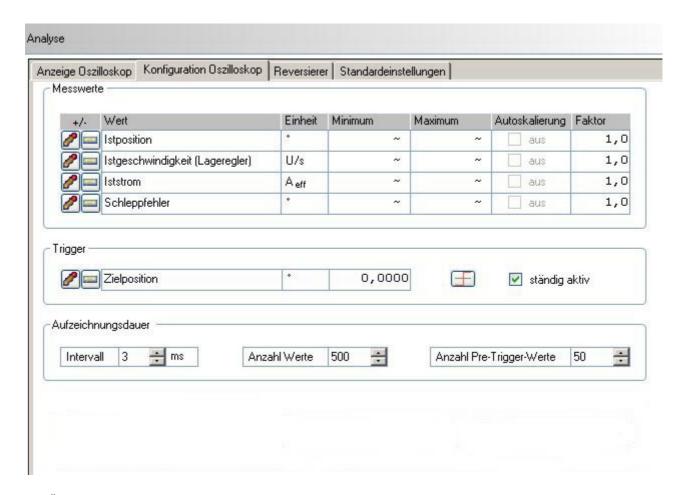


2.6.2 Konfiguration des Oszilloskops

Wählen Sie im Navigationsbereich den Pfad **Analyse** an. In der Registerkarte **Konfiguration Oszilloskop** wählen Sie die aufzuzeichnenden Messwerte, das Triggerereignis, die Skalierung, die Abtastrate, etc.

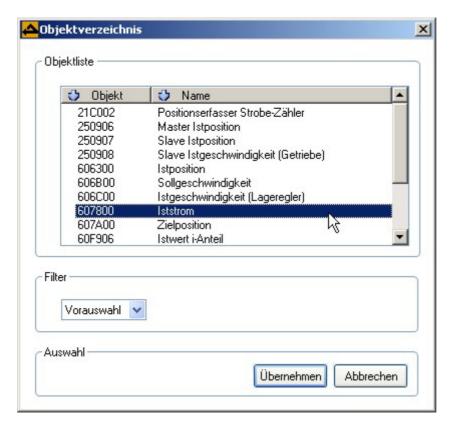
<u>Hinweis:</u> Wenn Sie den Reversierbetrieb mit den **Standardeinstellungen** gestartet haben, so sind diese in der Registerkarte **Konfiguration Oszilloskop** bereits vorbesetzt. In der Regel sind hier dann keine Änderungen mehr erforderlich und Sie können die Registerkarte **Anzeige Oszilloskop** anwählen, um sich das resultierende Oszillogramm anzeigen zu lassen (siehe Kap. 2.6.3).

Wurde vorher der Reversierer nicht gestartet, werden die aus dem Servoverstärker ausgelesenen Einstellungen angezeigt. Falls ein Projekt oder eine gespeicherte Konfiguration (.cfo-Datei, im Menü **Datei -> Oszilloskop -> Konfiguration laden**) geladen wurde, werden die darin hinterlegten Einstellungen angezeigt.



Zur Änderung der Oszilloskop-Konfiguration gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Geben Sie die aufzuzeichnenden Werte an. Es können maximal 4 Wertereihen gleichzeitig aufgezeichnet und dargestellt werden. Durch Klicken auf das "+"-Symbol in der Tabelle oder auf der Tastatur erhalten Sie eine Auswahlliste. Hier wird standardmäßig bereits eine **Vorauswahl** von Objekten gelistet, die in diesem Kontext in Frage kommen.



Zur Beurteilung des Geschwindigkeitsregelkreises sind die relevanten Messwerte der Iststrom und die Ist- sowie die Sollgeschwindigkeit. Zur Beurteilung des Lagereglers sind dies Istgeschwindigkeit, Soll- und Istposition sowie der Schleppfehler. Wählen Sie den jeweils gewünschten Wert aus und klicken Sie **Übernehmen**.

- Wenn Sie in den Spalten Minimum und Maximum nicht explizit einen Wertebereich eingeben, der dargestellt werden soll, wird automatisch die für die einzelnen Wertereihen günstigste Skalierung gewählt (Autoskalierung). Die Minimum- und Maximum-Werte werden erst dann wirksam, wenn die Autoskalierung ausgeschaltet wird.
- 3. Geben Sie das Triggerereignis und ggf. die Triggerschwelle an.
- 4. Durch Klicken des Symbols **Triggerflanke** können Sie entweder auf die steigende Flanke (Voreinstellung), auf die fallende Flanke oder auf Erreichen der Triggerschwelle ohne Richtungsvorgabe (der Triggervorgang beginnt, sobald der Wert die im Feld davor anzugebende Triggerschwelle über- oder unterschritten hat) triggern. Bei aktiviertem Kontrollkästchen **ständig aktiv** wird immer mit der Aufzeichnung begonnen, sobald das Triggerereignis eingetreten ist. Ist das Kontrollkästchen nicht aktiviert, wird nur einmalig aufgezeichnet.
- 5. Geben Sie die Aufzeichnungsdauer an. Beachten Sie, dass die Aufzeichnung um so länger dauert, je höher die Anzahl an aufzuzeichnenden Werten angegeben wird. In der Regel sind 200 bis 500 Werte ausreichend. Bei Angabe von Pre-Trigger-Werten wird auch der entsprechende Verlauf der Kurve vor Eintritt des Triggerereignisses angezeigt.
- 6. Die vorgenommenen Einstellungen können Sie in einer Datei speichern, um sie zukünftig nicht mehr manuell eingeben zu müssen. Wählen Sie dazu im Menü **Datei** den Punkt **Oszilloskop** und dann **Konfiguration speichern** aus. Geben Sie einen Dateinamen an. Die Speicherung erfolgt in einer .cfo-Datei.
- 7. Wechseln Sie zur Registerkarte Anzeige Oszilloskop.



2.6.3 Optionen im angezeigten Oszillogramm

Nachdem die Konfiguration des Oszilloskops abgeschlossen ist, klicken Sie im Register **Anzeige Oszilloskop** auf **Aufzeichnung starten**. Der Fortschritt der Datenaufzeichnung ist an der
Balkenanzeige abzulesen. Bei Bedarf können Aufzeichnung und Auslesen der Daten durch Klicken der
entsprechenden Schaltfläche gestoppt werden.

<u>Hinweis:</u> Mit Hilfe der Schaltfläche **lesen** können im Servoverstärker bereits gespeicherte Oszilloskopdaten der letzten Aufzeichnung ausgelesen werden. Dies kann evtl. bei der Fehlersuche hilfreich sein. Die Funktion ist für einige ECOSTEP-Typen nicht verfügbar, da hier der segementierte Transfer nicht unterstützt wird.

Im angezeigten Oszillogramm kann durch Betätigen der rechten Maustaste das Optionsmenü aufgerufen werden.



Im Menü können folgende Funktionen ausgeführt werden. Funktionen, bei denen ein Symbol in der Tabelle abgebildet ist, können auch über die Symbolleiste links vom Oszillogramm ausgeführt werden:

Messwerte speichern	H	Abspeichern der Werteliste in einer Datei im Format .CSV (kommaseparierte Werteliste)
Kopieren	2	Kopieren des Oszillogramms in die Zwischenablage, so dass es von dort z.B. in Dokumente eingefügt werden kann.
Grafik speichern		Ein Oszillogramm kann mit allen Daten in eine Datei gesichert werden. Erfolgt das Sichern im Format .OGD, können die Daten bei Bedarf mit der Funktion Grafik laden wieder in das Oszilloskop-Anzeigefenster geladen werden. In den Formaten .JPG und .PNG gesicherte Dateien können extern weiterverarbeitet werden.



Grafik laden	2	Ein vorher mit der Funktion Grafik speichern im Dateiformat .OGD gesichertes Oszillogramm laden und anzeigen.		
zusätzliche Grafik laden		Nachdem die Funktion Grafik laden ausgeführt wurde, kann ein weiteres im Dateiformat .OGD gesichertes Oszillogramm geladen und mit dem zuerst geladenen Oszillogramm verglichen werden. Das neu geladene Oszillogramm wird dabei gestrichelt angezeigt.		
Bildschirmabzug	Q	Erstellt einen Bildschirmabzug des Oszillogramms inklusive des Bereichs zur Anzeige und Eingabe der Lage- und Geschwindigkeitsreglerparameter		
Grafik drucken		Ausdrucken des Oszillogramms		
Standard- skalierung	×	Alle durch den Benutzer manuell vorgenommenen Skalierungen (z.B: Verschieben der Skalen, Zoom, etc.) werden aufgehoben und die Standardskalierung wieder hergestellt		
Nulllinien	۰	Einblenden von Nulllinien für alle Kurven		
Punktwerte	+1.0	Einblenden der x-y-Koordinaten des Kurvenwerts, auf dem sich gerade der Mauszeiger befindet. X- und Y-Wert sind durch Semikolon getrennt, es werden maximal 3 Nachkommastellen angezeigt. Sie können Punktwerte in einer Kurve auch dauerhaft markieren. Positionieren Sie dazu den Mauszeiger auf dem gewünschten Punkt. Wird der Punktwert angezeigt, doppelklicken Sie die linke Maustaste um die dauerhafte Markierung zu erhalten. Ein Kontextmenü erhalten Sie durch Betätigen der rechten Maustaste über dem Label eines markierten Punktes. Hiermit können Sie einen oder alle markierten Punkte wieder löschen. Das Löschen eines markierten Punktes ist auch durch Doppelklick auf das Label mit der linken Maustaste möglich.		
Punktdifferenzen	Δ	 Wählen Sie auf einer Kurve einen Ausgangspunkt durch Doppelklick aus. Der Punkt wird mit einem kleinen Kreis markiert. Befindet sich der Mauszeiger auf der Kurve, wird der Abstand zum markierten Ausgangspunkt in x- und y-Richtung eingeblendet (gleiches Format wie Anzeige Punktwerte). Mit Klicken auf einen Zielpunkt wird der Abstandswert unterhalb des Oszillogramms festgehalten. Die Funktionen Punktwerte und Punktdifferenzen können nicht gleichzeitig 		
alle Kurven		verwendet werden. Löschen aller angezeigten Kurven		
löschen	FFT	Wechselweise Umschaltung Normalansicht <-> Schnelle Fouriertransformation (FFT) der aktuellen Kurven (ohne eingefrorene Kurven und ohne neue Kurven). Wird das Symbol nicht angezeigt, empfehlen wir ein Update auf .NET Framework 3.5 SP1, das auf der ECO2CD sowie im Download-Bereich unserer Homepage unter www.jat-gmbh.de verfügbar ist.		
Neue Kurve 14		Auf bis zu 4 der angezeigten Oszillogramme können nach Auswählen dieser Option verschiedene Rechenoperationen angewendet werden (siehe Abschnitt "Mathematische Funktionen im angezeigten Oszillogramm"). Die daraus entstehenden Kurven werden zusätzlich dargestellt.		
Untermenüs der far	big ge	ekennzeichneten Menüeinträge (bezogen auf die Kurven):		
Kurve ausblenden		Selektives Ausblenden angezeigter Kurven		
Kurve einfrieren		Selektives Einfrieren angezeigter Kurven, hilfreich z.B. bei der Reglerparameteroptimierung, um die Auswirkungen der Änderung von Parametern im direkten Vergleich zu sehen. Nach Aktivierung der Funktion wird die aufgenommene Kurve gestrichelt angezeigt und bleibt auch bei neuerlicher Aufnahme der Kurve, z.B. mit geänderten Parametern, erhalten, so dass die beiden Kurven verglichen werden können. Die Funktion kann durch nochmaliges Anwählen im Untermenü wieder ausgeschaltet werden.		
Nulllinie ausblenden		Selektives Ausblenden angezeigter Nulllinien		
Skalieren wie		Bei Autoskalierung kann es vorkommen, dass Kurven für Ist- und Sollwerte (z.B. Istgeschwindigkeit und Sollgeschwindigkeit) unterschiedlich skaliert werden. Um hier eine bessere Vergleichbarkeit zu ermöglichen, kann mit dieser Funktion eine einheitliche Skalierung für die ausgewählten Kurven erreicht werden.		

Bedienhandbuch ECOVARIO®, ECOSTEP®, ECOMPACT®



Weitere Funktionen, die im Oszillogramm ausgeführt werden können:

Zoom: Beliebige Bereiche des Oszillogramms können vergrößert oder verkleinert werden. Markieren Sie zum Vergrößern mit gehaltener linker Maustaste den gewünschten rechteckigen Bereich von links oben nach rechts unten. Zum Aufheben der letzten Vergrößerung markieren Sie mit gehaltener rechter Maustaste einen beliebigen Bereich von rechts unten nach links oben.

Ein **Ändern des Skalierungmaßstabs der y-Achse** kann bei gedrückter Strg-Taste und gleichzeitig gehaltener linker Maustaste erfolgen.

Verschieben einer Skala: Durch Ziehen mit gehaltener linker Maustaste kann eine Skala mit der dazugehörigen Kurve nach oben oder nach unten verschoben werden.

Oszillogramm-Daten offline betrachten

ECO Studio stellt eine Betrachtungsmöglichkeit zuvor gespeicherter Oszillogramm-Daten (.OGD-Dateien) zur Verfügung, ohne dass dazu eine aktive Verbindung zu einem Servoverstärker benötigt wird. Wählen Sie dazu in der Menüleiste den Menüpunkt **Ansicht/OGD Betrachter** aus. Der Menüpunkt ist nur aktiv, wenn noch keine Verbindung zu einem Servoverstärker aufgebaut wurde.

Nach Eingabe des Servoverstärkertyps wird das Fenster **Anzeige Oszilloskop** dargestellt. Die zu ladende .OGD-Datei kann durch Klicken auf das Symbol in der Symbolleiste links ausgewählt werden. Die im OGD-Betrachter verfügbaren Optionen sind identisch mit den Optionen im angezeigten Oszillogramm im Online-Betrieb. Bei Aufbau einer Verbindung wird das Fenster automatisch geschlossen.

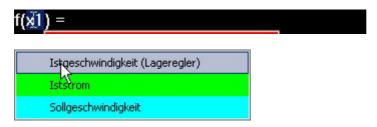
Zusätzlich werden beim Laden von .OGD-Dateien, die mit ECO Studio ab Version 2.2 erstellt wurden, die mitgespeicherten Geschwindigkeits- und Lagereglerparameter sowie die Benutzerdefinierten Variablen in den durch Klicken auf << rechts unten aufklappbaren Registerblättern rechts vom Oszillogramm angezeigt. Ab ECO Studio Version 2.7 werden außerdem die zeitrelevanten Parameter (Intervall, Anzahl Werte, Anzahl Pre-Trigger-Werte) in der .OGD-Datei mitgespeichert und beim Laden im Titel der x-Achse angezeigt

<u>Hinweis:</u> Wird nach dem Laden einer .OGD-Datei eine weitere .OGD-Datei geladen (Symbol **zusätzliche Grafik laden**), z.B. zu Vergleichszwecken, so bleiben in den Registerblättern rechts vom Oszillogramm die Anzeigewerte der ersten geladenen -OGD-Datei erhalten.

Mathematische Funktionen im angezeigten Oszillogramm

Im Fenster **Analyse -> Anzeige Oszilloskop** können auf bis zu 4 der angezeigten Oszillogramme (Kurven) verschiedene mathematische Funktionen angewendet werden.

- 1. Wählen Sie im Optionsmenü die Option **Neue Kurve 1 ...4** aus. Sie können mathematische Funktionen auf eine (**f(x1)**) oder mehrere (bis zu 4, **f(x1; x2; x3; x4)**) Kurven ausführen.
- 2. Wählen Sie die Kurve(n) aus, auf welche die mathematischen Funktionen angewendet werden soll(en). Doppelklicken Sie dazu auf die Variable (z.B. X1) und wählen Sie in der angezeigten Pop-up-Liste die Kurve aus. x1 wird dann in der entsprechenden Kurvenfarbe dargestellt.



3. Geben Sie die gewünschte mathematische Funktion ein.

Folgende Rechenoperationen sind möglich:



Hinweis: Unter *Term* wird eine mathematische Verknüpfung aus Zahlen und mathematischen Funktionen verstanden, die auch Variablen enthalten kann, die die Kurvenwerte repräsentieren. Im einfachsten Fall kann hier ein Konstantwert stehen. Einige Beispiele sind im Anschluss an die Tabelle dargestellt.

Operation	Beschreibung	Syntax (xn, n=14)
+	Addition	
-	Subtraktion bzw. Vorzeichen	
*	Multiplikation	
/	Division	
sin	Sinus-Funktion	sin (Term)
cos	Cosinus-Funktion	cos (Term)
pot	Potenz	pot (Term; Exponent)
sqrt	Quadratwurzel	sqrt (Term)
abs	Absolutwert	abs (Term)
lim	Begrenzungs-Funktion. Begrenzt die Kurve auf einen Wertebereich zwischen den vorgegebenen Grenzwerten.	lim (xn; Grenzwert1; Grenzwert2) wobei Grenzwert1 und Grenzwert2 in der kurvenspezifischen Einheit angegeben werden. Es können auch hier Terme eingegeben werden.
min	Minimum-Funktion. Es wird jeweils der kleinere der beiden Werte verwendet.	min (Term1; Term2)
max	Maximum-Funktion. Es wird jeweils der größere der beiden Werte verwendet.	max (Term1; Term2)
flt	Filter-Funktion. Bildet den Mittelwert über eine vorgegebene Anzahl von Kurvenwerten. Kann zum Glätten von Kurven verwendet werden.	flt (xn; Filterlänge) wobei Filterlänge eine ganzzahlige positive Konstante sein muss und die Anzahl der Kurvenwerte bezeichnet, über die jeweils gemittelt wird. Je größer der Wert gewählt wird, umso glatter wird die generierte neue Kurve.
rot	"Rotations"-Funktion. Kann z.B. dazu verwendet werden, bei Kurven, die verglichen werden sollen, durch Verschieben einer Kurve auf der x- Achse einen Phasenversatz zu kompensieren.	rot (xn; Anzahl Werte) wobei Anzahl Werte eine ganzzahlige Konstante sein muss und die Anzahl der Kurvenwerte bezeichnet, um die die Kurve verschoben wird. Positive Werte: Verschiebung nach links Negative Werte: Verschiebung nach rechts
diff	Ableitung dxn/dt	diff (xn)
convert	Konvertieren des Datentyps	convert (<i>Term; Zieldatentyp</i>) wobei Zieldatentyp U8: nicht vorzeichenbehaftet, 8 Bit Datenbreite U16: nicht vorzeichenbehaftet, 16 Bit Datenbr. U32: nicht vorzeichenbehaftet, 32 Bit Datenbr. S8: vorzeichenbehaftet, 8 Bit Datenbreite S16: vorzeichenbehaftet, 16 Bit Datenbreite S32: vorzeichenbehaftet, 32 Bit Datenbreite
pi	Konstante Zahl PI	
e e	Konstante Eulersche Zahl	

Es können beliebig viele Rechenoperationen zu einer Funktion kombiniert werden. Die Eingabe von Leerzeichen ist nicht erforderlich, es können aber zur besseren Übersichtlichkeit Leerzeichen verwendet werden.

Beachten Sie, dass die Operationen in der eingegebenen Reihenfolge ausgeführt werden. Zur Festlegung einer anderen Ausführungsreihenfolge der Operationen innerhalb der Funktion ist immer die Eingabe von Klammern () erforderlich.

<u>Es gilt nicht die Punkt-vor-Strich-Regel</u>. Es sind beliebig viele Klammerebenen möglich. Gleitkommazahlen werden in landesüblicher Schreibweise angegeben.

Einige Beispiele:

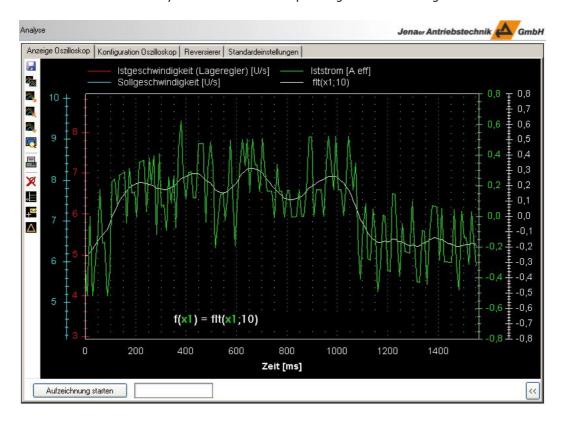


```
f(x1;x2) = (x1 * 5,5) + \lim (x2; (x1/3); pi)

f(x1;x2;x3) = \sin (sqrt(x1-10)) + pot (abs(x2);3) - rot (x3;20)

f(x1) = flt (x1;10)
```

4. Betätigen Sie nach Eingabe der Funktion die **Enter**-Taste. Die resultierende neue Kurve wird nun in einer weiteren Farbe dargestellt. Wenn die Ausgangskurven neu ermittelt werden, passt sich die neue Kurve dynamisch an. Das Beispiel zeigt die Anwendung der Filterfunktion.



5. An der neuen Kurve können Sie im wesentlichen die gleichen Aktionen durchführen wie an den übrigen Kurven. Im Optionsmenü (rechte Maustaste) werden unter **Neue Kurve** folgende Möglichkeiten angeboten:

Kurve ändern	Die mathematische Funktion für die Kurve kann geändert werden. Dazu wird die Formel wieder angezeigt.		
Kurve löschen	Die neue Kurve wird samt ihrer Definition gelöscht.		
Nulllinie ausblenden	Selektives Ausblenden angezeigter Nulllinien		
Skalleren wie	Bei Autoskalierung kann es vorkommen, dass Kurven für Ist- und Sollwerte (z.B. Istgeschwindigkeit und Sollgeschwindigkeit) unterschiedlich skaliert werden. Um hier eine bessere Vergleichbarkeit zu ermöglichen, kann mit dieser Funktion eine einheitliche Skalierung für die ausgewählten Kurven erreicht werden.		

Weitere Anzeigeoptionen für die neue Kurve:

Zoom: Beliebige Bereiche des Oszillogramms können vergrößert oder verkleinert werden. Markieren Sie zum Vergrößern mit gehaltener linker Maustaste den gewünschten rechteckigen Bereich von links oben nach rechts unten. Zum Aufheben der letzten Vergrößerung markieren Sie mit gehaltener rechter Maustaste einen beliebigen Bereich von rechts unten nach links oben.

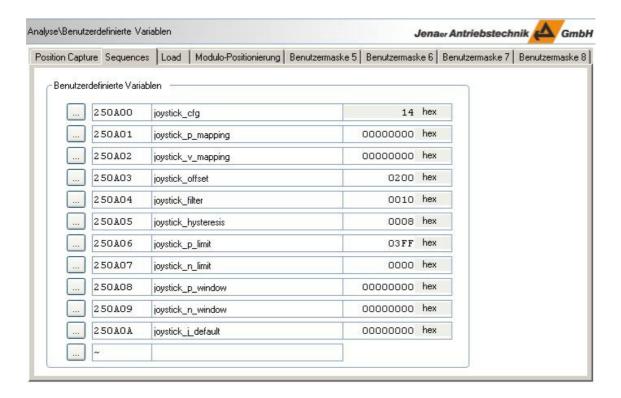
Ein **Ändern des Skalierungmaßstabs der y-Achse** kann bei gedrückter Strg-Taste und gleichzeitig gehaltener linker Maustaste erfolgen.

Verschieben einer Skala: Durch Ziehen mit gehaltener linker Maustaste kann eine Skala mit der dazugehörigen Kurve nach oben oder nach unten verschoben werden.



2.6.4 Benutzerdefinierte Variablen

Im Pfad **Analyse\Benutzerdefinierte Variablen** bietet ECO Studio im Expertenmodus die Möglichkeit, beliebigen Objekten direkt Werte zuzuweisen. Hierzu stehen standardmäßig 8 Benutzermasken zur Verfügung, in denen jeweils die zu setzenden Objekte ausgewählt werden können. Dies können z.B. Objekte für Sonderfunktionen sein, denen im ECO Studio kein Bedienfenster zugeordnet ist. Bei Bedarf können weitere Benutzermasken angelegt werden (in beliebiger Benutzermaske rechte Maustaste: **neue Seite** selektieren). Nur für zusätzlich angelegte Masken ist auch ein Löchen möglich (in der jeweiligen Benutzermaske rechte Maustaste: **löschen**). Die Speicherung der Benutzerdefinierten Variablen ist nichtflüchtig. Im Beispiel wird Benutzermaske 2 zur Parametrierung der Joystick-Funktion verwendet. Nach Klicken in den Registerreiter kann ein benutzerdefinierter Name vergeben werden.



<u>Hinweise:</u> Bei segmentiertem Transfer wird der Variableninhalt als String angezeigt. Ggf. ist im Fenster nur ein Teil des Strings sichtbar, eine Komplettdarstellung ist als Tooltip realisiert.

Die Einstellungen zu den benutzerdefinierten Variablen können bei Bedarf in einer Datei gespeichert werden. Wählen Sie dazu im Menü **Datei** den Punkt **Benutzerdefinierte Variablen** und dann **Konfiguration speichern** aus. Geben Sie einen Dateinamen an. Die Speicherung erfolgt in einer .cfu-Datei. Um Einstellungen zu den benutzerdefinierten Variablen aus einer .cfu-Datei zu laden, wählen Sie im Menü **Datei** den Punkt **Benutzerdefinierte Variablen** und dann **Konfiguration laden** aus.

Das Arbeiten mit benutzerdefinierten Variablen ist auch direkt im Oszilloskop-Fenster möglich. Auf diese Weise können weitere 10 benutzerdefinierte Variablen definiert werden. Dies ist z.B. dann hilfreich, wenn bei Optimierungen oder Untersuchungen zusätzlich zum Oszillogramm weitere relevante Werte angezeigt werden sollen. Die Speicherung ist auch hier nichtflüchtig.

Unter **Analyse\Oszilloskop** wählen Sie das Register **Anzeige Oszilloskop** aus. Hier klicken Sie rechts unten auf die Schaltfläche >>, um das Registerpanel zu öffnen. Wählen Sie hier das Register **Benutzerdefinierte Variablen** aus. Die anzuzeigenden Variablen selektieren Sie durch Klicken auf die Schaltfläche ..., es erscheint dann das Fenster **Objektverzeichnis**, oder durch Direkteingabe der Objektnummer mit Sub-Index.



2.7 Referenzfahrt

In den meisten Anwendungen muss eine Vereinbarung über eine Nullposition getroffen werden, auf die sich der Lageregler beziehen kann. Diese Position wird Referenzposition genannt und muss nach jedem Einschalten des Servoverstärkers neu bestimmt werden. Dies geschieht in der sogenannten Referenzfahrt. Es werden hierfür eine Reihe unterschiedlicher Methoden bereitgestellt. Die Referenzfahrt wird durch das Setzen der Endstufen- und Reglerfreigabe über Feldbus oder einen digitalen Eingang gestartet. Der erfolgreiche Abschluss der Fahrt wird durch ein gesetztes Statusbit im Gerät angezeigt. Dieser Status kann über einen Feldbus oder über einen Digitalausgang ausgewertet werden.

Endlagen- und Referenzschalter

Zur Festlegung eines Referenzpunktes einer linearen oder rotierenden Achse gehört mindestens ein elektrischer Schalter. Alternativ ist auch das Referenzieren ausschließlich mittels Indeximpuls sowie die Referenzfahrt auf die mechanischen Endlagen möglich.

Der Begriff "Schalter" gilt für mechanische Schalter wie auch für jegliche Art elektronischer Sensoren. Die folgende Tabelle zeigt, welche digitalen Eingänge bei ECOSTEP®, ECOVARIO® und ECOMPACT jeweils für den Anschluss der Endlagen- bzw. Referenzschalter vorbesetzt sind.

	ECOSTEP®*)		ECOVARIO® **)		ECOMPACT	
Eingang	vorbesetzt	frei verwendbar	vorbesetzt	frei verwendbar	vorbesetzt	frei verwendbar
DIN1	-	✓	Reset	✓	Reset / Enable 2	✓
DIN2	-	✓	Enable	-	Enable 1	-
DIN3	-	✓	positive Endlage	✓	positive Endlage	✓
DIN4	-	✓	negative Endlage	✓	negative Endlage	✓
DIN5	-	✓	Referenzpunkt	✓	Referenzpunkt	✓
DIN6	positive Endlage	✓	-	✓	-	-
DIN7	negative Endlage	✓	Capture-Eingang	✓	-	-
DIN8	Referenzpunkt	✓	Capture-Eingang	✓	-	-

^{*)} Beim **ECOSTEP54** können an DIN1 bis DIN8 wahlweise Endlagenschalter angeschlossen werden (DIN1, DIN3, DIN5, DIN7: positive Endlage Achse 1 bis 4; DIN2, DIN4, DIN6, DIN8: negative Endlage Achse 1 bis 4) oder die Digitaleingänge stehen zur freien Verfügung.

Die Konfiguration der digitalen Eingänge erfolgt unter Ein-/Ausgänge\Digitale Eingänge.

<u>Anmerkung:</u> Alle Schalter müssen einen +24-V-Pegel an den digitalen Eingängen der Servoverstärker erzeugen. Der Pegel muss bis zum Stillstand der Achse anliegen, verwenden Sie entsprechend lange Schaltfahnen bzw. Nocken. Bei umgekehrten Logikpegeln müssen die Einstellungen unter **Ein-/Ausgänge\Digitale Eingänge** entsprechend angepasst werden.

Endlagen und Referenz können unterschiedlich konfiguriert sein.

- In der Version mit einem Schalter übernimmt dieser die Referenz- und Endschalterfunktion für eine Endlage.
- In der 2-Schalter-Version überwacht je ein Schalter eine Endlage. Eine der Endlagen ist gleichzeitig der Referenzpunkt.
- In der 3-Schalter-Version überwachen zwei Schalter die Endlagen und ein dazwischen angeordneter dritter Schalter dient als Referenzpunkt.

^{**)} Bei den 2-Achs-Servoverstärkern **ECOMiniDual** und **ECOVARIO 114 D** ist die vorbesetzte Belegung der Digitaleingänge 1 bis 5 pro Achse wie beim ECOVARIO, zur Achsenunterscheidung werden hardwareseitig jedoch andere Signalnamen verwendet. Achse 1: DIN11 bis DIN15, Achse 2: DIN21 bis DIN25.



Die Referenzsuche erfolgt gemäß der CANopen-Spezifikation DS402.

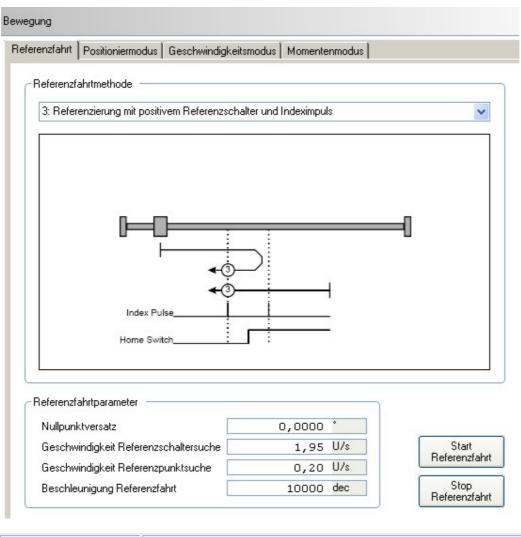
Der gefundene Referenzpunkt wird mit einem frei definierbaren Offset verrechnet und der Positionszähler auf den resultierenden Wert gesetzt. Die tatsächliche Stopp-Position nach der Referenzfahrt weicht von 0 ab, da die Achse nach Erkennung der Referenzmarke entsprechend der eingestellten Referenzfahrtbeschleunigung noch bis zum Stillstand verzögert.

Suchprinzip

Für die Referenzpunktsuche ist in den Servoverstärkern die CANopen-Betriebsart 6 implementiert, die automatisch bei der Referenzfahrt eingestellt wird.

Im Navigationsbereich unter Bewegung in der Registerkarte Referenzfahrt

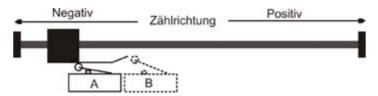
- Legen Sie die Geschwindigkeit fest, mit der der Endschalter/Referenzschalter gesucht wird
- Definieren Sie die Geschwindigkeit, mit der der Referenzpunkt gesucht wird
- Legen Sie die Beschleunigung/Verzögerung für die Referenzfahrt fest
- Beschränken Sie die Zeit für die Referenzsuche
- Wählen Sie die Referenzfahrtmethode aus (Erläuterungen zur jeweiligen Methode finden Sie in den Tooltips)





Beschleunigung Referenzfahrt	Hochlauf- und Bremsbeschleunigung bei der Referenzfahrt			
Die folgenden Parameter können nur gesetzt werden, wenn die Referenzfahrtmethoden -1, -2, -17 oder -18 ausgewählt wurden. Diese Methoden bewerten die erhöhte Stromaufnahme beim Fahren auf die mechanischen Endlagen als Schaltkriterium.				
max. Anschlagstrom Obere Grenze des erhöhten Stroms im Falle des Fahrens auf die mechanischen Endlagen				
Haltezeit für Anschlagstrom	Zeitraum, für den der Anschlagstrom zur Verfügung gestellt wird			
Schaltflächen:				
Absolutencoder nullen	Nur verfügbar, wenn Motor mit Absolutencoder eingesetzt wird: setzt den Zählerstand des Absolutencoders auf Null.			
Startet die Referenzfahrt mit den angegebenen Parametern. Sobald Referenz gefunden wurde, wird im Meldungsbereich die Nachricht "Referenz gefunden" angezeigt und im Fensterbereich Gerätezus wird bei Referenziert das Kästchen grün.				
Stop Referenzfahrt Beendet die Referenzfahrt, z.B. wenn sie nicht automatisch beendet v weil keine Referenz gefunden wurde oder wenn die Referenzfahrt unterbrochen werden soll.				

Für die Erläuterungen der einzelnen Referenzfahrtmethoden gelten folgende Zähl- und Bewegungsrichtungen:



Die Zählrichtung Ihres Systems können Sie im Anzeigebereich für den aktuellen Gerätezustand (links unten in der Bedienoberfläche) im Anzeigefeld **Istposition** ablesen.

2.8 Parameter speichern

Die mittels ECO Studio am Antriebssystem durchgeführten *gerätespezifischen* Einstellungen müssen, sofern sie auch nach Trennen der Verbindung und Ausschalten des Servoverstärkers beibehalten werden sollen, im Servoverstärker dauerhaft gespeichert werden. Wählen Sie dazu im Navigationsbereich das Thema **Administration** an. Wählen Sie **Alle Parameter** aus und klicken Sie **Parameter speichern**.

<u>Hinweis:</u> Zum Speichern benutzerspezifischer Einstellungen, wie z.B. Verbindungseinstellungen, Konfiguration des Oszilloskops, etc. benutzen Sie in der Menüleiste die Funktion **Datei/Projekt speichern**. (siehe Kap. 2.9)



2.9 Speicherung benutzerspezifischer Einstellungen

Zur Speicherung *benutzerspezifischer* Einstellungen von ECO Studio kann mit Projekten gearbeitet werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, Einstellungen z.B. des Reversierers, der Konfiguration des Oszilloskops oder Benutzerspezifischer Variablen auch in Einzeldateien unabhängig von der Projektdatei zu speichern.

<u>Hinweis:</u> Alle *gerätespezifischen* Einstellungen des Antriebssystems werden über die Funktion **Parameter speichern**, aufrufbar im Navigationsbereich unter **Administration**, im Servoverstärker gespeichert.

In einer ECO-Studio-Projektdatei (Endung .epr) werden folgende Einstellungen gespeichert:

- Verbindungseinstellungen, d.h., verwendete Kommunikationsschnittstelle, Baudrate, etc.
- Einstellungen bzgl. der eingesetzten Zielmechanik, im Mechanikassistenten vorgenommen
- Konfiguration des Oszilloskops, d.h., ausgewählte Messwerte, Aufzeichnungsdauer, etc. (auch einzeln speicherbar als .cfo-Datei, siehe unten)
- Einstellungen des Reversierers (auch einzeln speicherbar als .cfr-Datei, siehe unten)
- Benutzerdefinierte Variablen, d.h., Auswahl, vergebene Namen (auch einzeln speicherbar als .cfu-Datei, siehe unten).

Speichern einer Projektdatei

Zum Speichern der o.g. benutzerspezifischen Einstellungen einer ECO-Studio-Sitzung wählen Sie in der Menüleiste **Datei/Projekt speichern**. Beim erstmaligen Speichern des Projekts wählen Sie im angezeigten Dialogfenster den Pfad aus und geben einen Dateinamen an (Endung .epr), unter dem die benutzerspezifischen Einstellungen gespeichert werden sollen. Per Voreinstellung wird das Unterverzeichnis "data" und als Dateiname der im Fenster **Kommunikation verbinden/trennen** vergebene Achsenname angeboten.

Wollen Sie ein schon vorhandenes Projekt unter einem anderen Pfad und/oder Namen speichern, wählen Sie in der Menüleiste **Datei/Projekt speichern unter** aus.

Laden einer Projektdatei

Zum Laden einer Projektdatei mit den o.g. benutzerspezifischen Einstellungen wählen Sie in der Menüleiste das Menü **Datei/Projekt laden** an. Im angezeigten Dialogfenster wählen Sie die Projektdatei aus (Endung .epr), die Sie laden wollen.

Automatisches Speichern der Projektdatei beim Beenden von ECO Studio

Die Projektdatei kann beim Beenden von ECO Studio automatisch gespeichert werden. Diese Option wird in der Menüleiste unter **Datei/Projektoptionen/Automatisch speichern** aktiviert. Voreingestellt ist nach Installation von ECO Studio zunächst die Option "**Beim Beenden fragen**", d.h., es wird beim Beenden von ECO Studio abgefragt, ob in der Sitzung vorgenommene Änderungen der benutzerspezifischen Einstellungen in der Projektdatei gespeichert werden sollen.



Aufruf von ECO Studio mit vorbelegten Einstellungen aus einer Projektdatei

Es besteht die Möglichkeit, ECO Studio bereits mit den Einstellungen aus einer angegebenen Projektdatei aufzurufen. In diesem Fall erfolgt auch die Verbindungsaufnahme zum Servoverstärker über die in der Projetdatei angegebene Kommunikationsschnittstelle automatisch. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

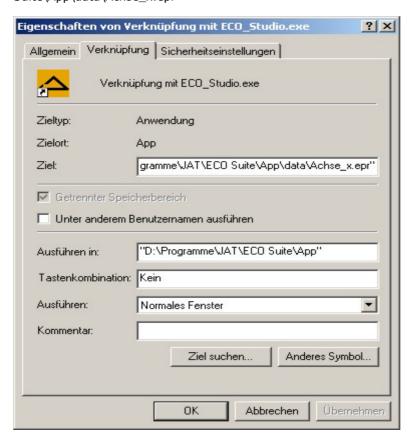
1. Legen Sie im Windows Explorer im Installationsverzeichnis von ECO Studio (... Programme\JAT\ECO Suite\App) eine Verküpfung auf die Datei ECO_Studio.exe an. Ziehen Sie die Verknüpfung auf den Desktop.



- 2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das ECO-Studio-Verknüpfungssymbol auf Ihrem Desktop. Wählen Sie in der angezeigten Auswahlliste den Eintrag **Eigenschaften** aus.
- 3. Selektieren Sie das Register Verknüpfung.
- 4. Fügen Sie wie im Beispiel gezeigt im Feld **Ziel:** den Namen und den vollständigen Pfad der Projektdatei zum Aufrufpfad von ECO Studio hinzu (getrennt durch ein Leerzeichen).

Beispiel:

"D:\Programme\JAT\ECO Suite\App\ECO_Studio.exe" "D:\Programme\JAT\ECO Suite\App\data\Achse_x.epr"



- 5. Bestätigen Sie Ihre Angaben durch Klicken von **OK**.
- 6. Beim nächsten Aufruf von ECO Studio über das Icon auf dem Desktop erfolgt automatisch die Verbindung zum Servoverstärker über die in der Projektdatei abgelegten Kommunikationsschnittstelle.



Einzeln speicherbare Einstellungen (Oszilloskop, Reversierer, Benutzerdefinierte Variablen)

Spezifische Einstellungen, die auch in den Projektdaten gespeichert werden, können unter dem Menüpunkt **Datei** bei Bedarf in separaten Dateien gespeichert werden:

- Konfiguration des Oszilloskops, d.h., ausgewählte Messwerte, Aufzeichnungsdauer, etc. (.cfo-Datei)
- Einstellungen des **Reversierer**s (.cfr-Datei)
- Benutzerdefinierte Variablen, d.h., Auswahl, vergebene Namen (.cfu-Datei).

Eine solche separate Speicherung ist dann zweckmäßig, wenn gezielt Einstellungen nur eines Fensters weitergegeben werden sollen und nicht alle Einstellungen durch eine neue Projektdatei überschrieben werden sollen.

Ein Speichern der Einstellungen kann nur aus dem entsprechenden Fenster heraus erfolgen, d.h. zum Speichern der Einstellungen des Reversierers muss beispielsweise unter **Analyse** die Registerkarte **Reversierer** geöffnet sein. Zum Speichern wählen Sie unter dem Menüpunkt **Datei** die gewünschte Kategorie, z.B. **Reversierer**, und dann **Konfiguration speichern**.

Wollen Sie eine gespeicherte Konfiguration laden, wählen Sie unter Datei die gewünschte Kategorie und dann **Konfiguration laden**.

2.10 Trennen der Verbindung PC - Servoverstärker



Achten Sie darauf, dass vor einem Trennen der Verbindung eventuell geänderte Parameter im Servoverstärker, sofern sie beibehalten werden sollen, gespeichert werden müssen. Wählen Sie dazu im Navigationsbereich Administration an. Wählen Sie Alle Parameter aus und klicken Sie auf Parameter speichern.

Die Verbindung zwischen PC und Servoverstärker kann durch Anwahl des Menüpunkts **Verbinden** in der Menüleiste getrennt werden. Im angezeigten Fenster **Kommunikation: Verbinden/Trennen** klicken Sie **trennen**.

<u>Hinweis:</u> Beim Trennen der Verbindung wird zur Sicherheit geprüft, ob der Motor noch im Reversiermodus läuft. Im angezeigten Meldungsfenster können Sie, wenn gewünscht, den Reversierer beenden



3. Optimierung der Reglerparameter

Ein optimaler Betrieb des Antriebssystems hängt entscheidend von der Parametrierung des Geschwindigkeits- und des Lagereglers ab.

Die Servoverstärkerfamilien ECOVARIO®/ECOSTEP® arbeiten nach dem Kaskadenreglerprinzip.

Folgende Reglerblöcke sind vorhanden:

- Lageregler: P-Regler
- Geschwindigkeitsregler: PI-Regler mit zusätzlichen Filtern
- Stromregler

Die Optimierung der Reglerparameter setzt eine abgeschlossene Erstinbetriebnahme der Servoverstärker voraus.

Die Parameteroptimierung umfasst folgende Schritte:

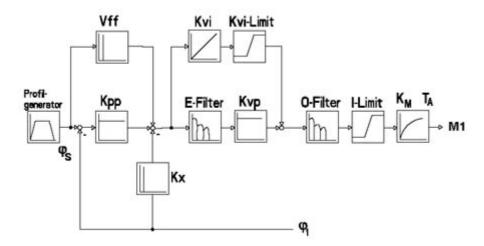
- Reversierbetrieb mit kleiner Geschwindigkeit, dabei Geschwindigkeitsreglerparameter einstellen
- Reversierbetrieb mit Optimierung der Lagereglerparameter
- Referenzfahrt
- Parameter speichern.

Zur Parameteroptimierung nutzen Sie die Oszilloskop-Funktion von ECO Studio. Sie haben hier die Möglichkeit, die Parameter direkt im Oszilloskopfenster zu ändern und unmittelbar die Auswirkung zu beobachten.



3.1 Hintergrund: Reglerstruktur

Das Bild zeigt die prinzipielle Reglerstruktur von ECOSTEP $^{\otimes}$, ECOVARIO $^{\otimes}$ (inkl. ECOMiniDual) und ECOMPACT



Der **Lageregler** ist als P-Regler ausgeführt, dessen p-Verstärkung Kpp in der Einheit 1/s angegeben wird. Der Schleppfehler, d.h. die Differenz aus Positionssollwert des Profilgenerators und dem Positions-Istwert wird mit Kpp multipliziert und ergibt den neuen Drehzahlsollwert. Die Geschwindigkeitsvorsteuerung ist der Faktor vff, der mit dem Positionssollwert multipliziert und direkt als Drehzahlsollwert "vorgesteuert" wird. Im Bild ist die Beschleunigungsvorsteuerung nicht aufgeführt. Sie wirkt in der Art, dass die Sollbeschleunigung aus dem Profil mit dem Wert aus der Beschleunigungsvorsteuerung multipliziert direkt als Stromsollwert "vorgesteuert" wird.

Entscheidend ist der **Geschwindigkeitsregler**, der als PI-Regler mit zusätzlichen Filtern ausgeführt ist. Im Bild wird die p-Verstärkung mit Kvp, die I-Verstärkung mit Kvi und deren parametrierbare Begrenzung mit Kvi-Limit bezeichnet. Die p-Verstärkung wirkt proportional auf die momentane Differenz zwischen Soll- und Istgeschwindigkeit (Differenz = Geschwindigkeitsfehler). Die i-Verstärkung wirkt proportional auf die Aufsummierung aller Differenzen aus Soll- und Istgeschwindigkeit. Vor der Multiplikation des Geschwindigkeitsfehlers mit Kvp kann der Fehler durch eine gleitende Mittelwertbildung über n Perioden (Zeitkonstante Fehlerfilter) des Geschwindigkeitsreglers gefiltert werden. Dabei erhält man eine zusätzliche p-Verstärkung vom Faktor n (n = E-Filter-Wert).

Der Geschwindigkeitsregler verfügt über einen Ausgangsfilter, (O-Filter), der mit seiner Zeitkonstante n normiert wird und daher als reiner Tiefpass wirkt. Nach dem Ausgangsfilter liegt ein Stromsollwert vor, der durch den Maximalwert des Stroms begrenzt werden kann. Über die Drehmomentenkonstante Km wird dann das Motordrehmoment gebildet, dessen zeitliche Einprägung von der Wicklungszeitkonstante Ta (= LPh/RPh) abhängt. Die Zählimpulse des Motorencoders werden differenziert und über den Faktor Kx dem Geschwindigkeitsregler als Istwert zugeführt. Die reinen Zählimpulse gehen zusätzlich im 1 ms-Takt als Istposition an den Lageregler.

Beim **Stromregler** können der Maximalstrom und die i2t-Überwachung parametriert werden. Alle anderen Parameter des Stromreglers sind werkseitig festgelegt und dürfen im Normalfall nicht verändert werden.



3.2 Einstellen der Geschwindigkeitsreglerparameter

<u>Ausgangssituation:</u> Die Erstinbetriebnahme des Antriebs ist erfolgt. Der Antrieb ist stillgesetzt und die Spannung gesperrt (Steuerwort: 6h).

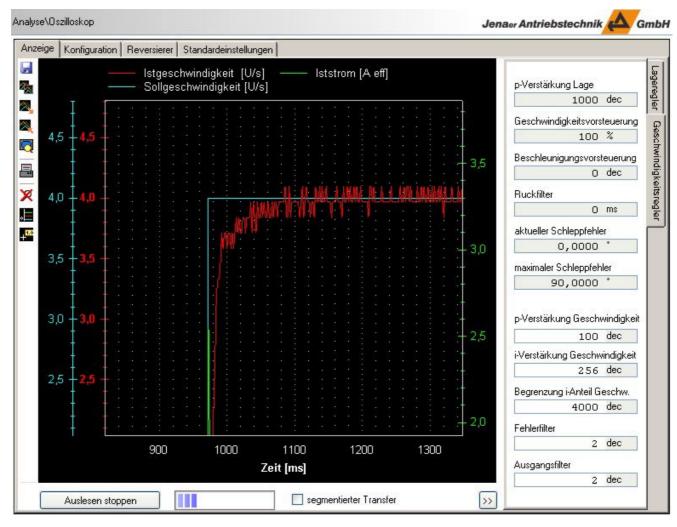
<u>Hinweis:</u> Aus dem Motordatensatz ist der Geschwindigkeitsregler mit für den eingesetzten Motor geeigneten Einstellungen vorbesetzt. Abhängig von der Zielmechanik Ihrer Applikation, in die der Motor eingebaut ist, können jedoch Änderungen der Einstellungen erforderlich sein.

Zum Einstellen und Optimieren der Parameter des Geschwindigkeitsreglers schalten Sie zunächst den Reversierbetrieb im **Geschwindigkeitsmodus** ein (siehe Kap. 2.6.1).

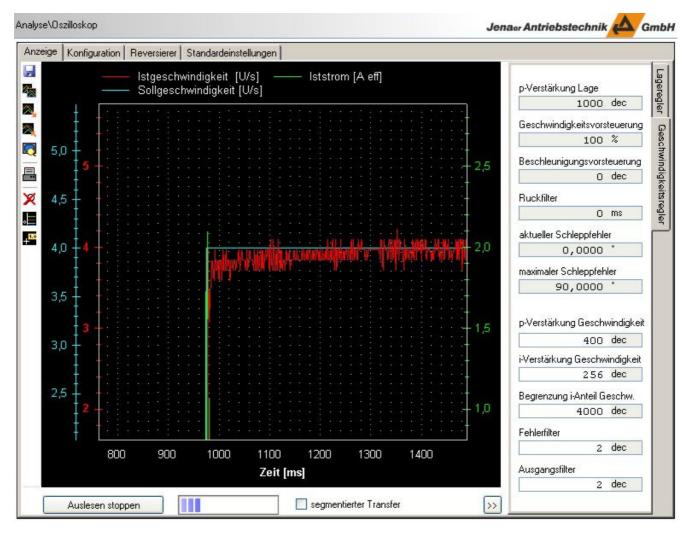
Anschließend wechseln Sie unter **Analyse** in das Register **Anzeige Oszilloskop** und klicken rechts unten in das Feld **<<**. Es wird ein Bereich zur Anzeige und Eingabe der Lage- und Geschwindigkeitsreglerparameter geöffnet. Wählen Sie hier das Register **Geschwindigkeitsregler** aus.

- Die Zeitkonstante für den Fehlerfilter sollte auf 1 gestellt werden. Die i-Verstärkung des Geschwindigkeitsreglers stellen Sie auf den Wert 0.
 - <u>Ausnahme:</u> Handelt es sich um eine z-Achse, so reicht eine i-Verstärkung von 0 ggf. nicht aus, um die Achse in die Höhe zu bewegen. Setzen Sie in diesem Fall die i-Verstärkung auf den Wert 1.
- 2. Erhöhen Sie in der Registerkarte Geschwindigkeitsregler die p-Verstärkung nun so lange, bis der Motor faucht bzw. anfängt zu schwingen. Beginnen Sie bei einem Wert von etwa 100, bei sehr hohen Encoderauflösungen (> 50.000 Ink/U) bei etwa 50. Handelt es sich um eine niederfrequente Schwingung, wurde in der Regel eine Eigenfrequenz der Mechanik angeregt. Erhöhen Sie in diesem Fall die Zeitkonstante des Ausgangsfilters schrittweise, bis die Störungen beseitigt sind. Sie können sowohl positive als auch negative Werte verwenden, diese sollten aber erfahrungsgemäß bei Zahnriemenachsen meist größer als ±10...30 werden, sonst ±2...7 (Hinweis: bei Firmware-Versionen < 0044 existieren keine negativen Werte). Die p-Verstärkung kann nach der Erhöhung der Filterwerte ebenfalls vergrößert werden, bis der Motor wieder anfängt zu fauchen oder zu schwingen. Handelt es sich um höherfrequente Schwingungen, ist die Ursache meist im Regelkreis zu suchen, in diesem Fall nehmen Sie die p-Verstärkung um ca. 30% zurück.</p>
- 3. Im Stillstand sollte der Motor weder stärkere Geräusche verursachen noch schwingen. Wenn Sie den Motor bewegen wollen, müssen Sie einen großen Widerstand spüren.

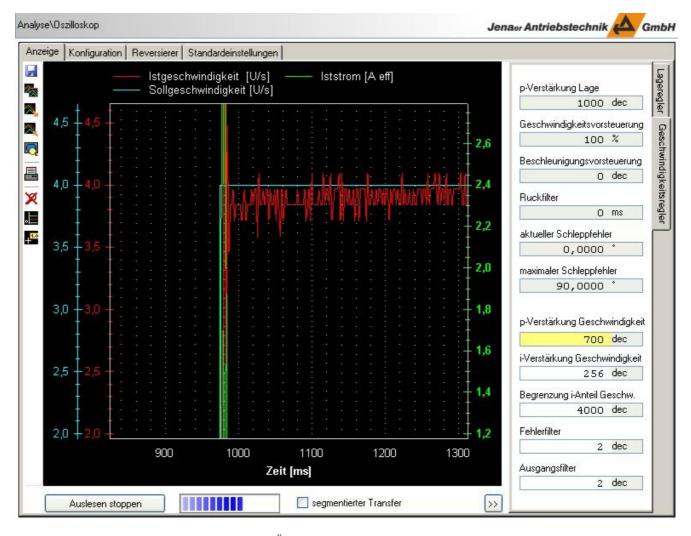
Je optimaler die Reglereinstellungen, desto besser folgt die Istgeschwindigkeit der Sollgeschwindigkeit. Die folgenden Bilder zeigen die schrittweise Erhöhung der p-Verstärkung und die Auswirkungen an einem konkreten Beispiel.



ECOVARIO mit 23S21: p-Verstärkung = 100, Istgeschwindigkeit folgt der Sollgeschwindigkeit langsam



ECOVARIO mit 23S21: p-Verstärkung = 400, Istgeschwindigkeit folgt der Sollgeschwindigkeit gut



ECOVARIO mit 23S21: p-Verstärkung =700, Überschwingen der Istgeschwindigkeit

Für die Parametrierung der **i-Verstärkung** müssen Sie als Erstes den Reibstrom der Achse ermitteln. Sie können ihn ganz einfach mit der Oszilloskopfunktion von ECO Studio während des Reversierbetriebs ablesen. Der Reibstrom ist der angezeigte Iststrom bei konstanter Geschwindigkeit. Als Parameter verwenden Sie die Istgeschwindigkeit (z.B. auf Kanal 2) und den Iststrom (z.B. auf Kanal 3).

24 A

Es sind:

i_limit: Begrenzung des i-Anteils [Ink]

kvi: i-Verstärkung

Imax: Reglermaximalstrom [Ink]

imin: minimaler i-Anteil des Geschwindigkeitsregelkreises [Ink]

1. Reibstrom [A] messen

2. Reibstrom [A] in Inkremente [Ink] umrechnen:

für ECOVARIO: Reibstrom [Ink] = $\frac{\text{Reibstrom [A]}}{20 \text{ A}}$. 16383 [Ink] $\frac{20 \text{ A}}{20 \text{ A}}$ für ECOSTEP100: Reibstrom [Ink] = $\frac{\text{Reibstrom [A]}}{8 \text{ A}}$. 2047 [Ink] $\frac{8 \text{ A}}{12 \text{ A}}$ für ECOSTEP200: Reibstrom [Ink] = $\frac{\text{Reibstrom [A]}}{12 \text{ A}}$. 2047 [Ink] für ECOSTEP216: Reibstrom [Ink] = $\frac{\text{Reibstrom [A]}}{12 \text{ A}}$. 2047 [Ink]

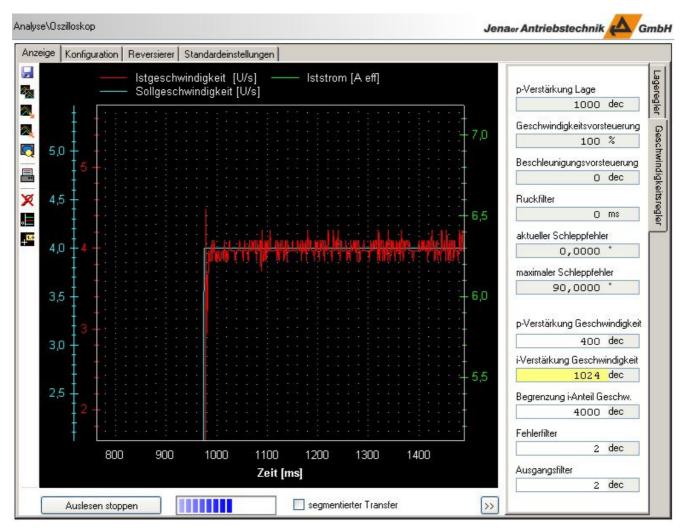


3. imin errechnen

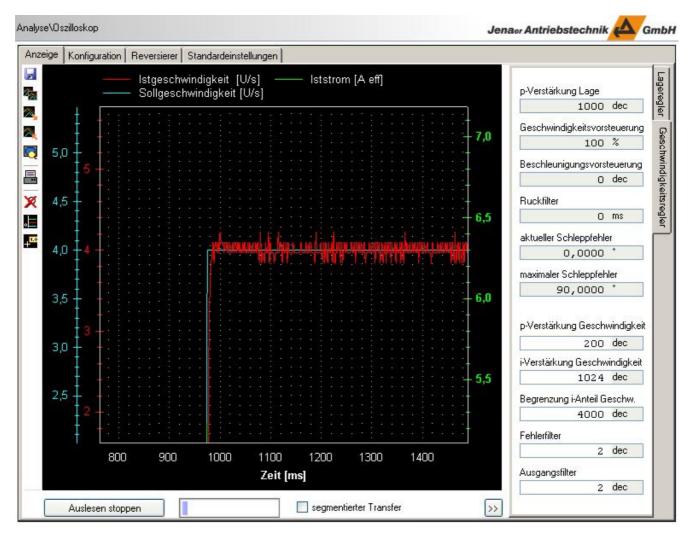
imin [Ink] entspricht ungefähr Reibstrom [Ink] · 1,3 dabei gilt: imin < kvi · i limit < 3/4 imax

Ein üblicher Wert ist kvi = 1, d.h., sehr häufig entspricht i_limit dem i-Anteil. Der i-Anteil sollte $\frac{3}{4}$ des Reglermaximalstroms nicht überschreiten. Ist eine größere Steifigkeit erforderlich, muss kvi entsprechend erhöht werden.

Das folgende Beispiel zeigt die Auswirkungen der Erhöhung der i-Verstärkung.



Das Überschwingen des Geschwindigkeits-Istwerts und der unruhige Stromverlauf können durch Verringerung der p-Verstärkung geglättet werden, wie folgendes Bild zeigt.



Die Ist-Geschwindigkeit folgt nun dem Sollwert sehr gut. Damit ist der Geschwindigkeitsregler an die Mechanik angepasst.

Nach abgeschlossener Optimierung des Geschwindigkeitsreglers wählen Sie das Register **Reversierer** und klicken auf **Stop**.



3.3 Einstellen der Lagereglerparameter

<u>Ausgangssituation:</u> Das Einstellen der Geschwindigkeitsreglerparameter ist erfolgt. Der Antrieb ist betriebsbereit und die Achse ist eingeschaltet (Steuerwort: 0Fh).

<u>Hinweis:</u> Aus dem Motordatensatz ist der Lageregler mit für den eingesetzten Motor geeigneten Einstellungen vorbesetzt. Abhängig von der Zielmechanik Ihrer Applikation, in die der Motor eingebaut ist, können jedoch Änderungen der Einstellungen erforderlich sein.

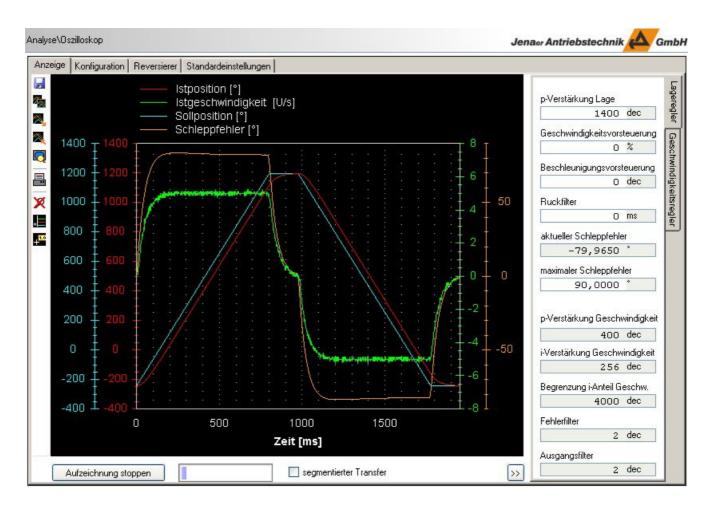
Zum Einstellen und Optimieren der Parameter des Lagereglers schalten Sie zunächst den Reversierbetrieb im **Positioniermodus** ein.

- Anschließend wechseln Sie im Pfad Analyse in das Register Anzeige und klicken rechts unten in das Feld <<. Es wird ein Bereich zur Anzeige und Eingabe der Lage- und Geschwindigkeitsreglerparameter geöffnet. Wählen Sie hier das Register Lageregler aus.
- 2. Es ist zu unterscheiden zwischen normalen Positionieraufgaben und Bahnsteuerungen.

Für normale Positionieraufgaben ist in der Regel das Einlaufverhalten des Antriebs in die Zielposition maßgebend (ohne Überschwingen, schnelles Einlaufen in das Zielfenster). Das Einlaufverhalten wird im wesentlichen durch den Parameter p-Verstärkung im Lageregler bestimmt.

Bei Bahnsteuerungen ist zusätzlich die Abweichung der Istposition von der Sollposition von Bedeutung, der sogenannte Schleppfehler. Es ist daher möglich, mit Hilfe des Parameters Geschwindigkeitsvorsteuerung (vfff) zusätzlich die Größe des Schleppfehlers zu reduzieren.

Im folgenden wird das Vorgehen zum Optimieren des Lagereglers aufgezeigt. Der Schleppfehler und das Einlaufverhalten (Istposition) kann mittels der Oszilloskopfunktion (Kap. 2.6.3) dargestellt werden.



Der Schleppfehler bei konstanter Verfahrgeschwindigkeit errechnet sich nach folgender Formel:

ep: Schleppfehler [°]

vsoll: Sollgeschwindigkeit [360°/s]

kp: p-Verstärkung des Lagereglers [1/s] vfff: Geschwindigkeitsvorsteuerung [%]

$$ep = (1-vfff/100) \cdot vsoll/kp$$

Um den Einfluss des Parameters Geschwindigkeitsvorsteuerung (vfff) auszuschließen, wird dieser auf 0 gesetzt. Damit ergibt sich der Schleppfehler zu

$$ep = vsoll/kp$$

im Beispiel (Vsoll = 5 Umdr/s):

$$ep = \frac{5 \cdot 360^{\circ} \cdot 64}{1400} = 82,3^{\circ}$$

Mindestens dieser Wert muss im Parameter **maximaler Schleppfehler** am Anfang eingestellt sein, sonst wird bei den ersten Bewegungen sofort der Fehler "Schleppfehler ausgelöst. Im Beispiel wurde die Voreinstellung von 90° beibehalten.

In der Regel soll der Schleppfehler so klein wie möglich sein. Erhöhen Sie nun zunächst die **p-Verstärkung**, bis der Schleppfehler im gewünschten Bereich ist.

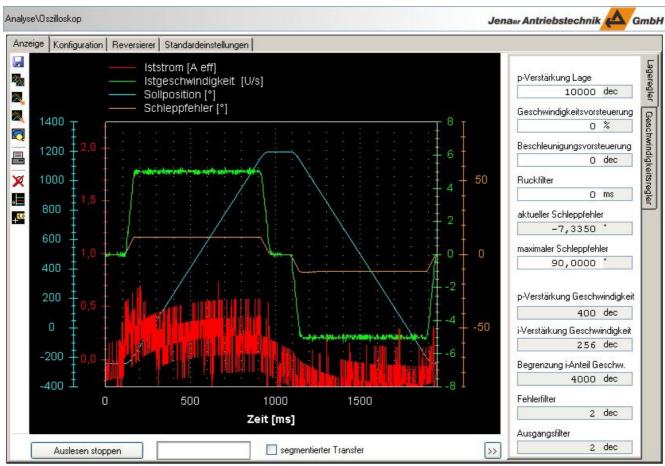


Bild: Erhöhung der p-Verstärkung zur Verringerung des Schleppfehlers

Bei zu großer **p-Verstärkung** schwingt der Antrieb beim Einlaufen über. Anschließend erhöhen Sie die Sollwerte für Beschleunigung und Geschwindigkeit sukzessive bis zu den für Ihre Anwendung geforderten Werten.

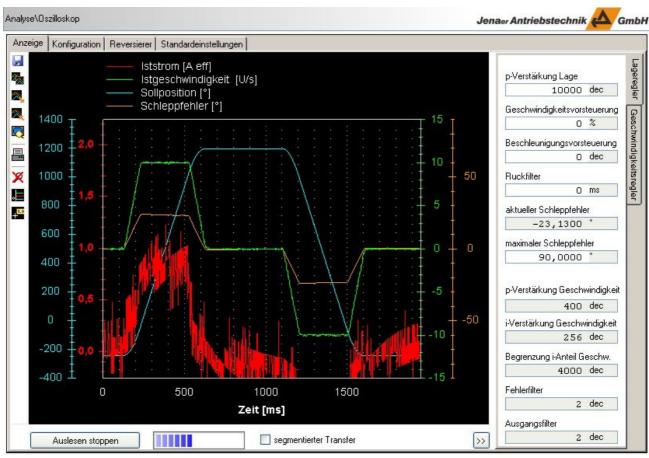


Bild: Anpassung der Verfahrgeschwindigkeit an die applikationsspezifischen Anforderungen

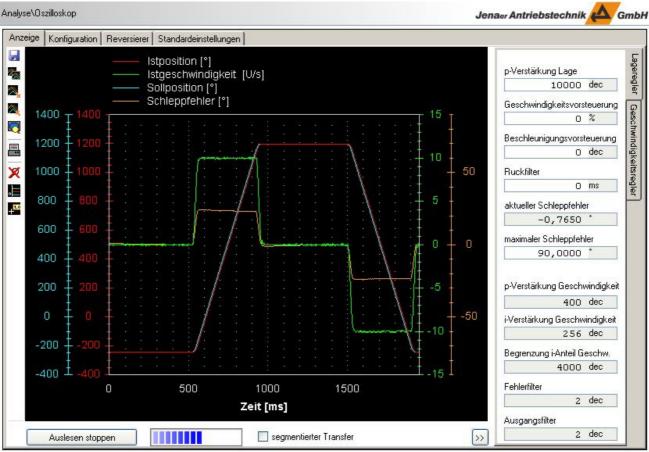


Bild: Anpassung der Beschleunigungswerte an die applikationsspezifischen Anforderungen

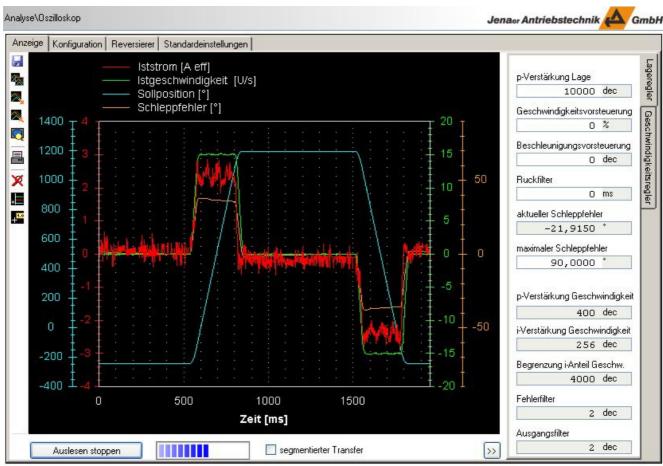


Bild: Weitere Erhöhung der Verfahrgeschwindigkeit

In Verbindung mit der **Geschwindigkeitsvorsteuerung** lässt sich der auftretende **Schleppfehler** einstellen. Wird die Geschwindigkeitsvorsteuerung erhöht, verringert sich der Schleppfehler, wird die Geschwindigkeitsvorsteuerung reduziert, erhöht er sich.

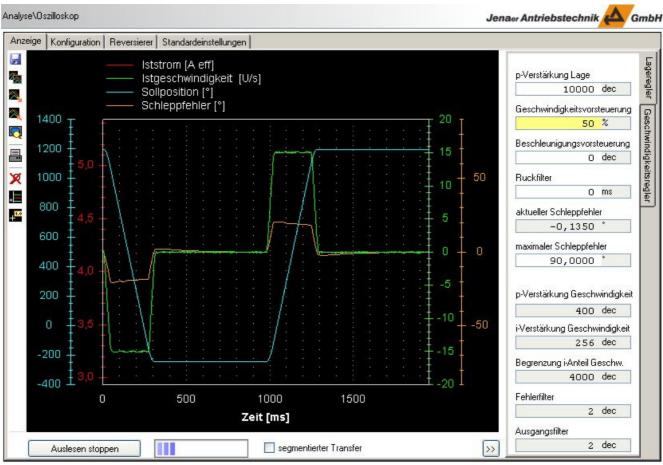


Bild: Erhöhen der Geschwindigkeitsvorsteuerung zur Verringerung des Schleppfehlers

Sind die Werte für die **Geschwindigkeitsvorsteuerung** und die **p-Verstärkung** des Lagereglers zu groß, kommt es zum Überschwingen des Antriebs in der Zielposition.

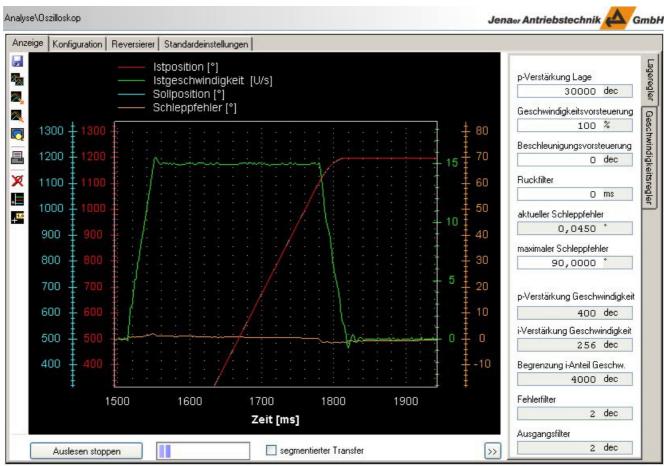


Bild: Geschwindigkeitsvorsteuerung zu hoch: Überschwingen des Antriebs in der Zielposition

Ist der Antrieb nicht in der Lage, die geforderten Beschleunigungen zu erreichen, wird der Regler den Iststrom bis zur Stromgrenze erhöhen und der Antrieb beim Einlaufen stark überschwingen. Fahren mehrere Antriebe bahngesteuert, sind die Parameter im Lageregler für alle Antriebe auf die gleichen Werte einzustellen. Der schlechteste Antrieb bestimmt die Dynamik des Systems. Ein "Verschleifen" des Geschwindigkeitsprofils erfolgt mit dem Parameter **Ruckfilter**. Damit wird ein weicher Bewegungsablauf erreicht. Der Parameter wird in der Einheit ms angegeben. Um diese Zeit erhöht sich die Positionierzeit. Im bahngesteuerten Betrieb wird diese Funktion von der übergeordneten Steuerung übernommen. Der Parameter muss hier in diesem Fall auf 0 gestellt werden.



Bild: Ausgangssituation vor Einstellen des Ruckfilters

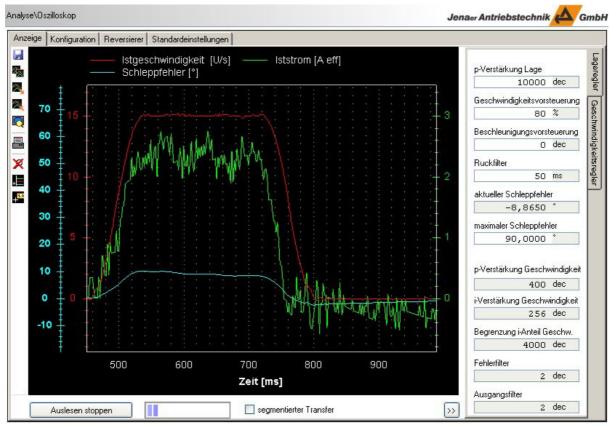


Bild: Erhöhen des Parameters Ruckfilter

Nach abgeschlossener Optimierung des Lagereglers wählen Sie das Register **Reversierer** und klicken auf **Stop**.



3.4 Stromüberwachung

Beim Stromregler können im Basismodus nur der Maximalstrom und die i^2 t-Überwachung parametriert werden. Alle anderen Parameter des Stromreglers sind werksseitig festgelegt und können nur im Expertenmodus verändert werden.

Fensterbereich Stromüberwachung			
	Höchstzulässiger Motorstrom. Der Wertebereich wird nach oben durch den maximalen Reglerstrom begrenzt, der abhängig vom eingesetzten Servoverstärkertyp ist:		
maximal	ECOSTEP100: 8 A _{DC} bzw. 5,6 A _{eff} ECOSTEP200: 12 A _{DC} bzw. 8 A _{eff} ECOSTEP216: 24 A _{DC} bzw. 17 A _{eff} ECOVARIO: 20 A _{DC} bzw. 14 A _{eff} ECOMiniDual: 10,5 A _{DC} bzw. 7,5 A _{eff} ECOMPACT: 20 A _{DC} bzw. 14 A _{eff}		
aktuell	Momentan anliegender Motorstrom		
Fensterbereich i²t	Fensterbereich i²t-Überwachung		
Stromwert	Endstufenstromwert für die i²t-Überwachung. Kann auch für kurzzeitige Überstromüberwachung eingesetzt werden.		
Zeitkonstante	i²t-Überwachung Endstufe, Wert für tau (63%)		
Momentanwert	i ² t-Ausgabewert		
Nur bei ECOSTEP	Nur bei ECOSTEP im Schrittbetrieb:		
Haltestrom	Haltestrom, der eingestellt werden muss, um die Position unter Last sicher zu halten		
zusätzlicher Verfahrstrom	Strom, der zusätzlich zum Haltestrom zum Verfahren benötigt wird		

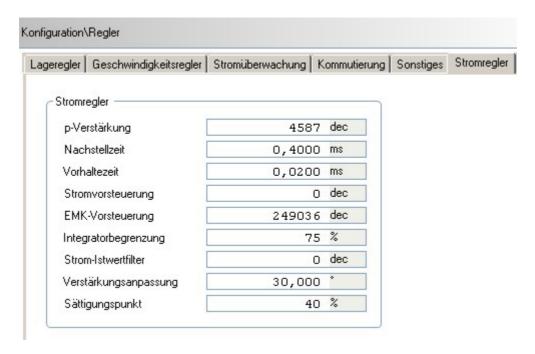


3.5 Stromregler (nur Expertenmodus)

Die Stromreglerparameter sind per Voreinstellung durch den Motordatensatz passend zum betriebenen Motor festgelegt. Änderungen sind nur im Ausnahmefall erforderlich und dürfen nur von autorisiertem Personal vorgenommen werden.



Falsche Einstellungen des Stromreglers und der Strombegrenzung können den Motor und ggf. den Servoverstärker zerstören! Änderungen der Stromreglerparameter dürfen nur von Experten der Jenaer Antriebstechnik GmbH oder von entsprechend autorisierten Personen vorgenommen werden!



Bedeutung und rechnerische Ermittlung der **Stromregler**parameter:

	$Kp = 2 \cdot \Pi \cdot f \cdot L[H] \cdot \frac{20A}{400V} \{f = 636Hz\}$
p-Verstärkung	$Kp pprox 200 \cdot L[H]$
	$Kp(Reg) = Kp \cdot 2^{15}$
Nachstellzeit	Nachstellzeit Tn geht ein in die Integralverstärkung Ki des Stromreglers: $Tn = 0.5 \cdot \frac{L[H]}{R[\Omega]}$



	$Ki(Reg) = \frac{T}{Tn} \cdot 2^{15} \{T = 61\mu s\}$	
Vorhaltezeit	Vorhaltezeit Tv geht ein in die Differentialverstärkung Kd des Stromreglers: $K_d(Reg) = rac{T_v}{T} \cdot 2^{15} \ \{T=61 \mu s\}$	
Strom- vorsteuerung	auch I*R-Vorsteuerung: $IR(Reg) = R[\Omega] \cdot \frac{20A}{400V} \cdot 2^{15}$	
	Für rotative Encoder gilt:	
	$k_{ff}(Reg) = K_v[Vrms/1000rpm] \cdot \frac{0.885 \cdot 2^{29}}{EncoderRes[inc/rev]} * 50\%$	
EMK- Vorsteuerung	Für Linearachsen gilt:	
	$k_{ff}(Reg) = K_v[Vs/m] \cdot \frac{0.885 \cdot 2^{29} \cdot 16,66}{EncoderRes[inc/m]} * 50\%$	
	mit der jeweiligen Motorkonstante Kv	
Integrator- begrenzung	Begrenzung des I-Anteils des Stromreglers	
Strom- Istwertfilter	Fehlerfilter	
Verstärkungs- anpassung	Endwert der Verstärkungsdrosselung.	
	Ist z.B. beim Endwert nur noch 1/4 des Anfangs-Kp-Werts möglich, muss im Diagramm der Knickwinkel so gewählt werden, dass die rechte Achse bei 0,25 geschnitten wird.	
Sättigungspunkt	Sättigungs-Startpunkt in %.	
	Beginnt der Sättigungsbereich bei z.B. 5A von 20A max. Strom, sind 25% einzutragen.	

<u>Hinweise:</u> Der Wert für die Integratorbegrenzung sollte auch bei IR-Kompensation eingetragen werden!

Für 3-Phasenmotoren gilt eine andere Motorkonstante, auch kann die Angabe der Phaseninduktivität variieren (Klemme-Klemme / Klemme-Sternpunkt). Bitte nur den Strom der Phase A messen (unter **Konfiguration\Ausgangsmodus** den **Modus** auf "DC-Modus, Stromausgabe Phase A" setzen), da sich bei 3-Phasenmotoren sonst eine fehlerhafte Messung ergibt. Bei 3-Phasenmotoren wird zumeist zwischen 2 Wicklungen gemessen. Es resultieren daraus der doppelte Strangwiderstand und durch die Flussverkettung die ca. 2,7-fache Stranginduktivität. Die Zeitkonstante (L/R) beträgt 75% des "2-Phasenwertes". Bei Motoren mit sehr kleinem Ankerwiderstand ist der Einfluss des Motorkabels für die Berechnung der Nachstellzeit zu beachten.



4. Konfigurieren der Ein- und Ausgänge

4.1 Digitale Eingänge

1-Achs-Servoverstärker ECOVARIO®114/214/414, ECOMPACT®, ECOSTEP®

An den digitalen Eingängen von ECOSTEP®, ECOVARIO® und ECOMPACT® werden Pegeländerungen ausgewertet. Im Register **Digitale Eingänge** werden unter **Ein-/Ausgänge** die anliegenden Pegel angezeigt, können Eingänge invertiert und Endschalterfunktionen freigegeben werden.

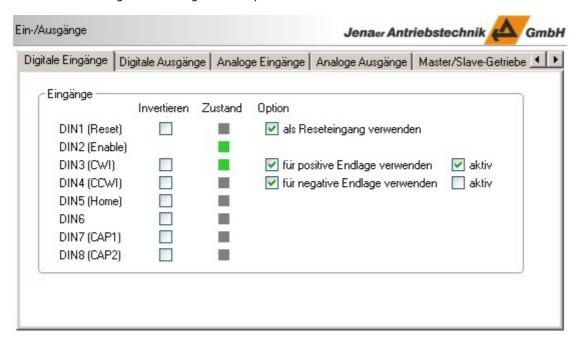


Zur Verwendung von DIN3 und DIN4 (ECOVARIO®, ECOMPACT) bzw. DIN6 und DIN7 (ECOSTEP®) für die Auswertung der Endlagenschalter müssen die Kontrollkästchen für positive Endlage verwenden bzw. für negative Endlage verwenden wie nachfolgend gezeigt gesetzt sein. Ansonsten werden die Endlagen nicht überwacht!

Die Endlagenschalter sind durch den geladenen Motordatensatz als Öffner vorkonfiguriert:

- DIN3 (ECOVARIO[®], ECOMPACT) bzw. DIN6 (ECOSTEP[®]) für positive Endlage, also Limit in positiver Zählrichtung beim Motor
- DIN4 (ECOVARIO[®], ECOMPACT) bzw. DIN7 (ECOSTEP[®]) für negative Endlage, also Limit in negativer Zählrichtung beim Motor

Die folgende Abbildung zeigt die richtige Dateneingabe im *Basismodus* für die Auswertung der Endlagenschalter beim ECOVARIO[®]. DIN3 für die positive Endlage ist hier aktiv (Endlagenereignis), erkennbar an der grünen Anzeige in der Spalte **Zustand.**

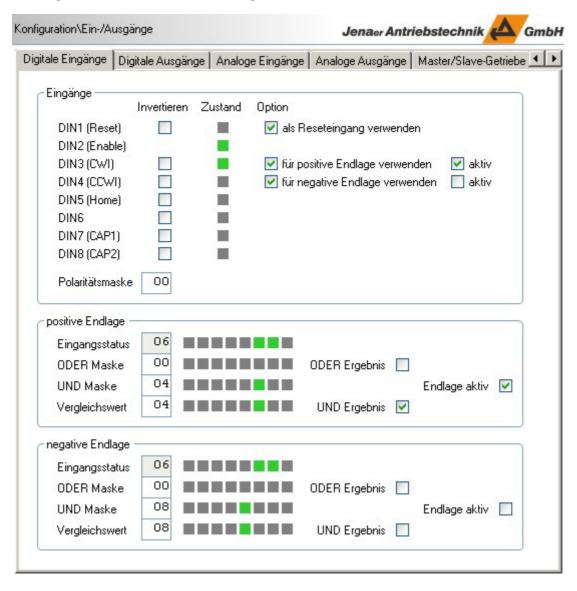


Fensterbereich **Eingänge**Das anliegende digitale Eingangssignal wird durch Setzen des Kontrollkästchens invertiert, d.h., der Eingang wird durch ein Signal mit low-Pegel gesetzt (ohne Invertierung setzt ein Signal mit High-Pegel den Eingang)



Zustand	Pegelindikator Grau: Eingang ist nicht gesetzt Grün: Eingang ist gesetzt	
Option	 Mapping der digitalen Eingänge im ECOVARIO®: DIN1: Wenn das Kontrollkästchen gesetzt ist, wird DIN1 als Reset-Eingang verwendet. DIN3: Wenn das Kontrollkästchen gesetzt ist wird DIN3 zur Überwachung der positiven Endlage verwendet. DIN4: Wenn das Kontrollkästchen gesetzt ist wird DIN4 zur Überwachung der negativen Endlage verwendet. Alternativ können die Eingänge für andere allgemeine Steuerzwecke verwendet werden. Das jeweilige Kontrollkästchen darf dann nicht gesetzt sein. 	

Im *Expertenmodus* bestehen erweiterte Konfigurationsmöglichkeiten. Die folgende Abbildung zeigt die richtige Dateneingabe für die Auswertung der Endlagenschalter beim ECOVARIO[®]. DIN3 für die positive Endlage ist hier aktiv (Endlagenereignis), erkennbar an der grünen Anzeige in der Spalte **Zustand** sowie an den gesetzten Kontrollkästchen **Endlage aktiv**.





Fensterbereich Eingänge		
Invertieren	Das anliegende digitale Eingangssignal wird durch Setzen des Kontrollkästchens invertiert, d.h., der Eingang wird durch ein Signal mit low-Pegel gesetzt (ohne Invertierung setzt ein Signal mit High-Pegel den Eingang)	
Zustand	Pegelindikator Grau: Eingang ist nicht gesetzt Grün: Eingang ist gesetzt	
Option	Mapping des digitalen Eingangs DIN1 im ECOVARIO®:Wenn das Kontrollkästchen gesetzt ist, wird DIN1 als Reset-Eingang verwendet. Alternativ kann der Eingang für andere allgemeine Steuerzwecke verwendet werden. Das Kontrollkästchen darf dann nicht gesetzt sein.	
Fensterbereich positive Endlage bzw. negative Endlage		
Eingangsstatus	Pegelindikator (entspricht der Spalte Zustand): Grau: Eingang ist nicht gesetzt Grün: Eingang ist gesetzt	
ODER	Bitweise Aktivierung ODER-Verknüpfung zwischen Eingangsstatus und Vergleichswert.	
UND	Bitweise Aktivierung UND-Verknüpfung zwischen Eingangsstatus und Vergleichswert	
Vergleichswert	Vergleichswert für die UND- bzw. ODER-Verknüpfung. Abhängig vom Bitmuster in den Zeilen ODER und UND wird dieser Wert wird mit dem Eingangsstatus verknüpft.	
Status	Endlagenereignis ist aufgetreten: Endlagenschalter hat ausgelöst und Endlagenerkennung ist im Servoverstärker aktiviert.	

Arbeiten Sie, z.B. zu Testzwecken, nicht mit Endlagenschaltern, wollen den Motor jedoch in Bewegung setzen, geben Sie unter **positive Endlage** und **negative Endlage** in den Eingabefeldern **UND-Maske** jeweils den Wert 0 ein.

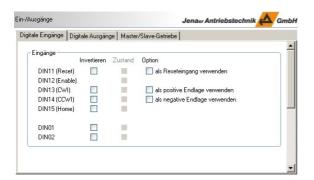
2-Achs-Servoverstärker ECOVARIO®114 D, ECOMiniDual

Die 2-Achs-Servoverstärker ECOVARIO[®] 114 D und ECOMiniDual verfügen über je 5 digitale Eingänge pro Achse (DIN11 bis DIN15 für Achse 1 und DIN21 bis DIN25 für Achse 2), der ECOMiniDual zusätzlich über zwei achsenübergreifende digitale Eingänge (DIN01, DIN02).

An den digitalen Eingängen werden Pegeländerungen ausgewertet. Im Register **Digitale Eingänge** werden unter **Ein-/Ausgänge** die anliegenden Pegel angezeigt, können Eingänge invertiert und Endschalterfunktionen freigegeben werden. Die digitalen Eingänge sind teilweise mit festen Funktionen vorbelegt (z.B. wird DIN12 bzw. DIN22 immer als Enable-Eingang verwendet), teilweise können sie frei verwendet werden, z.B. als Auslöser für die Abarbeitung einer zuvor programmierten Sequenz.



Zur Verwendung von DIN13 und DIN14 (Achse 1) bzw. DIN23 und DIN24 (Achse 2) für die Auswertung der Endlagenschalter müssen die Kontrollkästchen **für positive Endlage verwenden** bzw. **für negative Endlage verwenden** gesetzt sein. Ansonsten werden die Endlagen nicht überwacht!





Fensterbereich Eingänge		
Invertieren	Das anliegende digitale Eingangssignal wird durch Setzen des Kontrollkästchens invertiert, d.h., der Eingang wird durch ein Signal mit low-Pegel gesetzt (ohne Invertierung setzt ein Signal mit High-Pegel den Eingang)	
Zustand	Pegelindikator Grau: Eingang ist nicht gesetzt Grün: Eingang ist gesetzt	
Option	 DIN11 bzw. DIN21: Wenn das Kontrollkästchen gesetzt ist, wird DIN11 bzw. DIN21 als Reset-Eingang verwendet. DIN13 bzw. DIN23: Wenn das Kontrollkästchen gesetzt ist wird DIN13 bzw. DIN23 zur Überwachung der positiven Endlage verwendet. DIN14 bzw. DIN24: Wenn das Kontrollkästchen gesetzt ist wird DIN14 bzw. DIN24 zur Überwachung der negativen Endlage verwendet. Alternativ können die Eingänge für andere allgemeine Steuerzwecke verwendet werden. Das jeweilige Kontrollkästchen darf dann nicht gesetzt sein. 	

ECOSTEP®54

An den digitalen Eingängen DIN1 bis DIN8 des ECOSTEP® 54 werden Pegeländerungen ausgewertet. Die Eingänge sind galvanisch getrennt ausgeführt. Im Register **Digitale Eingänge** werden unter **Ein-/Ausgänge** die anliegenden Pegel angezeigt, können Eingänge invertiert und Endschalterfunktionen freigegeben werden.



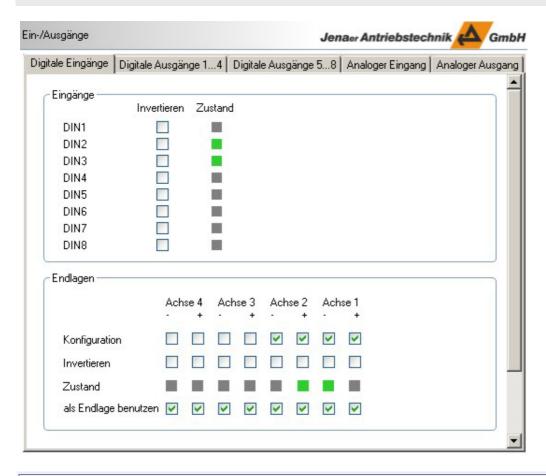
Zur Verwendung von DIN1 bis DIN8 für die Auswertung der Endlagenschalter muss im Fensterbereich **Endlagen** jeweils das Kontrollkästchen **Konfiguration** sowie das Kontrollkästchen **als Endlage benutzen** gesetzt sein. Alternativ können auch die Endschaltereingänge an den Motorsteckern des ECOSTEP54 benutzt werden (galvanisch nicht getrennt), in diesem Fall sind die Kontrollkästchen **Konfiguration** nicht zu setzen.

Die Endlagenschalter sind wie folgt zugeordnet:

- DIN1, DIN3, DIN5 und DIN7 für positive Endlage Achse 1 bis 4, also Limit in positiver Zählrichtung beim Motor
- DIN2, DIN4, DIN6 und DIN8 für negative Endlage Achse 1 bis 4, also Limit in negativer Zählrichtung beim Motor

Im Beispiel in der folgenden Abbildung werden für die Endlagenschalter an den Achsen 1 und 2 die digitalen Eingänge DIN1 bis DIN4 verwendet (Kontrollkästchen in Zeile **Konfiguration** gesetzt), für die Achsen 3 und 4 werden die Eingänge an den Motorsteckern verwendet (Kontrollkästchen in Zeile **Konfiguration** nicht gesetzt). Die Endlagenschalter an DIN2 und DIN3 sind hier aktiv, d.h. Endlagenereignisse für negative Endlage an Achse 1 und positive Endlage an Achse 2, erkennbar an der grünen Anzeige in der Zeile **Zustand**.

Im Expertenmodus werden zusätzlich die Hexadezimalwerte der Eingangskonfiguration dargestellt.



Fensterbereich Eingänge	
Invertieren	Das anliegende digitale Eingangssignal wird durch Setzen des Kontrollkästchens invertiert, d.h., der Eingang wird durch ein Signal mit low-Pegel gesetzt (ohne Invertierung setzt ein Signal mit High-Pegel den Eingang)
Zustand	Pegelindikator Grau: Eingang ist nicht gesetzt Grün: Eingang ist gesetzt
Fensterbereich Endlage	n
Konfiguration	Festlegung, ob die digitalen Eingänge DIN1 bis DIN8 als Endlageneingänge verwendet werden sollen (Kontrollkästchen gesetzt, selektiv) oder die Endlageneingänge an den Motorsteckern (galvanisch nicht getrennt). DIN1 entspricht positive Endlage Achse 1 DIN2 entspricht negative Endlage Achse 1 DIN3 entspricht positive Endlage Achse 2 DIN4 entspricht negative Endlage Achse 2 DIN5 entspricht positive Endlage Achse 3 DIN6 entspricht negative Endlage Achse 3 DIN7 entspricht positive Endlage Achse 4 DIN8 entspricht negative Endlage Achse 4
Invertieren	 Arbeitet der angeschlossene Endlagenschalter als Schließer: Kontrollkästchen nicht setzen Arbeitet der angeschlossene Endlagenschalter als Öffner: Kontrollkästchen setzen
Zustand	Grün: Endlagenereignis ist aufgetreten: Endlagenschalter hat ausgelöst und Endlagenerkennung ist im Servoverstärker aktiviert.
als Endlage benutzen	Festlegung, ob zur Erkennung der jeweiligen Endlage ein Endlagenschalter verwendet wird

Arbeiten Sie, z.B. zu Testzwecken, nicht mit Endlagenschaltern, wollen den Motor jedoch in Bewegung setzen, lassen Sie die entsprechenden Kontrollkästchen in der Zeile **als Endlage benutzen** ungesetzt.



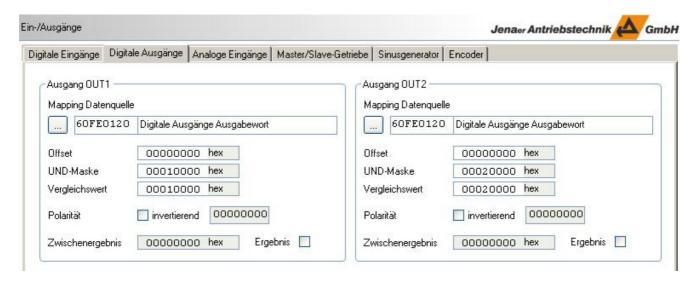
4.2 Digitale Ausgänge

Die Servoverstärker ECOVARIO[®], ECOMiniDual und ECOSTEP[®], der Schrittmotorverstärker ECOSTEP54 sowie der ECOMPACT sind mit digitalen Ausgängen ausgestattet, die die Ausgabe von Logiksignalen erlauben, z.B. Betriebsanzeigen (Kommutierung gefunden, Referenz gefunden, etc.), Fehleranzeigen oder das Ergebnis einer Sequenzprogrammierung.

Die Konfiguration der digitalen Ausgänge über den Navigationsbereich unter **Ein-/Ausgänge** im Register **Digitale Ausgänge**. Im *Expertenmodus* ist im ECOVARIO[®] zusätzlich der 3. digitale Ausgang (OUT3) konfigurierbar.

Der ECOMiniDual ist mit 4 digitalen Ausgängen ausgerüstet, die achsenunabhängig genutzt werden können.

Der ECOSTEP54 ist mit 8 digitalen Ausgängen ausgestattet. Die Ausgänge OUT5 bis OUT8 können optional zur Ansteuerung der Haltebremsen der 4 Achsen verwendet werden. Wenn die Haltebremse an Stecker X5 OUT5 ... 8 angeschlossen werden soll, muss das Mapping des entsprechenden Ausgangs auf das Objekt 0x21240020 gelegt werden. UND-Maske und Vergleichswert legen den entsprechenden Ausgang fest.



Fensterbereiche Au	ensterbereiche Ausgang x	
	Auswahl des Objekts, das auf den Ausgang gemappt wird. Voreingestellt sind z.B. beim ECOVARIO® folgende Objekte:	
Mapping Datenquelle	 Ausgang OUT1: 60FE 01 20 Digitale Ausgänge Ausgabewort Ausgang OUT2: 60FE 01 20 Digitale Ausgänge Ausgabewort Ausgang OUT3: 6041 00 10 Statuswort für Gerätezustand 	
Offset	Offset, der zum Wert des im Feld Mapping Datenquelle angegebenen Objekts hinzuaddiert wird.	
UND-Maske	An den Stellen, an denen hier eine 1 eingegeben wird, erfolgt die UND- Verknüpfung zwischen dem Wert des im Feld Mapping Datenquelle angegebenen Objekts (zzgl. eines eventuellen Offset) und dem Vergleichswert . Beim Ausgang OUT3 sind standardmäßig die Bits Einschaltbereit, Motorspannungssperre und Fehler maskiert.	



vergieichswert	Wert, der mit dem Wert des im Feld Mapping Datenquelle angegebenen Objekts und einem eventuellen Offset an den Stellen, an denen in der UND-Maske eine 1 steht, UND-verknüpft wird.
Polaritat	Möglichkeit, das Ausgangssignal zu invertieren. Ohne Invertierung führt ein gesetzter Ausgang High-Pegel. Mit Invertierung führt ein gesetzter Ausgang Low-Pegel.
Zwischenergebnis	Ausgangswert nach UND-Maskenbewertung
-	Resultierender Zustand, der am Ausgang anliegt, Gesetztes Kontrollkästchen bedeutet gesetzter Ausgang.

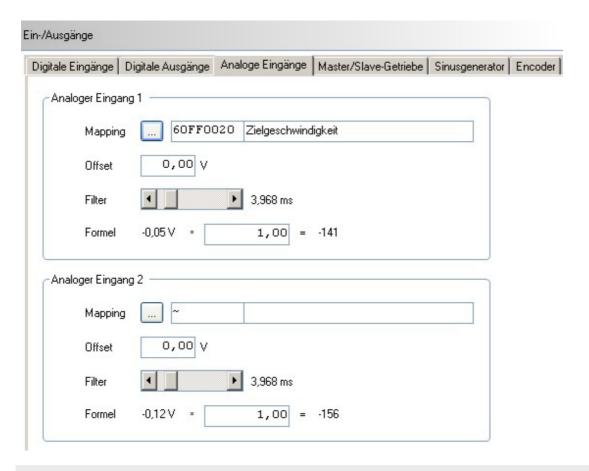
4.3 Analoge Eingänge ECOVARIO

Im ECOVARIO $^{\oplus}$ 214/414 stehen zwei analoge differentielle Eingänge zur Spannungsmessung zur Verfügung. Dem Spannungsbereich von -10 V...+10 V ist ein Wertebereich von +/- 16383 zugeordnet.

Im ECOVARIO $^{\tiny (0)}$ 114 steht ein analoger differentieller Eingang zur Spannungsmessung zur Verfügung. Dem Spannungsbereich von 0 ...+10 V ist ein Wertebereich von 0 ... 16383 zugeordnet.

Die Werte werden mindestens 4-fach gefiltert (1 ms) und können über bis zu 65 s gemittelt werden.

Die Konfiguration der analogen Eingänge nehmen Sie unter **Ein-/Ausgänge** im Register **Analoge Eingänge** vor.





Mapping	Objekt, in das der Wert vom entsprechenden Analogeingang nach Filterung unter Berücksichtigung eines evtl. Offsets und eines Skalierungsfaktors eingeschrieben wird.
Offset	Eingangsspannungsoffset [in V]. Hiermit kann z.B. eine bei einer externen Spannungsvorgabe von 0V überlagerte kleine Spannung ausgeglichen werden. Ohne Offset-Kompensation würde hier ein kleiner Sollwert ungleich 0 erzeugt werden.
Filter	Zeitkonstante, mit der der Eingangswert gefiltert wird, Werte zwischen 1 ms und 65 s sind möglich.
Formel	Hier wird aus der gemessenen analogen Eingangsspannung der digitale Ausgabewert berechnet, der in das unter Mapping eingetragene Objekt geschrieben wird. Sie können einen Skalierungsfaktor angeben, Voreinstellung dafür ist 1,00.

Beispiel

Eine analoge Eingangsspannung (max. +/-10V) am Analogeingang 1 des ECOVARIO $^{\otimes}$ soll einen Motor mit einer Encoderauflösung von 80.000 Ink/U 10 U/s verfahren:

- Das **Mapping** der Datenquelle erfolgt auf das Objekt 60FF (Zielgeschwindigkeit).
- Der Skalierungsfaktor für die **Formel** wird wie folgt ermittelt:

= 3125,19

```
Endgeschwindigkeit = 10 \text{ U/s} \rightarrow 10 \cdot 80.000 \text{ Inkremente/U} \cdot 64 = 51200000 \text{ dec} Eingangsspannung max. = +10 \text{ V} \rightarrow 16383 Eingangsspannung min. = -10 \text{ V} \rightarrow -16383 Eingangsspannungsoffset = 0 Skalierungsfaktor = 51200000 \text{ dec} / (Eingangsspannung + Eingangsspannungsoffset) = 51200000 \text{ / } (16383 + 0)
```



4.4 Analoger Eingang ECOSTEP

Im ECOSTEP® steht ein analoger differentieller Eingang zur Spannungsmessung zur Verfügung (Pins AIN+ und AIN-). Dem Spannungsbereich von -10 V ... +10 V (bzw. 0 ... +5V beim ECOSTEP54) ist ein Wertebereich von -512 ... +511 A/D-Wandler-Inkrementen zugeordnet.

Der Analogeingang kann prinzipiell auf jedes mappbare Objekt geleitet werden, zumeist sind dies Solldrehzahl oder Strombegrenzung. Die Einstellung der Skalierungsfaktoren richtet sich nach der Applikation unter Berücksichtigung der internen Auslösung und Dimension des gemappten Objekts.

Die Konfiguration des analogen Eingangs nehmen Sie unter **Ein-/Ausgänge** im Register **Analoger Eingang** vor.

Mapping	Objekt, in das der Wert vom entsprechenden Analogeingang nach Filterung unter Berücksichtigung von Skalierungsfaktoren eingeschrieben wird.
1. Skalierungsfaktor	Skalierungsfaktor gemäß Formel maximaler Wert
	2 ^{2. Skallerungsfaktor · 512} Die Ermittlung des Skalierungsfaktors wird unterhalb der Tabelle anhand eines Beispiels gezeigt.
2. Skalierungsfaktor	Exponent, der in die Berechnung des 1. Skalierungsfaktors eingeht.
Ausgangswert	Errechneter Wert, der in das unter Mapping angegebene Objekt geschrieben wird. Die Einheit wird abhängig vom gewählten Objekt passend angezeigt. Durch Klicken mit der rechten Maustaste kann die Darstellung des Werts zwischen physikalisch und dezimal umgeschaltet werden.
hochauflösender Modus	Der Eingangsspannungsbereich beträgt im hochauflösenden Modus +/- 1 V. Die Auflösung in diesem Spannungsbereich ist um den Faktor 10 genauer als im Standardbetrieb des Analogeingangs.

Beispiel

Es wird der Analogeingang des $ECOSTEP^{\otimes}$ für den Drehzahlregler verwendet. Die maximale Drehzahl beträgt 2000 U/min, die Encoderauflösung 8000 Inkremente.

- Das **Mapping** der Datenquelle erfolgt auf das Objekt 60FF (Zielgeschwindigkeit).
- +/- 10 V sollen +/-2000 U/min entsprechen
- +/- 10 V am Analogeingang (AIN+, AIN-) entsprechen +/- 512 A/D-Wandler-Inkrementen
- +/- 2000 U/min entsprechen +/- 266667 Ink/s (bei einer Encoderauflösung von 8000 Ink/U)
- Objekt 0x60FF (target_velocity, Einheit: Ink/64s) muss +/- 17066667 (max. Wert) erreichen, um am Motor eine Drehzahl von +/- 2000 U/min zu erzeugen.
- Der Exponent des **2. Skalierungsfaktors** wird auf 3 gesetzt, so dass sich für den 2. Skalierungsfaktor der Wert 8 (2^3) ergibt. Für den **1. Skalierungsfaktor** gilt:
 - maximaler Wert

 2. Skalierungsfaktor · 512
 - = <u>17066667</u> 8 . 512
 - = 4166

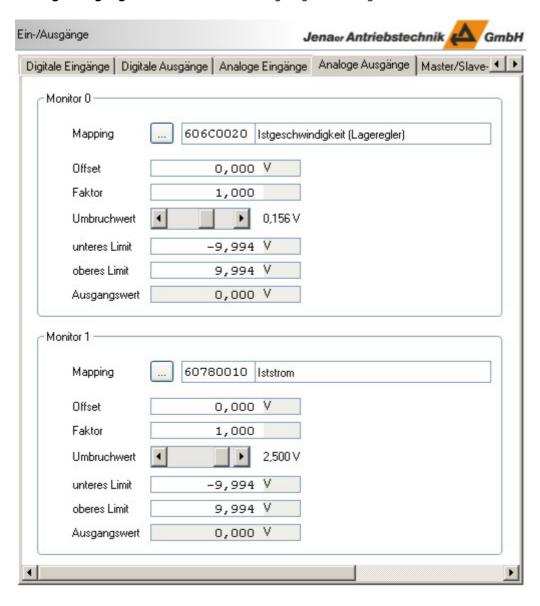


4.5 Analoge Monitorausgänge

Im ECOSTEP® und ECOVARIO® können bis zu zwei unabhängige Objekte analog in Echtzeit als eine Spannung ausgegeben werden. Der Wertebereich beim ECOVARIO214/414 ist -10V...+10V, d.h. einem Wert von +/- 16383 entsprechen +/-10V. Der Wertebereich beim ECOSTEP ist 0 ... 5V, d.h. einem Wert von 512 enstsprechen 5 V. Beim ECOSTEP54 geht der Wertebereich von -10V (-512) bis +10V (+511). Die Werte werden synchron zum Lageregler aktualisiert, derzeit also jede ms.

Beim ECOVARIO®114 ist kein analoger Monitorausgang vorhanden.

Die Konfiguration der analogen Monitorausgänge nehmen Sie unter **Ein-/Ausgänge** im Register **Analoge Ausgänge** vor. Der Bildschirmabzug zeigt die Konfiguration beim ECOVARIO[®].





Beim ECOVARIO können die analogen Monitorausgänge über folgende Parameter konfiguriert werden:

Mapping	Objekt, dessen Wert als Eingangsgröße für die Berechnung der Analogspannung am entsprechenden Analogausgang dient
Offset	Ausgangsspannungsoffset : max. +/- 10V (entspricht +/- 16393 dec)
Faktor	Skalierungsfaktor zwischen 0 + 1024 (entspricht 0 0xFFFFFFF)
Umbruchwert	Beim angegebenen Spannungswert wird die Spannung jeweils auf den negativen Wert umgebrochen -> ein Sägezahmuster entsteht. Bei n=0 (Schieberegler links) ist der Umbruch deaktiviert.
unteres Limit	der Wert der Spannung am entsprechenden Analogausgang kann bei Bedarf nach unten begenzt werden. Voreingestellt ist der volle nutzbare Spannungsbereich, also keine Begrenzung.
oberes Limit	der Wert der Spannung am entsprechenden Analogausgang kann bei Bedarf nach oben begenzt werden. Voreingestellt ist der volle nutzbare Spannungsbereich, also keine Begrenzung.
Ausgangswert	Errechneter Spannungswert, der am entsprechenden Analogausgang anliegt

Beim ECOSTEP sind folgende Angaben erforderlich:

Mapping	Objekt, dessen Wert als Eingangsgröße für die Berechnung der Analogspannung am entsprechenden Analogausgang dient
Byte-Verschiebung	Ausgangsspannungsoffset, siehe Formel
Faktor	Skalierungsfaktor zwischen -32768 + 32767, siehe Formel
Ausgangswert	Errechneter Spannungswert, der am entsprechenden Analogausgang anliegt

Jedes Objekt kann skaliert an einem der Monitorausgänge abgebildet werden. Die Skalierung erfolgt beim ECOSTEP nach der Formel

$$U_{MON1} = \underbrace{1V \cdot Interne \ Gr\"{o}Be \cdot Faktor}_{256 \ (1+Byte-Verschiebung) \cdot 120}$$

Beispiel 1

Es soll an Monitorausgang MON1 des ECOSTEP200 der aktuelle Motorstrom (Objekt 0x6073 current_actual_value) abgebildet werden. Der maximale Motorstrom ist 12A, das entspricht dem Wert 2047 im Objekt 0x6073. Der Wert **Byte-Verschiebung** wird auf 0 und der Wert **Faktor** auf 30 gesetzt, um zu erreichen, dass der Motorstrom im Bereich -12A bis +12A proportional als Spannung an MON1 im Bereich 0 bis 5 V abgebildet wird:

$$U_{MON1} = \frac{1V \cdot 2047/12A \cdot 30}{256^{(1+0)} \cdot 120} = 0,166 \text{ V/A}$$

Beispiel 2

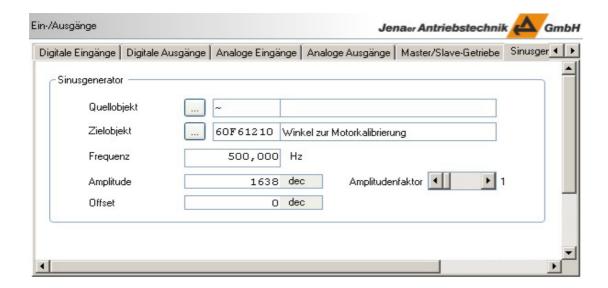
Es soll an Monitorausgang MON2 des ECOSTEP200 die aktuelle Motordrehzahl (Objekt 0x606C velocity_actual_value) abgebildet werden. Für die "Interne Größe" ergibt sich 853333 = 100 U/min Motordrehzahl (bei Encoderauflösung: 8000 Ink/U). Der Wert **Byte-Verschiebung** wird auf 2 und der Wert **Faktor** auf 256 gesetzt, um zu erreichen, dass die Motordrehzahl im Bereich -2500 ... +2500 U/min proportional als Spannung an MON2 im Bereich 0 bis 5 V abgebildet wird:

$$U_{MON2} = \frac{1V \cdot 853333/100U/min \cdot 256}{256^{(1+2)} \cdot 120} = 1 \text{ mV/U/min}$$



4.6 Sinusgenerator

Am Leistungsausgang des ECOVARIO[®] und des ECOMPACT können Sinussignale generiert werden. Die Parameter des Sinusgenerators stellen Sie unter **Ein-/Ausgänge** im Register **Sinusgenerator** ein.



Quellobjekt	Objekt, das als Basis für die Erzeugung des Sinussignals dient (kann optional angegeben werden ab ECOVARIO Release 5.149). Aus dem Inhalt dieses Objekts wird die Sinusperiode abgeleitet.	
Zielobjekt	Objekt, in welches das erzeugte Sinussignal geschrieben wird, bei Ausgabe auf Endstufe z.B. das Objekt 60F61210 (Stromoffset Phase A)	
Frequenz	Frequenz des erzeugten Sinussignals in Hz	
Amplitude	Amplitude des erzeugten Sinussignals	
Amplitudenfaktor	Amplitudenfaktor Faktor, mit dem der angegebene Amplitudenwert multipliziert wird (Zweierpotenzen)	
Offset	Gleichanteil des erzeugten Sinussignals	

Im Beispiel wird von der Endstufe, Phase A, ein Sinussignal von 500 Hz mit einer Amplitude von 2 A ausgegeben.

Hierzu gehen Sie folgendermaßen vor:

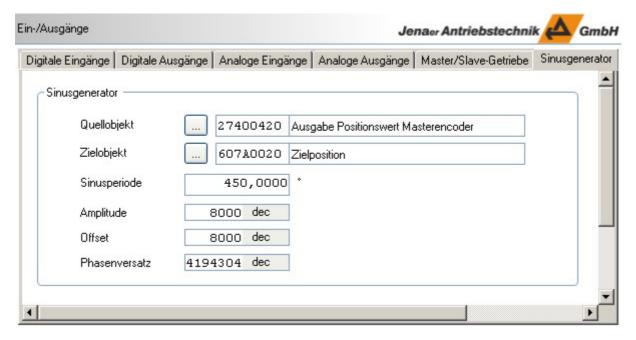
- 1. Stellen Sie sicher, dass oben beschriebenes Signal am Ausgang der Endstufe an einem evtl. angeschlossenen Motor keinen Schaden anrichten kann!
- 2. Wählen Sie im *Expertenmodus* unter **Analyse/Benutzerdefinierte Variablen** das Objekt 0x270102 aus und stellen Sie es auf den Wert 09 ein (direkte Stromausgabe).
- 3. Wählen Sie das Objekt 606000 aus und stellen es auf den Wert -3 (Schleppfehlerüberwachung aus).
- 4. Schalten Sie die Endstufe ein (Gerät einschalten).

Bedienhandbuch ECOVARIO®, ECOSTEP®, ECOMPACT®



- 5. Geben Sie als Zielobjekt 60F61210 (Stromoffset Phase A) an.
- 6. Tragen Sie die Frequenz 500 Hz ein.
- 7. Geben Sie die gewünschte **Amplitude** an (1638 entspricht 2 A).

Sobald ein Quellobjekt angegeben wurde, kann die erweiterte Funktionalität genutzt werden (ab ECOVARIO Release 5.149) und das Fenster ändert sich folgendermaßen:



Im Beispiel wird der Sinus der aktuellen Masterencoderposition berechnet und im Objekt Zielposition ausgegeben.





5. Standardapplikationen

Motion Control

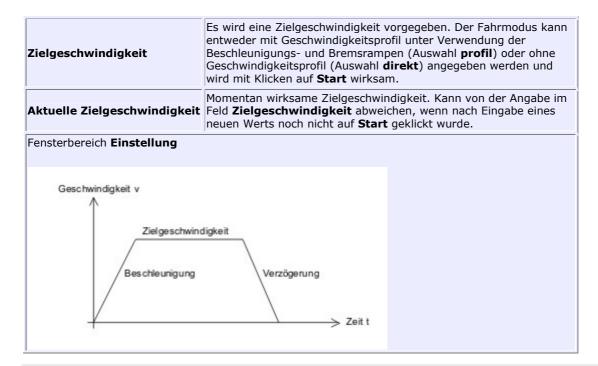
Die Servoverstärker ECOVARIO®, ECOMiniDual und ECOSTEP® sowie der Servokompaktantrieb ECOMPACT sind mit Motion-Control-Funktionalität ausgestattet, die es erlaubt, eigenständig ohne übergeordnete Steuerung vorgegebene Bewegungsprofile abzufahren. Die Vorgabe der Parameter für die Bewegungsprofile erfolgt unter **Bewegung**. Folgende Arten sind möglich:

- Geschwindigkeitsmodus
- Positioniermodus
- Drehmomentgeregelter Betrieb

Des weiteren kann der ECOVARIO® ab Release 5.86 auch im Schrittmotorbetrieb eingesetzt werden.

5.1 Geschwindigkeitsmodus

Im Geschwindigkeitsmodus wird eine bestimmte Zielgeschwindigkeit vorgegeben. Der Servoverstärker ermittelt über die Encoderauswertung die aktuelle Istgeschwindigkeit und regelt entsprechend nach. Der Geschwindigkeitsmodus wird im Navigationsbereich unter **Bewegung** im Register **Geschwindigkeitsmodus** eingestellt.





eschleunigungsrampe Maximale Hochlaufbeschleunigung innerhalb des Trapezprofils, uauf die Zielgeschwindigkeit zu kommen	
Bremsrampe	Maximale Bremsverzögerung innerhalb des Trapezprofils
Ruckfilter	Faktor für Ruckbegrenzungsfilter. Das Ruckbegrenzungsfilter bietet die Möglichkeit, die "Ecken" des Trapezprofils zu verschleifen und damit einen ruhigeren Bewegungsablauf zu erreichen. Der Parameter ist einstellbar zwischen 0 und 512 ms. Um diese Zeit erhöht sich die Positionierzeit. Im bahngesteuerten Betrieb wird diese Funktion von der übergeordneten Steuerung übernommen. Der Parameter muss in diesem Fall auf 0 gestellt werden.
Zielfenster	Vorgabe des Zielfensters für die Positionierung (symmetrischer Bereich um die Zielposition). Liegt die Ist-Position für die im Parameter Zeit innerhalb Zielfenster vorgegebene Zeitdauer innerhalb dieses Zielfensters, wird im Statuswort das Flag "Ziel erreicht" gesetzt.
Zeit innerhalb Zielfenster	Liegt die Ist-Position innerhalb der hier vorgegebenen Zeit ständig im Zielfenster für die Positionierung (Parameter Zielfenster), so wird im Statuswort das Flag "Ziel erreicht" gesetzt.
Fensterbereich Begrenzung	
maximale Geschwindigkeit	Grenzgeschwindigkeit der Positionierung. Richtet sich nach den Gegebenheiten der Zielmechanik.
maximaler Schleppfehler	Symmetrischer Bereich um den Positions-Sollwert. Befindet sich der Positions-Istwert außerhalb des Schleppfehlerfensters, tritt ein Schleppfehler auf und das Bit 13 im Statuswort wird gesetzt.
Schaltflächen	
Start	Geschwindigkeitsmodus mit den ausgewählten Parametern starten
Stop	Vorgang abbrechen

5.2 Positioniermodus

Beim Positionierbetrieb (auch Punkt-zu-Punkt-Verfahren genannt) ist zusätzlich zur Geschwindigkeitsregelung ein übergeordneter Lageregler aktiv, der Abweichungen von Soll- und Istposition verarbeitet und in entsprechende Sollwertvorgaben für den Geschwindigkeitsregler umsetzt.

Beim Positionierbetrieb ist die minimale Zeit für einen Weg bei Berücksichtigung der Last ein Leistungskriterium. Jede neue Zielposition wird auf Einhaltung der Grenzen, festgelegt in einem Zielfenster, überprüft. Der Positionierraum bezieht sich immer auf die Nullposition des Antriebs (siehe auch Kap. 2.7, **Referenzfahrt**).



Der Positionierbetrieb wird im Navigationsbereich unter Bewegung im Register Positioniermodus eingestellt.

Zielposition	Es wird eine Zielposition vorgegeben. Der Wert kann entweder absolut oder relativ zur aktuellen Position mit einer Auflösung von 0,1 µm angegeben werden und wird mit Klicken auf Start wirksam.	
Aktuelle Sollposition	Momentan wirksame Sollposition. Kann von der Angabe im Feld Zielposition abweichen, wenn nach Eingabe eines neuen Werts noch nicht auf Start geklickt wurde.	
Fensterbereich Einstellung		
Profil-geschwindigkeit	Geschwindigkeit innerhalb des Fahrprofils (Trapez) Geschwindigkeit v Profilgeschwindigkeit Beschleunigung Verzögerung Zeit t	
Beschleunigungsrampe	Maximale Hochlaufbeschleunigung innerhalb des Fahrprofils, um auf	
	die Profilgeschwindigkeit zu kommen	
Bremsrampe	Maximale Bremsverzögerung innerhalb des Fahrprofils	
Ruckfilter	Faktor für Ruckbegrenzungsfilter. Das Ruckbegrenzungsfilter bietet die Möglichkeit, die "Ecken" des Trapezprofils zu verschleifen und damit einen ruhigeren Bewegungsablauf zu erreichen. Der Parameter ist einstellbar zwischen 0 und 512 ms. Um diese Zeit erhöht sich die Positionierzeit. Im bahngesteuerten Betrieb wird diese Funktion von der übergeordneten Steuerung übernommen. Der Parameter muss in diesem Fall auf 0 gestellt werden.	
Zielfenster	Vorgabe des Zielfensters für die Positionierung (symmetrischer Bereich um die Zielposition). Liegt die Ist-Position für die im Parameter Zeit innerhalb Zielfenster vorgegebene Zeitdauer innerhalb dieses Zielfensters, wird im Statuswort das Flag "Ziel erreicht" gesetzt.	
Liegt die Ist-Position innerhalb der hier vorgegebenen Zeit s Zeit innerhalb Zielfenster Zielfenster für die Positionierung (Parameter Zielfenster), s Statuswort das Flag "Ziel erreicht" gesetzt.		
Fensterbereich Begrenzung		
maximale Geschwindigkeit	Grenzgeschwindigkeit der Positionierung. Richtet sich nach den Gegebenheiten der Zielmechanik.	
positive Softwareendlage	Endlage in positiver Richtung. Wird bestimmt durch die Gegebenheiten der Zielmechanik bzw. durch positive Software- Endlage gesetzt	
negative Softwareendlage	Endlage in negativer Richtung. Wird bestimmt durch die Gegebenheiten der Zielmechanik bzw. durch positive Software-Endlage gesetzt	
maximaler Schleppfehler	Symmetrischer Bereich um den Positions-Sollwert. Befindet sich de Positions-Istwert außerhalb des Schleppfehlerfensters, tritt ein Schleppfehler auf und das Bit 13 im Statuswort wird gesetzt.	
Schaltflächen		
Start	Positionierung mit den ausgewählten Parametern starten	
Stop	Positioniervorgang abbrechen	



5.3 Momentenmodus

Im Momentenmodus wird ein bestimmtes Sollmoment vorgegeben, das der Servoverstärker im Motor erzeugt. Da das Drehmoment proportional zum Motorstrom ist, ist in diesem Fall nur der Stromregler aktiv. Der drehmomentgeregelte Betrieb wird im Navigationsbereich unter **Bewegung** im Register **Momentenmodus** eingestellt.

Fensterbereich Moment/Strom			
Zielstrom	Eingabefeld für den Stromwert, auf den im Momentenmodus geregelt werden soll. Der Stromwert wird erst beim Klicken auf Start am Motor wirksam und dann auch im Feld Aktueller Zielstrom angezeigt.		
aktueller Zielstrom	m Anzeige des am Motor wirksamen Zielstroms		
Fensterbereich Begre	enzung		
maximaler Strom	Servomotoren dürfen in der Regel für einen bestimmten Zeitraum überlastet werden. Hier wird der höchstzulässige Motorstrom eingestellt (der Wert ist dem Motordatenblatt zu entnehmen). Der Wertebereich wird nach oben durch den maximalen Reglerstrom (Phaseneffektivstrom) begrenzt.		
Start	Momentenmodus mit den ausgewählten Parametern starten		
Stop	Vorgang abbrechen		

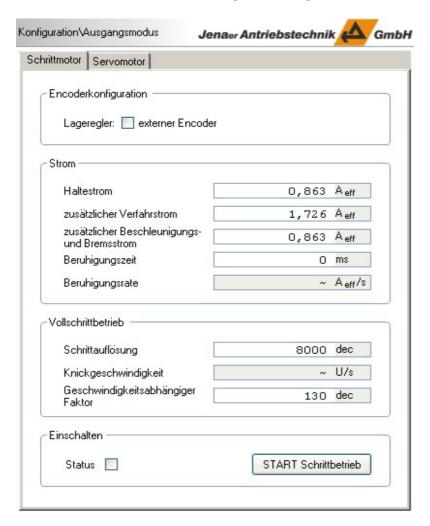


5.4 Schrittmotorbetrieb ECOVARIO + ECOMPACT (Expertenmodus)

Der Servoverstärker ECOVARIO[®] kann ab Release 5.86 auch als Schrittmotorverstärker für 2-Phasen-Schrittmotoren (z.B. Baureihen 17S und 23S der Jenaer Antriebstechnik GmbH) eingesetzt werden. Der ECOMPACT kann bei Bedarf ebenfalls im Schrittmotorbetrieb eingesetzt werden. Um bei hohen Drehzahlen ein ausreichendes Drehmoment zur Verfügung zu haben, besteht die Möglichkeit, eine geschwindigkeitsabhängige Vollschrittumschaltung zu aktivieren. Diese gewährleistet einen sanften Übergang vom Mikro- zum Vollschrittbetrieb.

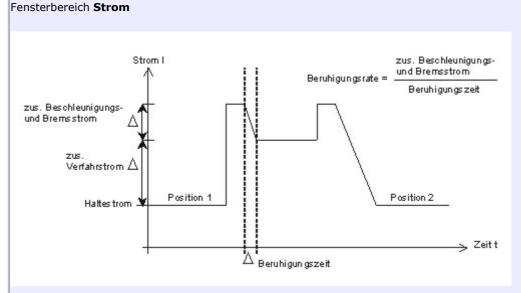
Zur Konfiguration des Schrittmotorbetriebs gehen Sie folgendermaßen vor:

 Stellen Sie die folgenden Parameter für den Schrittmotorbetrieb über den Pfad Konfiguration\Ausgangsmodus im Register Schrittmotor ein. Weitere für den Schrittmotorbetrieb notwendige Einstellungen werden automatisch vorgenommen.





Im Normalfall des Schrittbetriebs wird kein Encoder verwendet, das Kontrollkästchen ist nicht gesetzt. In Anwendungen, bei denen auf ein externes Messsystem synchronisiert werden soll, muss das Kontrollkästchen gesetzt werden. Der Encoder muss entsprechend auch im Pfad Konfiguration\Ein-/Ausgänge\Encoder konfiguriert werden (siehe Kap.6.1).



Das Diagramm zeigt den Zeitverlauf des Stroms beim Positionswechsel von Position 1 auf Position 2

Haltestrom	Haltestrom, der eingestellt werden muss, um die Position unter Last sicher zu halten
zusätzlicher Verfahrstrom	Strom, der zusätzlich zum Haltestrom zum Verfahren benötigt wird
zusätzlicher Beschleunigungs- und Bremsstrom	Strom, der zusätzlich zum Halte- und Verfahrstrom zum Beschleunigen und Bremsen benötigt wird
Beruhigungszeit	Zeit in ms, innerhalb derer der Beschleunigungsstrom auf den Verfahrstrom zurückgefahren werden soll
Beruhigungsrate	Zeigt an, um wieviel Ampere der Beschleunigungsstrom pro Sekunde dekrementiert wird, bis der Verfahrstrom erreicht ist

Fensterbereich **Vollschrittbetrieb**, beachten Sie die Konfigurationshinweise nach der Tabelle

Schrittauflösung	Anzahl der Schritte pro Umdrehung
Knickgeschwindigkeit	Geschwindigkeit, ab der kontinuierlich in den Vollschrittbetrieb übergegangen werden soll (Voreinstellung: 200 U/min bei 8000 Ink/U)
Geschwindigkeitsabhängiger Faktor	Geschwindigkeit, ab der im reinen Vollschrittbetrieb gefahren werden soll (max. 2047)

Im Fensterbereich **Einschalten** starten Sie nach Festlegung der Parameter den Schrittbetrieb. Das gesetzte Kontrollkästchen **Status** zeigt den laufenden Schrittbetrieb an. Zum Beenden des Schrittbetriebs klicken Sie auf **STOP Schrittbetrieb**. Es wird ein Warnhinweis angezeigt, der zum Setzen der Encodereinstellungen auffordert. Nach Quittierung des Warnhinweises gelangen Sie direkt ins Fenster **Konfiguration\Ein-/Ausgänge\Encoder**.

Für die geschwindigkeitsabhängige Vollschrittumschaltung sind die Werte **Knickgeschwindigkeit** (s.o.) und der **Geschwindigkeitsabhängige Faktor** von Bedeutung. Zwischen diesen beiden Geschwindigkeiten erfolgt ein sanfter Übergang vom Mikroschrittbetrieb in den Vollschrittbetrieb. Die Knickgeschwindigkeit kennzeichnet diejenige Geschwindigkeit, ab der der Übergang in den Vollschrittbetrieb erfolgen soll. Unterhalb dieser Geschwindigkeit wird immer im reinen Mikroschrittbetrieb verfahren. Der **Geschwindigkeitsabhängige Faktor** beschreibt den Gradienten des Übergangs zum Vollschrittbetrieb, d.h., ab dieser Geschwindigkeit wird im reinen Vollschrittbetrieb gefahren.



Zu beachten:

- Im Schrittmotorbetrieb hat der **Geschwindigkeitsabhängige Faktor** nicht dieselbe Funktion wie im normalen Servobetrieb. Eine geschwindigkeitsabhängige Voreilung des Kommutierungszeigers ist nicht möglich. Deshalb sind auch die entsprechenden Eingabefelder im Fenster **Konfiguration\Regler\Kommutierung** deaktiviert.
- Wenn der Geschwindigkeitsabhängige Faktor auf 0 gesetzt wird, ist die Vollschrittumschaltung deaktiviert.
- Ein guter Startwert für den **Geschwindigkeitsabhängigen Faktor** ist 400. Um diesen Wert herum kann die weitere Feineinstellung erfolgen.

Beispiel für die Vollschrittumschaltung

Einstellungen im Pfad Konfiguration\Ausgangsmodus\Schrittmotor:

Schrittauflösung: 8000

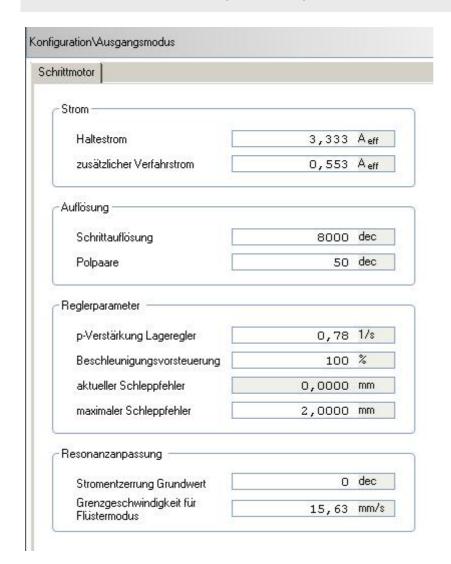
Geschwindigkeitsabhängiger Faktor: 400 Knickgeschwindigkeit: 1750000 (200 U/min)

Ergebnis: Ab etwa 1000 U/min fährt der Motor gänzlich im Vollschrittbetrieb.

5.5 Schrittmotorbetrieb ECOSTEP (Expertenmodus)

Die Servoverstärker ECOSTEP®100 und ECOSTEP®200 können mit den Firmware-Versionen 200, 230 und 820 als Schrittmotorverstärker für 2-Phasen-Schrittmotoren (z.B. Baureihen 17S und 23S der Jenaer Antriebstechnik GmbH) eingesetzt werden. Nach Durchlaufen des **Assistenten Gerätekonfiguration** sind die Parameter mit zum Motor passenden Standardwerten vorbesetzt. Im Schrittmotorbetrieb nicht relevante bzw. nicht verfügbare Parameter in anderen Fenstern werden ausgegraut dargestellt.

Zur Konfiguration des Schrittmotorbetriebs stellen Sie, sofern Anpassungen erforderlich sind, die folgenden Parameter für den Schrittmotorbetrieb über den Pfad **Konfiguration\Ausgangsmodus** im Register **Schrittmotor** ein. Weitere für den Schrittmotorbetrieb notwendige Einstellungen werden automatisch vorgenommen.



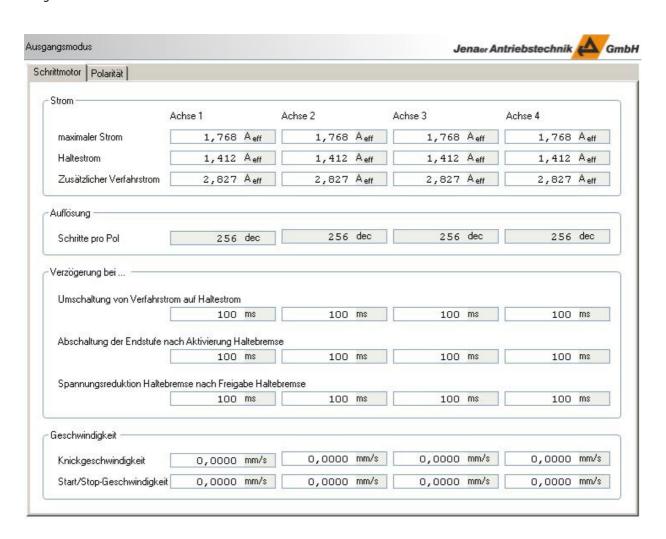
Fensterbereich Strom		
Haltestrom	Haltestrom, der eingestellt werden muss, um die Position unter Last sicher zu halten	
zusätzlicher Verfahrstrom	Strom, der zusätzlich zum Haltestrom zum Verfahren benötigt wird	
Fensterbereich Auflösung		
Schrittauflösung	Anzahl der Schritte pro Umdrehung	
Polpaare	Anzahl der Polpaare 2p des Motors, ersichtlich aus Motordatenblatt. (Bei Baureihen 17S und 23S = 50)	
Fensterbereich Reglerparameter		
p-Verstärkung Lageregler	Proportionalverstärkung des Lagereglers	
Beschleunigungs- vorsteuerung	Sollbeschleunigung wird mit diesem Faktor multipliziert direkt als Stromsollwert "vorgesteuert"	
aktueller Schleppfehler	Auch beim Schrittmotorbetrieb findet eine Form der Rückkopplung vom Stromreglerausgang zum Eingang des Lagereglers statt. Abweichungen werden als Schleppfehler angezeigt.	
maximaler Schleppfehler	Maximal zulässiger Schleppfehler. Wird dieser überschritten, so wird das Bit 13 (Schleppfehler) des Statusworts gesetzt.	
<i>Nur beim ECOSTEP®100:</i> Fensterbereich Resonanzanpassung		
Stromentzerrung Grundwert	Diese Parameter sind per Voreinstellung durch den Motordatensatz	
Grenzgeschwindigkeit für Flüstermodus	passend zum betriebenen Motor festgelegt. Änderungen sind nur im Ausnahmefall erforderlich und dürfen nur von von Experten der Jenaer Antriebstechnik GmbH oder von entsprechend autorisierten Personen vorgenommen werden!	



5.6 Schrittmotorbetrieb ECOSTEP 54

Der 4-Achs-Schrittmotorverstärker ECOSTEP[®] 54 kann für 2-Phasen-Schrittmotoren (z.B. Baureihen 17S und 23S der Jenaer Antriebstechnik GmbH) eingesetzt werden. Nach Durchlaufen des **Assistenten Gerätekonfiguration** sind die Parameter mit zum Motor passenden Standardwerten vorbesetzt. Im Schrittmotorbetrieb nicht relevante bzw. nicht verfügbare Parameter in anderen Fenstern werden ausgegraut dargestellt.

Zur Konfiguration des Schrittmotorbetriebs stellen Sie, sofern Anpassungen erforderlich sind, die folgenden Parameter für den Schrittmotorbetrieb über den Pfad **Konfiguration\Ausgangsmodus** im Register **Schrittmotor** ein. Im Fenster werden die Parameter für alle 4 Achsen des ECOSTEP[®] 54 dargestellt. Weitere für den Schrittmotorbetrieb notwendige Einstellungen werden automatisch vorgenommen.





Fensterbereich Strom		
maximaler Strom	Höchstzulässiger Motorstrom	
Haltestrom	Haltestrom, der eingestellt werden muss, um die Position unter Last sicher zu halten	
zusätzlicher Verfahrstrom	Strom, der zusätzlich zum Haltestrom zum Verfahren benötigt wird	
Fensterbereich Auflösung		
Schrittauflösung	Anzahl der Schritte pro Umdrehung	
Fensterbereich Verzögerung bei		
Umschaltung von Verfahrstrom auf Haltestrom	Verzögerungszeit (in ms) bei der Umschaltung von Verfahrstrom auf Haltestrom am Ziel der Positionierung.	
Abschalten der Endstufe nach Aktivierung der Haltebremse	Verzögerungszeit (in ms) nach Aktivierung der Haltebremse bis zum Abschalten der Endstufe.	
Spannungsreduktion Haltebremse nach Freigabe Haltebremse	Nach der Freigabe der Haltebremse wird die Spannung nach der angegebenen Verzögerungszeit (in ms) reduziert.	
Fensterbereich Geschwindigkeit		
Knickgeschwindigkeit	Geschwindigkeit, ab der von Sinus- auf Rechteckkommutierung umgeschaltet werden soll. Durch das Umschalten wird eine Erhöhung des Drehmoments erreicht, da bei Rechteckkommutierung die Motorkennlinie voll ausgenutzt werden kann. Beim Wert 0 ist die Sinuskommutierung aktiv.	
Start/Stop-Geschwindigkeit	Geschwindigkeit nach Erreichen der Zielposition, im Normalfall = 0.	



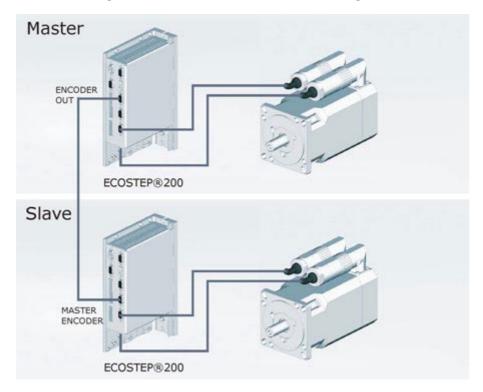
6. Applikationen mit mehreren Encodern

Die Servoverstärker ECOVARIO[®] und ECOSTEP[®] erlauben den Anschluss mehrerer Encoder zur Drehzahlund Positionsrückmeldung sowie die Synchronisation mehrerer Servoverstärker. Durch Verarbeitung im Servoverstärker ist dadurch z.B. die Koordination mehrerer voneinander abhängiger Bewegungsvorgänge möglich.

Beispiel: Master/Slave-Betrieb

Der Master arbeitet im Geschwindigkeits- oder Positioniermodus, während sich der Slave im synchronisierten Betrieb befindet. Applikationen sind z.B. Gleichlaufregelung, Elektronisches Getriebe, Elektrische Welle, Fliegende Säge, Verlegeantrieb.

Die Verschaltung der Servoverstärker sieht schematisch folgendermaßen aus:



Synchronisation / Master parametrieren

Im Master/Slave-Betrieb emuliert der Master einen Inkrementalencoder.

Synchronisation / Slave parametrieren

Im Synchronisationsbetrieb muss dem Slave mitgeteilt werden, dass die Encoderinformation (vom Master) am Masterencodereingang zur Verfügung gestellt wird.

Die erforderlichen Einstellungen hierzu nehmen Sie unter **Ein-/Ausgänge** in der Registerkarte **Encoder** im Feld **Master** vor.

Elektronisches Getriebe parametrieren

Beim ECOSTEP® und ECOVARIO® haben Sie die Möglichkeit, ein elektronisches Getriebe zu konfigurieren. Die erforderlichen Einstellungen hierzu nehmen Sie unter **Ein-/Ausgänge** in der Registerkarte **Master/Slave-Getriebe** vor.



6.1 Encoderzuordnung

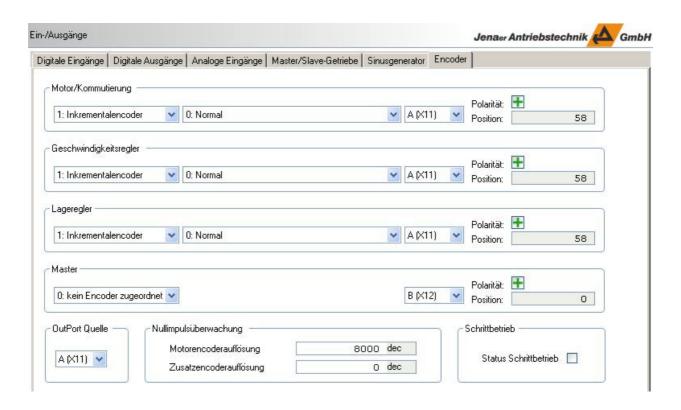
Am ECOVARIO® können an den Ports A und B jeweils inkrementelle Encoder und am Port B alternativ intelligente Encoder (z.B. Absolutwertencoder) angeschlossen werden. Jeder dieser Encoder kann individuell einem Encoderbenutzer zugeordnet werden.



Die Grundeinstellung für den Motorencoder, der zur Kommutierung eingesetzt wird, ist durch den Motordatensatz passend vorbesetzt. Wird kein weiterer Encoder eingesetzt, sind daher keine Änderungen in diesem Fenster erforderlich.

Andere Konfigurationen, z.B. Masterencoder, müssen hier entsprechend eingestellt werden.

Die Einstellung der Encoderzuordnung erfolgt im *Expertenmodus* unter **Konfiguration\Ein-/Ausgänge** in der Registerkarte **Encoder**:



Motor/ Kommutierung	Einstellung des Motorencoders (u.a. für die Kommutierung)	
Geschwindigkeits- regler	Encodermapping für den Geschwindigkeitsregler, voreingestellt ist das Mapping auf den Motorencoder	
Lageregler	Encodermapping für den Lageregler, voreingestellt ist das Mapping auf den Motorencoder	
Master	Einstellung des Masterencoders. Voreingestellt ist keine Encoderzuordnung.	
OutPort Quelle	Auswahl Encoderport für den Encoderausgang (Encoderemulation), voreingestellt ist das Mapping auf den Motorencoder	



Motorencoderauflösung	Auflösung des Motorencoders in Inkrementen/Umdrehung
zusatzencoder- auflösung	Auflösung eines ggf. eingesetzten weiteren Encoders in Inkrementen/Umdrehung. Der Wert 0 bedeutet, dass kein Zusatzencoder vorhanden ist.
Schrittbetrieb	Das Kontrollkästchen Status Schrittbetrieb wird automatisch gesetzt, wenn in der Auswahlliste für den Motorencoder "6. Schrittmotor" ausgewählt ist.

Für jeden benutzten Encoder kann der Encodertyp, der Encoderport (A oder B) und der Drehsinn (Polarität "+" oder "-") eingestellt werden. Es steht jeweils ein Anzeigefeld für die aktuelle Encoderposition zur Verfügung.

Die Auswahl "manuell" in den Encoder-Auswahllisten wird angewendet, wenn, in der Regel in Absprache mit der Applikationsabteilung der Jenaer Antriebstechnik GmbH, die Kodierung eines bislang nicht gelisteten Encoders eingetragen werden soll (z.B. neuer Encoder oder Fremdencoder).

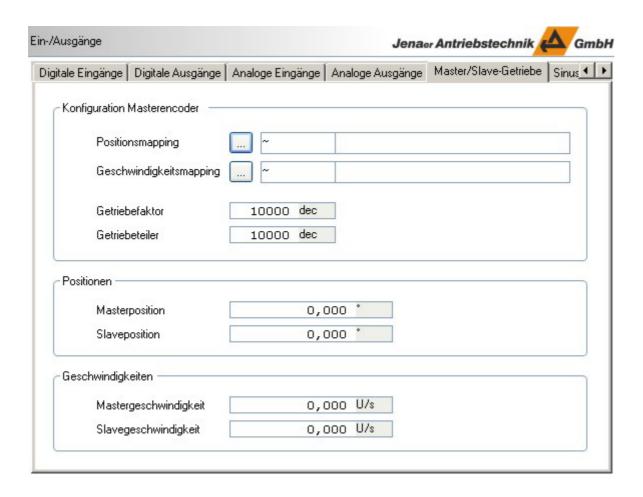
6.2 Elektronisches Getriebe

Beim ECOSTEP® und ECOVARIO® haben Sie die Möglichkeit, ein elektronisches Getriebe zu konfigurieren. Hierzu ist eine Kopplung zweier Servoverstärker über den Masterencodereingang erforderlich (Master-/Slave-Betrieb).

Beim ECOSTEP[®] liegt der Masterencodereingang fest auf dem Encodereingang X7. Beim ECOVARIO[®] kann im *Expertenmodus* unter **Konfiguration\Ein-Ausgänge** im Register **Encoder** einer der beiden Encodereingänge A oder B als Masterencoder konfiguriert werden.

Die Getriebeparameter legen Sie unter Ein-Ausgänge im Register Master/Slave-Getriebe fest.





Fensterbereich Konfiguration Masterencoder		
Positionsmapping	Objekt, in das die Masterpositionswerte geschrieben werden	
Geschwindigkeits- mapping	Objekt, in das die Mastergeschwindigkeitswerte geschrieben werden	
Getriebefaktor	Getriebeübersetzung: Divident	
Getriebteiler	Getriebeübersetzung: Divisor	
Getriebemodus	nur beim ECOSTEP®: Es sind 2 Betriebsarten möglich: • 0: 4-fach-Auswertung des Messsystems • 2: Betriebsart Takt/Richtung	
Fensterbereich Positione	n	
Masterposition	Masterposition zum Auslesen bei Anschluss eines Masterencoders, zum Beschreiben bei virtuellem bzw. externem Master	
Slaveposition	Slaveposition	
Fensterbereich Geschwin	digkeiten	
Mastergeschwindigkeit	Mastergeschwindigkeit zum Auslesen bei Anschluss eines Masterencoders, zum Beschreiben bei virtuellem bzw. externem Master	
Slavegeschwindigkeit	Slavegeschwindigkeit	



7. Sequenzprogrammierung

ECOVARIO[®], ECOSTEP[®] und ECOMPACT besitzen neben der Online-Bedienung (über CANopen, EtherCAT, Ethernet, RS232, RS485, etc.) die Fähigkeit, konfigurierte Abläufe selbständig zu steuern. Hierzu wird die sog. Sequenzprogrammierung eingesetzt.

ECO Studio bietet einen komfortablen graphischen Sequenzeditor (siehe **Kap. 7.1**), der die Sequenzprogrammierung wesentlich vereinfacht.

Hintergrundinformationen zu Sequenzen (nur Expertenmodus, Kap. 7.2 bis 7.9)

Im Expertenmodus ist zusätzlich die Sequenzprogrammierung auf Objektebene möglich, die jedoch nur von erfahrenen Benutzern verwendet werden sollte. Diese Art der Programmierung erfordert einiges an Hintergrundwissen zu den Sequenzen, das im folgenden gegeben wird.

Unter einer Sequenz ist eine Aneinanderreihung von Wertzuweisungen auf Objekte zu verstehen, die nacheinander abgearbeitet werden sollen. Objekte sind vergleichbar mit Speicheradressen.

Die Information, aus welchen Objekten eine Sequenz gebildet werden soll, wird wiederum in eigens dafür vorgesehene Sequenz-Objekte geschrieben. Maximal können 256 Sequenzen (beim ECOMPACT z.Zt. max 16 Sequenzen) zu jeweils 8 Wertzuweisungen auf Objekte angelegt werden. Das Verketten von mehreren Sequenzen ist ebenfalls möglich.

Der Auslöser zur Abarbeitung der programmierten Sequenzen kann erfolgen über

- Direktaufruf, z.B. durch eine übergeordnete Steuerung
- ein digitales Signal ausgegeben von z.B. einer übergeordneten Steuerung oder anderen externen Einrichtungen an einem digitalen Eingang von ECOSTEP®, ECOVARIO® oder ECOMPACT
- ein vorgegebenes Reglerereignis (z.B. Ziel erreicht, Referenz gefunden, eingeschaltet, etc.)
- ein vorgegebenes Vergleichsereignis (z.B. Istposition > 50.000 Ink etc.). Es stehen 4 Vergleicher zur Verfügung.

Weiterhin können Wartezeiten festgelegt werden, wenn eine Sequenz nicht unmittelbar nach dem Auslösesignal gestartet werden soll. Die gewünschte Verzögerung wird in einem entsprechenden Objekt spezifiziert

Manchen Sequenzauslösern kann zugeordnet werden, ob die Sequenz nur einmalig oder immer wieder ausgeführt werden soll, wenn das entsprechende Ereignis eintritt.

Mit dem Aufruf einer Sequenz werden die 8 möglichen Einträge ohne Verzögerung sofort nacheinander abgearbeitet. Beim Abarbeiten mehrerer Sequenzen liegt zwischen den einzelnen Sequenzen eine Pausenzeit , die beim ECOSTEP® ca. 1 ms und beim ECOVARIO® und ECOMPACT ca. 0,25 ms beträgt. Werden durch Regler-, Vergleichs- oder Timerereignisse mehrere Sequenzen gleichzeitig oder in geringem zeitlichen Abstand aufgerufen, werden die einzelnen Sequenzen in der Reihenfolge des Eintreffens im o.g. zeitlichen Abstand abgearbeitet.

Eine detaillierte Beschreibung der Objekte bietet das Handbuch "Objektverzeichnis ECOVARIO® und ECOSTEP®".



7.1 Sequenzeditor

Unter **Sequenzeditor** steht ein komfortabler graphischer Editor zur Erstellung von antriebsautarken Programmabläufen zur Verfügung.

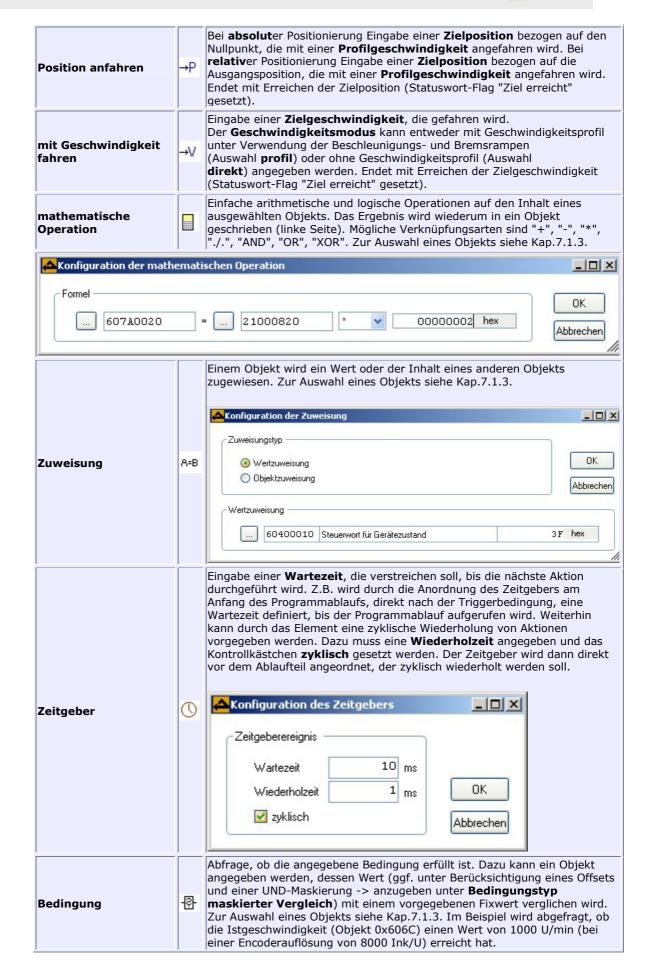
Erstellen eines Programmablaufs mit dem Sequenzeditor

Zum Erstellen eines Programmablaufs mit dem graphischen Sequenzeditor gehen Sie folgendermaßen vor:

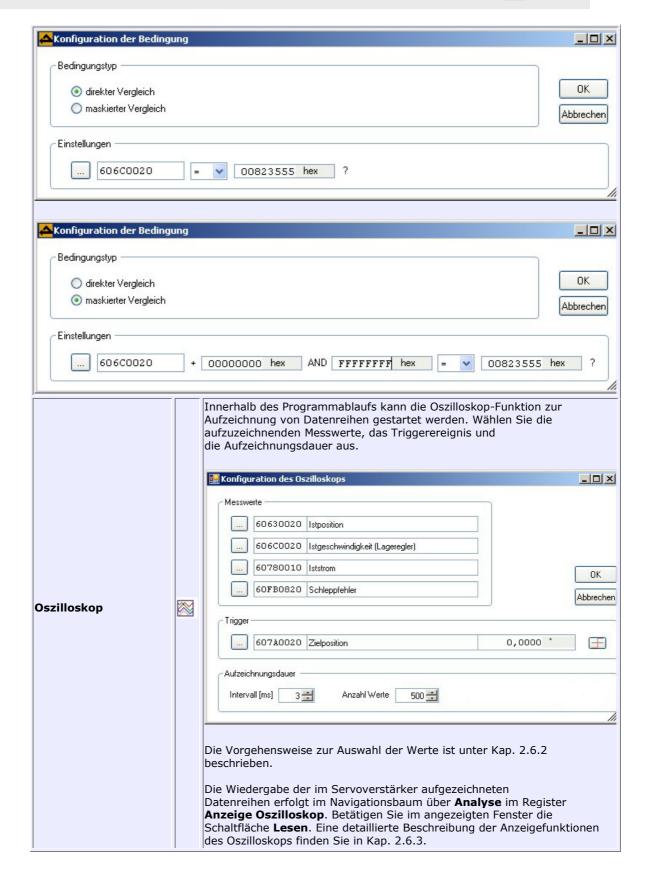
- 1. Die Symbole in der Symbolleiste links repräsentieren die Elemente, die zur Erstellung eines Programmablaufs verwendet werden können (Bedeutung siehe Tabelle unten). Klicken Sie mit der linken Maustaste auf das gewünschte Element. Das Element wird dann links oben auf der Editor-Arbeitsfläche dargestellt (mit hervorgehobenem Rahmen, d.h. das Element ist zur weiteren Bearbeitung selektiert).
- Ziehen Sie das Element mit gehaltener linker Maustaste auf die gewünschte Position auf der Editor-Arbeitsfläche. Alternativ können Sie zum Positionieren der Elemente auch die Pfeiltasten der Tastatur verwenden.
- 3. Platzieren Sie den Mauszeiger auf dem Element und führen Sie einen Doppelklick mit der linken Maustaste aus. Weisen Sie im angezeigten Fenster **Konfiguration ...** dem Element Eigenschaften zu. Die zugewiesenen Eigenschaften werden nach Bestätigung mit **OK** in der graphischen Darstellung des Elements auf der Editor-Arbeitsfläche angezeigt.

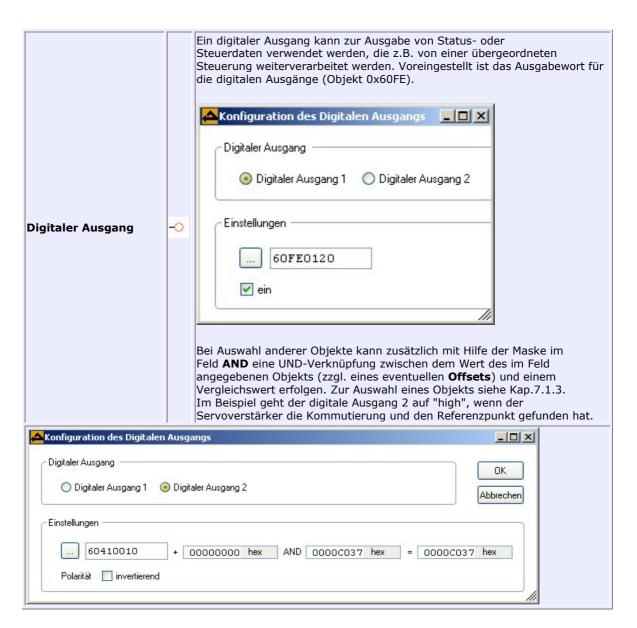
Element		Eigenschaften	
Triggerbedingung	<u></u>	Auslöser für die Abarbeitung des Programmablaufs (Kap. 7.1.1) Hinweis: Am Anfang des Programmablaufs muss immer eine Triggerbedingung bzw. das Element Bedingung stehen. Auf der Editor-Arbeitsfläche können mehrere Abläufe mit jeweils unterschiedlichen Triggerbedingungen angelegt werden. Beim ECOSTEP ist die Verwendung des Elements Triggerbedingung nur zu Beginn des Programmablaufs zulässig.	
Initialisierung	INIT	Initialisieren der Elemente Bedingung und Timer . Beachten Sie, dass zum Zeitpunkt der Initialisierung alle im Einsatz befindlichen Elemente Bedingung und Zeitgeber zurückgesetzt werden, unabhängig von der Funktion, die sie gerade haben.	
Fehlerreset	O	Rücksetzen eines Fehlerzustands des Servoverstärkers. Element kann an einer bestimmten Stelle des Programmablaufs als einmalig er Fehlerreset oder in einem Parallelzweig als permanent er Fehlerreset für alle während der Abarbeitung der Sequenz auftretenden Fehler eingesetzt werden.	
Ein/Ausschalten	(1)	Ein- oder Ausschalten des Servoverstärkers	
Referenzfahrt	ном	In den meisten Anwendungen muss eine Vereinbarung über eine Nullposition getroffen werden, auf die sich der Lageregler beziehen kann. Diese Position wird Referenzposition genannt und muss nach jedem Einschalten des Servoverstärkers neu bestimmt werden. Dies geschieht in der Referenzfahrt. Es werden hierfür eine Reihe unterschiedlicher Methoden bereitgestellt. Die Referenzfahrt kann mit Hilfe der Ablaufprogrammierung antriebsautark gestartet werden, z.B. ausgelöst durch den Bootvorgang des Geräts. Endet mit erfolgreichem Auffinden der Referenzposition (Statuswort-Flag "Referenz gefunden" gesetzt). Details finden Sie in Kap.7.1.2.	







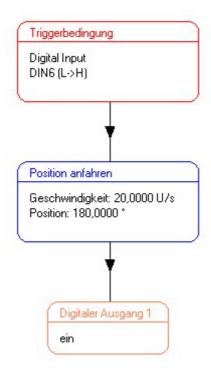




4. Ziehen Sie wie oben beschrieben evtl. weitere Elemente auf die Editor-Arbeitsfläche. Es ist auch möglich, bereits auf der Arbeitsfläche vorhandene Elemente samt ihrer zugewiesenen Eigenschaften zu kopieren. Platzieren Sie dazu den Mauszeiger auf das zu kopierende Element und klicken Sie die rechte Maustaste. Selektieren Sie Kopieren (bzw. Tastenkombination Strg + C). Platzieren Sie den Mauszeiger auf die Stelle, an der Sie das kopierte Element einfügen wollen und klicken die rechte Maustaste. Selektieren Sie Einfügen (bzw. Tastenkombination Strg + V). Zum Löschen eines Elements selektieren Sie es, klicken die rechte Maustaste und wählen Löschen (bzw. Taste Entf).

Bei Bedarf können Sie auch Bedienschritte zum Erstellen, Löschen, Laden, Verschieben und Ändern rückgängig machen. Bei Mausbedienung klicken Sie dazu die rechte Maustaste und wählen **Rückgängig** aus. Bei Tastaturbedienung: Strg + Z. Damit wird der letzte Bedienschritt rückgängig gemacht. Durch Mehrfachbetätigung von **Rückgängig** bzw. Strg + Z können entsprechend viele Bedienschritte rückgängig gemacht werden.

5. Legen Sie die Reihenfolge der Abarbeitung der Elemente fest, indem Sie diese der Reihe nach verbinden. Platzieren Sie dazu den Mauszeiger auf dem Ausgangselement und klicken die rechte Maustaste. Selektieren Sie Verbinden mit ... und klicken auf das Zielelement. Zwischen den Elementen wird eine Linie mit Richtungspfeil dargestellt. Hinweis: Zum Löschen eines Pfeils selektieren Sie diesen (der Pfeil wird dann rot dargestellt), klicken die rechte Maustaste und wählen Löschen aus (bzw. Taste Entf).



6. Auf der Editor-Arbeitsfläche müssen alle Abläufe, die im Gerät benötigt werden, angelegt werden. Diese werden als Ganzes ins Gerät geschrieben (s.u.). Ein selektives Laden einzelner Abläufe in bestimmte Speicherbereiche des Servoverstärkers ist mit dem Sequenzeditor nicht möglich.

Kompilieren

Nachdem Sie Ihren Programmablauf im graphischen Editor fertiggestellt haben, muss er in die Objektsprache übersetzt (kompiliert) werden. Platzieren Sie dazu den Mauszeiger innerhalb der Editor-Arbeitsfläche, jedoch nicht auf einem Element, und klicken die rechte Maustaste. Im Pop-up-Menü wählen Sie **Kompilieren**. War der Programmablauf vollständig, wird das Ergebnis der Kompilierung im *.dat-Format angezeigt. Bei unvollständigen Angaben (z.B. Eigenschaften fehlen) kann keine Kompilierung durchgeführt werden und es wird im Meldungsbereich unterhalb der Editor-Arbeitsfläche eine Fehlermeldung generiert. Betreffende Elemente werden gelb hinterlegt dargestellt.

Programmablaufdaten ins Gerät schreiben

Zum Schreiben der Programmablaufdaten in den Servoverstärker betätigen Sie in der Registerkarte *.dat die rechte Maustaste und wählen im Pop-up-Menü den Eintrag **Daten ins Gerät schreiben**.

Hinweis: Beim Schreiben der Programmablaufdaten ins Gerät werden alle vorhandenen Abläufe überschrieben und alle Triggerereignisse zurückgesetzt!

Hinweis: Sie können die beiden Schritte "Kompilieren" und "Programmablaufdaten ins Gerät schreiben" auch auf einmal durchführen. Platzieren Sie dazu den Mauszeiger innerhalb der Editor-Arbeitsfläche, jedoch nicht auf einem Element, und klicken die rechte Maustaste. Im Pop-up-Menü wählen Sie **Kompilieren und ins Gerät schreiben**. Beim Schreiben der Programmablaufdaten ins Gerät werden alle vorhandenen Abläufe überschrieben und alle Triggerereignisse zurückgesetzt!

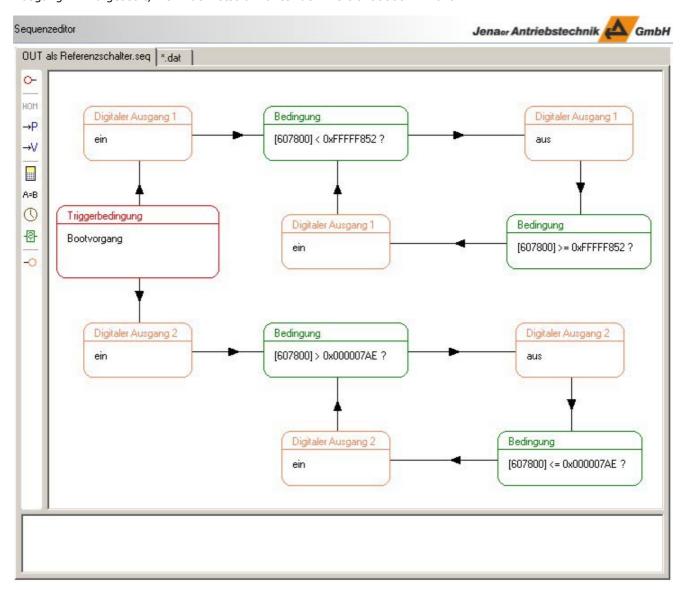
Laden und Speichern von Programmablaufdateien

Die editierten Programmablaufdaten können können sowohl im graphischen Format (*.seq) als auch auf Objektebene im *.dat-Format gespeichert werden. Platzieren Sie zum Speichern im graphischen Format den Mauszeiger innerhalb der Editor-Arbeitsfläche, jedoch nicht auf einem Element, und klicken die rechte Maustaste. Im Pop-up-Menü wählen Sie Daten speichern. Zum Speichern im *.dat-Format wechseln Sie in die entsprechende Registerkarte. Ein Laden von Daten in den Sequenzeditor kann nur im *.seq-Format erfolgen.



Beispiel

Das folgende Beispiel zeigt die Abfrage des Iststroms (Objekt 0x6078) auf die Einhaltung eines bestimten Wertebereichs. Die Abfrage startet direkt nach dem Bootvorgang des Servoverstärkers. Solange der Iststrom kleiner als die obere Grenze 0xFFFFF852 ist, ist der Digitale Ausgang 1 nicht gesetzt. Erreicht oder übersteigt der Iststrom den Wert 0xFFFFF852, wird der Digitale Ausgang 1 gesetzt. Der Digitale Ausgang 2 wird gesetzt, wenn der Iststrom unter den Wert 0x000007AE fällt.



Das Beispiel wird als Sequenzdatei (OUT als Referenzschalter.seq) im Programmverzeichis (...\JAT\ECO Suite\App\data) mitgeliefert.



7.1.1 Sequenzeditor: Konfiguration der Triggerbedingung

In diesem Fenster wählen Sie den Auslöser für die Abarbeitung des Programmablaufs aus. Möglich sind folgende **Triggertyp**en:

- ein digitales Signal, ausgegeben z.B. von einer Steuerung oder anderen externen Einrichtungen an einem **Digitalen Eingang** von ECOVARIO®, ECOSTEP® oder ECOMPACT®.
- der Bootvorgang des Servoverstärkers

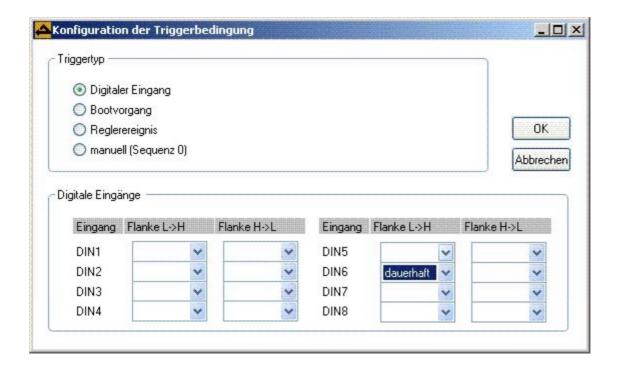


Bei Verwendung der Funktion "Programmablauf nach **Bootvorgang**" werden keine externen Bedingungen der Maschinen- und Anlagensicherheit überprüft. Sprechen Sie mit unseren Spezialisten, wenn Sie diese Funktion einsetzen möchten.

- ein vorgegebenes **Reglerereignis** (z.B. Ziel erreicht, Referenz gefunden, Achse eingeschaltet, etc.)
- ein **manueller Trigger (Sequenz 0)**. Dieser Triggertyp steht im Programmablauf nur einmal zur Verfügung.

Digitaler Eingang

Beachten Sie bei der Auswahl der digitalen Eingänge für die Auslösung von Abläufen die eventuell schon bestehenden Zuordnungen zur Auswertung der Endlagen- und Referenzschalter etc.



Bedienhandbuch ECOVARIO[®], ECOSTEP[®], ECOMPACT[®]



Das abgebildete Fenster zeigt die Eingangskonfiguration beim ECOVARIO (1-Achser). Ordnen Sie dem Programmablauf den gewünschten digitalen Eingang als Triggertyp zu. Pro Eingang können maximal zwei Abläufe aktiviert werden. Sie können dabei auswählen, welches Ereignis welchen Programmablauf auslösen soll:

- eine steigende Flanke (Pegelwechsel von low auf high)
- eine fallende Flanke (Pegelwechsel von high auf low).

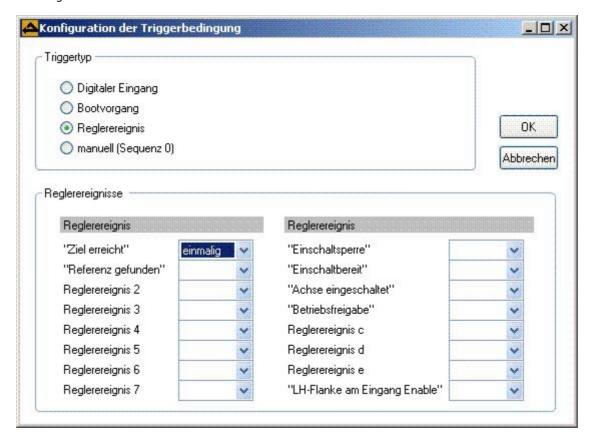
In der Regel wird eine **dauerhaft**e Abfrage des Eingangsstatus erwünscht sein, es kann aber auch eine **einmalig**e Abfrage konfiguriert werden. Befindet sich das Element Triggerbedingung *nicht* am Anfang Ihres Ablaufs, können Sie mit der Auswahl **gesperrt** ein in einem vorherigen Element Triggerbedingung konfiguriertes Triggerereignis wieder aufheben.

<u>Hinweis:</u> Der ECOSTEP unterstützt ausschließlich die dauerhafte Abfrage.

Durch Bestätigen mit **OK** wird die jeweilige Zuordnung übernommen.

Reglerereignis

Nachdem der **Triggertyp Reglerereignis** ausgewählt wurde, werden Ereignisse aufgelistet, denen jeweils ein Programmablauf zugeordnet werden kann, der bei Eintreten des Ereignisses aufgerufen wird. Wählen Sie das gewünschte Reglerereignis aus. Auch hier können Sie angeben, ob das Ereignis **einmalig** oder **dauerhaft** triggern soll. Befindet sich das Element Triggerbedingung *nicht* am Anfang Ihres Ablaufs, können Sie mit der Auswahl **gesperrt** ein in einem vorherigen Element Triggerbedingung konfiguriertes Triggerereignis wieder aufheben. Bestätigen Sie mit **OK**.



Manueller Trigger (Sequenz 0)

Der Triggertyp manueller Trigger (Sequenz 0) ist als Hilfsmittel zur Inbetriebnahme gedacht und sollte nur von erfahrenen Nutzern verwendet werden. Nach Eingabe des Programmablaufs im Sequenzeditor und Speichern der Daten ins Gerät muss zum Starten des Programmablaufs im Expertenmodus unter Steuerung/Sequenzprogrammierung/Sequenzen im Register Sequenzen die Sequenz 0 ausgeführt werden (Sequenz Nummer 0 auswählen und Ausführen betätigen).



7.1.2 Sequenzeditor: Referenzfahrt

Endlagen- und Referenzschalter

Zur Festlegung eines Referenzpunktes einer linearen oder rotierenden Achse gehört mindestens ein elektrischer Schalter. Alternativ ist auch das Referenzieren ausschließlich mittels Indeximpuls sowie die Referenzfahrt auf die mechanischen Endlagen möglich.

Der Begriff "Schalter" gilt für mechanische Schalter wie auch für jegliche Art elektronischer Sensoren. Die folgende Tabelle zeigt, welche digitalen Eingänge bei ECOSTEP®, ECOVARIO® und ECOMPACT jeweils für den Anschluss der Endlagen- bzw. Referenzschalter vorbesetzt sind.

Eingang	ECOSTEP® *)		ECOVARIO® **)		ECOMPACT	
	vorbesetzt	frei verwendbar	vorbesetzt	frei verwendbar	vorbesetzt	frei verwendbar
DIN1	-	✓	Reset	✓	Reset / Enable2	✓
DIN2	-	✓	Enable	-	Enable1	-
DIN3	-	✓	positive Endlage	✓	positive Endlage	√
DIN4	-	✓	negative Endlage	✓	negative Endlage	✓
DIN5	-	✓	Referenzpunkt	✓	Referenzpunkt	✓
DIN6	positive Endlage	✓	-	✓	-	-
DIN7	negative Endlage	✓	Capture-Eingang	✓	-	-
DIN8	Referenzpunkt	✓	Capture-Eingang	✓	-	-

^{*)} Beim **ECOSTEP54** können an DIN1 bis DIN8 wahlweise Endlagenschalter angeschlossen werden (DIN1, DIN3, DIN5, DIN7: positive Endlage Achse 1 bis 4; DIN2, DIN4, DIN6, DIN8: negative Endlage Achse 1 bis 4) oder die Digitaleingänge stehen zur freien Verfügung.

Die Konfiguration der digitalen Eingänge erfolgt unter Ein-/Ausgänge\Digitale Eingänge.

Anmerkung:

Alle Schalter müssen einen +24-V-Pegel an den digitalen Eingängen der Servoverstärker erzeugen. Der Pegel muss bis zum Stillstand der Achse anliegen, verwenden Sie entsprechend lange Schaltfahnen bzw. Nocken. Bei umgekehrten Logikpegeln müssen die Einstellungen unter **Ein-/Ausgänge\Digitale Eingänge** entsprechend angepasst werden.

Endlagen und Referenz können unterschiedlich konfiguriert sein.

- In der Version mit einem Schalter übernimmt dieser die Referenz- und Endschalterfunktion für eine Endlage.
- In der 2-Schalter-Version überwacht je ein Schalter eine Endlage. Eine der Endlagen ist gleichzeitig der Referenzpunkt.
- In der 3-Schalter-Version überwachen zwei Schalter die Endlagen und ein dazwischen angeordneter dritter Schalter dient als Referenzpunkt.

Die Referenzsuche erfolgt gemäß der CANopen-Spezifikation DS402.

Der gefundene Referenzpunkt wird mit einem frei definierbaren Offset verrechnet und der Positionszähler auf den resultierenden Wert gesetzt. Die tatsächliche Stopp-Position nach der Referenzfahrt weicht von 0 ab, da die Achse nach Erkennung der Referenzmarke entsprechend der eingestellten Referenzfahrtbeschleunigung noch bis zum Stillstand verzögert.

^{**)} Bei den 2-Achs-Servoverstärkern **ECOMiniDual** und **ECOVARIO 114 D** ist die vorbesetzte Belegung der Digitaleingänge 1 bis 5 pro Achse wie beim ECOVARIO, zur Achsenunterscheidung werden hardwareseitig jedoch andere Signalnamen verwendet. Achse 1: DIN11 bis DIN15, Achse 2: DIN21 bis DIN25.

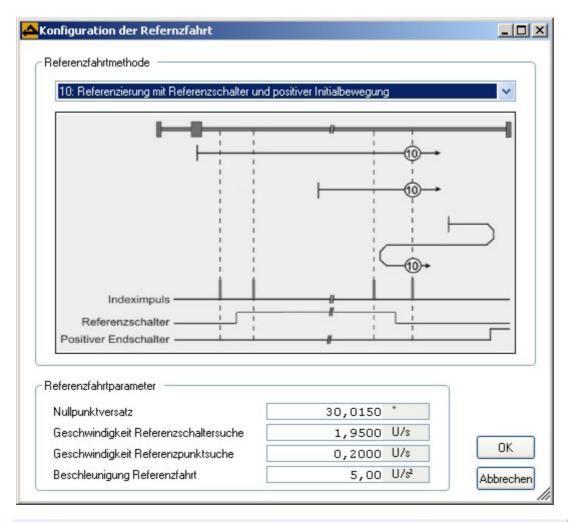


Suchprinzip

Für die Referenzpunktsuche ist in den Servoverstärkern die CANopen-Betriebsart 6 implementiert, die automatisch bei der Referenzfahrt eingestellt wird.

Im Navigationsbereich unter **Bewegung** in der Registerkarte **Referenzfahrt**

- Legen Sie die Geschwindigkeit fest, mit der der Endschalter/Referenzschalter gesucht wird
- Definieren Sie die Geschwindigkeit, mit der der Referenzpunkt gesucht wird
- Legen Sie die Beschleunigung/Verzögerung für die Referenzfahrt fest
- Wählen Sie die Referenzfahrtmethode aus (Erläuterungen zur jeweiligen Methode finden Sie in den Tooltips)

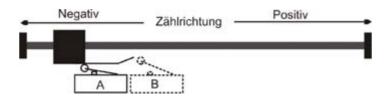


Nullpunktversatz	Nach der Referenzfahrt kann mit diesem Parameter der Nullpunkt an die gewünschte Stelle verschoben werden.	
Es sind zwei Geschwindigke	eitswerte einstellbar:	
Geschwindigkeit Referenzschaltersuche	Geschwindigkeit der Suchfahrt auf den Referenzschalter	
Geschwindigkeit Referenzpunktsuche	Geschwindigkeit der Suchfahrt auf den Nullpunkt	
Beschleunigung Referenzfahrt	Hochlauf- und Bremsbeschleunigung bei der Referenzfahrt	
Die folgenden Parameter können nur gesetzt werden, wenn die Referenzfahrtmethoden -1, -2, -17 oder -18 ausgewählt wurden. Diese Methoden bewerten die erhöhte Stromaufnahme beim Fahren auf die mechanischen Endlagen als Schaltkriterium.		
max. Anschlagstrom	Obere Grenze des erhöhten Stroms im Falle des Fahrens auf die mechanischen Endlagen	

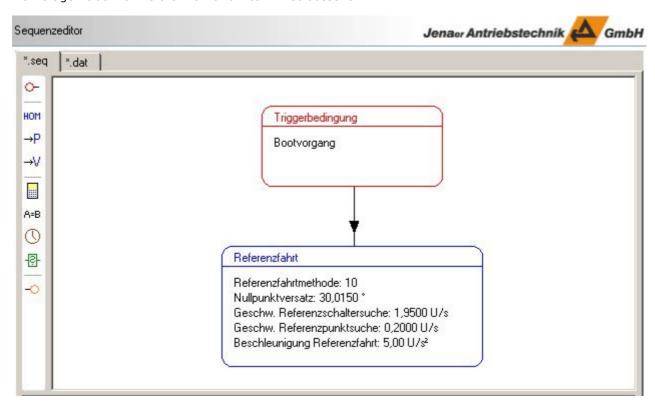


Haltezeit für Anschlagstrom	Zeitraum, für den der Anschlagstrom zur Verfügung gestellt wird
Schaltflächen:	
Absolutencoder nullen	Nur verfügbar, wenn Motor mit Absolutencoder eingesetzt wird: setzt den Zählerstand des Absolutencoders auf Null.
ок	Fügt die Referenzfahrt mit den angegebenen Parametern in den Programmablauf ein.
Abbrechen	Beendet die Eingabe ohne Übernahme der Parameter in den Programmabaluf.

Für die Erläuterungen der einzelnen Referenzfahrtmethoden gelten folgende Zähl- und Bewegungsrichtungen:



Die Zählrichtung Ihres Systems können Sie im Anzeigebereich für den aktuellen Gerätezustand (links unten in der Bedienoberfläche) im Anzeigefeld **Istposition** ablesen. Der fertige Ablauf zur Referenzfahrt könnte z.B. so aussehen:



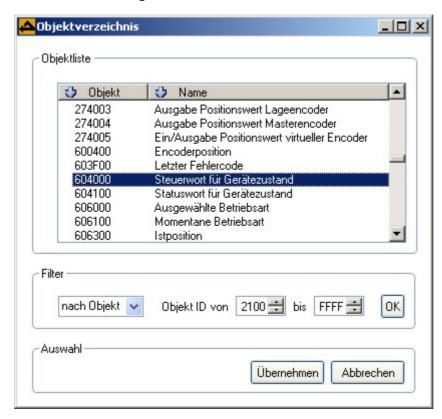
Sobald die Referenz gefunden wurde, wird im Meldungsbereich von ECO Studio die Nachricht "Referenz gefunden" angezeigt und im Fensterbereich Gerätezustand wird bei Referenziert das Kästchen grün.



7.1.3 Sequenzeditor: Objekt auswählen

Zur Auswahl bzw. Angabe eines Objekts im Eingabefeld gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Wenn die Objektnummer bekannt ist, können Sie diese direkt im Feld eingeben. Beachten Sie dabei, dass die Eingabe sechsstellig sein muss, neben der vierstelligen Objektnummer ist auch der zweistellige Sub-Index anzugeben. Sie können auch unvollständige Angaben machen und bekommen dann eine Auswahl möglicher Vervollständigungen angeboten.
- 2. Wenn die Objektnummer nicht bekannt ist, öffnen Sie das Fenster **Objektverzeichnis** mit Mausklick auf "...".
- 3. Wählen Sie aus der **Objektliste** das Objekt aus, das Sie in die Sequenz eintragen möchten. Nehmen Sie ggf. die Beschreibung der Objekte im Handbuch "Objektverzeichnis" zu Hilfe. Zur Eingrenzung der in der Liste angezeigten Objekte können Sie die **Filter**funktionen benutzen. Bei Auswahl des Filterkriteriums **nach Name** wird eine textliche Suchfunktion angeboten. Die sechsstellige Objekt-ID kann auch direkt eingegeben werden. Wählen Sie dazu das Filterkriterium **ID Eingabe**.

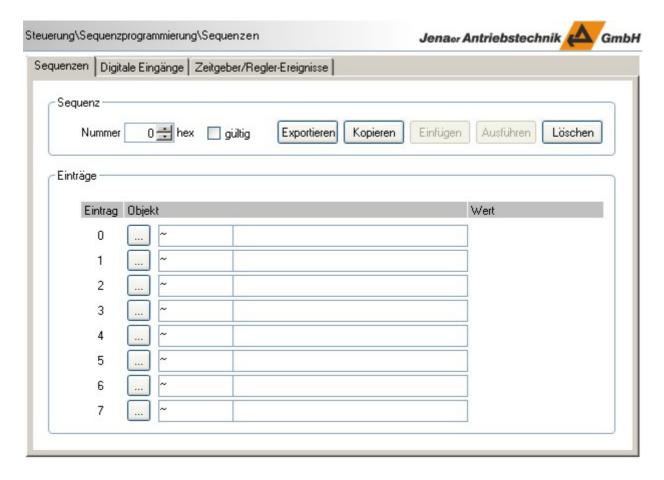


 Bestätigen Sie die Auswahl des Objekts mit Übernehmen. Das Objekt wird mit Kommentar in das Feld eingetragen.



7.2 Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Objekte zuweisen

Für die Sequenzprogrammierung steht ein eigenes Eingabefenster zur Verfügung:

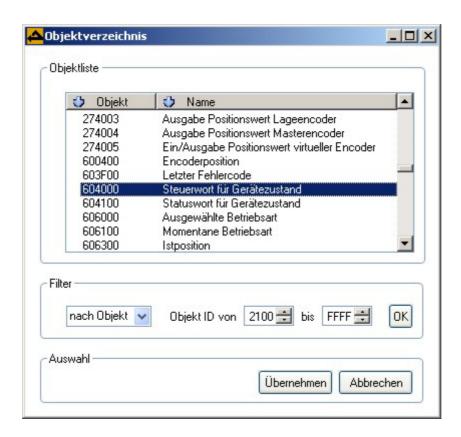


In diesem Fenster können Sie jeder Sequenz 8 Objekte zuweisen.

- 1. Wählen Sie eine freie **Sequenznummer** aus.
- 2. Beginnen Sie die Zuweisung der Objekte in der Zeile Eintrag 0.
- 3. Wenn die Objektnummer bekannt ist, können Sie diese direkt im Feld eingeben. Beachten Sie dabei, dass die Eingabe sechsstellig sein muss, neben der vierstelligen Objektnummer ist auch der zweistellige Sub-Index anzugeben. Sie können auch unvollständige Angaben machen und bekommen dann eine Auswahl möglicher Vervollständigungen angeboten. Fahren Sie mit Schritt 7 fort.
- 4. Wenn die Objektnummer nicht bekannt ist, öffnen Sie das Fenster **Objektverzeichnis** mit Mausklick auf "...".
- 5. Wählen Sie aus der **Objektliste** das Objekt aus, das Sie in die Sequenz eintragen möchten. Nehmen Sie ggf. die Beschreibung der Objekte im Handbuch "Objektverzeichnis ECOVARIO® und ECOSTEP®" zu Hilfe. Zur Eingrenzung der in der Liste angezeigten Objekte können Sie die **Filter**funktionen benutzen. Bei Auswahl des Filterkriteriums **nach Name** wird eine textliche



Suchfunktion angeboten. Die sechsstellige Objekt-ID kann auch direkt eingegeben werden. Wählen Sie dazu das Filterkriterium **ID Eingabe**.



- 6. Bestätigen Sie die Auswahl des Objekts mit **Übernehmen**. Das Objekt wird mit Kommentar in die Sequenz eingetragen.
- 7. Geben Sie einen Wert für das Objekt an.
- 8. Fahren Sie ggf. mit dem nächsten Objekteintrag fort.
- 9. Schalten Sie die Sequenz "gültig".
- 10. Stellen Sie die Auslösebedingungen über das Fenster Sequenzen für Digitale Eingänge her.

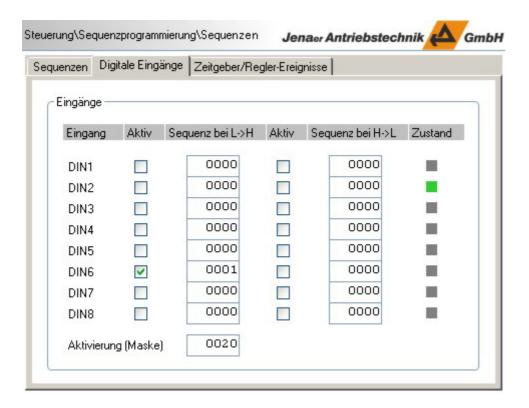
<u>Hinweis:</u> Sind im Servoverstärker bereits bestehende Sequenzen programmiert, so können diese zur Dokumentation oder Analyse bei Bedarf in eine Textdatei exportiert werden. Verwenden Sie dazu die Schaltfläche **Exportieren**.

Anhand des Beispiels in Kap. 7.5 können Sie sich weiter mit der Sequenzprogrammierung vertraut machen.



7.3 Sequenzen für Digitale Eingänge (Expertenmodus)

Über den Pfad **Steuerung\Sequenzprogrammierung\Sequenzen** erfolgt in der Registerkarte **Digitale Eingänge** die Zuordnung der Auslöseereignisse für die Sequenzen.



Beachten Sie bei der Auswahl der digitalen Eingänge für die Sequenzauslösung die eventuell schon bestehenden Zuordnungen zur Auswertung der Endlagen- und Referenzschalter.

Ordnen Sie die jeweiligen Sequenznummern dem gewünschten digitalen Eingang zu. Pro Eingang können maximal zwei Sequenzen aktiviert werden. Sie können dabei auswählen, welches Ereignis welche Sequenz auslösen soll:

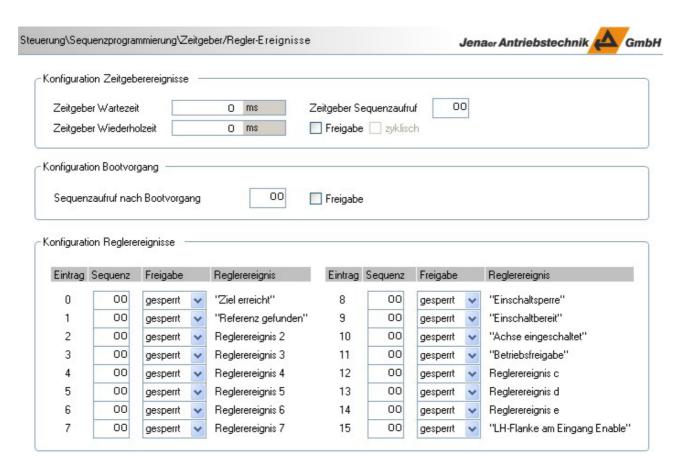
- eine steigende Flanke (Pegelwechsel von low auf high)
- eine fallende Flanke (Pegelwechsel von high auf low).

Abschließend schalten Sie die jeweilige Zuordnung aktiv.



7.4 Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Zeitgeber-/Regler-Ereignisse

In der Sequenzprogrammierung ist es möglich, Sequenzen aufgrund des Eintretens eines vorgegebenen Ereignisses (z.B. Ziel der Positionierung erreicht, Referenz gefunden) zu starten. Über den Pfad **Steuerung\Sequenzprogrammierung\Sequenzen** werden im Register **Zeitgeber/Regler-Ereignisse** solche Reglerereignisse konfiguriert.



Fensterbereich K	Configuration Zeitgeberereignisse
Zeitgeber Wartezeit	Einstellen der Wartezeit, die verstreichen soll, bis die angegebene Sequenznummer aufgerufen wird
Zeitgeber Wiederholzeit	Einstellen der Wiederholzeit, wenn die Sequenz zyklisch gestartet werden soll. Bei zyklischer Ausführung muss außer der Wiederholzeit für die erste Wartezeit ein Wert > 0 eingetragen werden.
Zeitgeber Sequenzaufruf	Sequenznummer, die nach der festgelegten Wartezeit aufgerufen wird
Freigabe	Freigabe der Sequenz
zyklisch	Aktivieren der zyklischen Ausführung der angegebenen Sequenz
Fensterbereich K	Configuration Bootvorgang
<u>^</u>	Bei Verwendung der Funktion "Sequenzaufruf nach Bootvorgang" werden keine externen Bedingungen der Maschinen- und Anlagensicherheit überprüft. Sprechen Sie mit unseren Spezialisten, wenn Sie diese Funktion einsetzen möchten.

Bedienhandbuch ECOVARIO[®], ECOSTEP[®], ECOMPACT[®]



Sequenzaufruf nach Bootvorgang	Angabe einer Sequenz, die unmittelbar nach dem Bootvorgang des Servoverstärkers ausgeführt wird.
Freigabe	Freigabe der Bootsequenz

Im Fensterbereich **Konfiguration Reglerereignisse**: werden die Ereignisse aufgelistet, denen jeweils eine **Sequenz** zugeordnet werden kann, die bei Eintreten des Ereignisses aufgerufen wird. Die Funktion muss pro Eintrag in der Spalte **Freigabe** aktiviert werden.

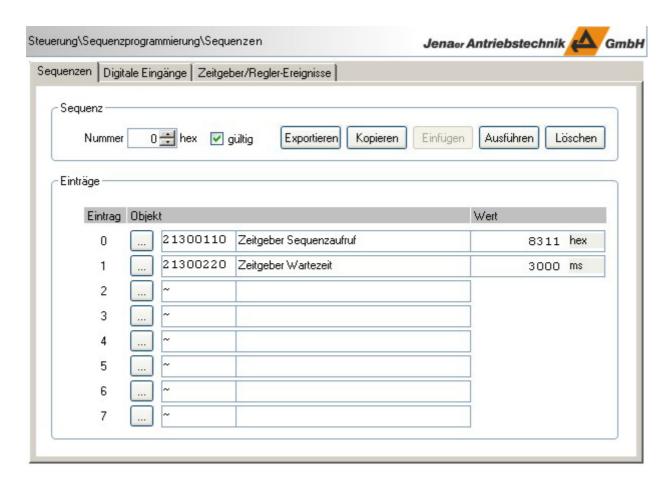
Vorgehensweise bei der Zeitgeberprogrammierung

- Definieren Sie im Fensterbereich Zeitgeber eine Sequenz, die nach Ablauf der Zeit aufgerufen wird.
- 2. Geben Sie im Zeitfenster eine Zeit [ms] ein.
- 3. Aktivieren Sie Freigabe und beobachten Sie, wie die Zeitangabe nach 0 heruntergezählt wird.
- 4. Die angegebene Sequenz wird aufgerufen und abgearbeitet.

Um die Zeitfunktion in Sequenzen einzubinden, rufen Sie das Objekt der Zeitgeberfunktion mit dem Objektindex 0x2130 auf:

- Objekt 21300110 enthält die Sequenznummer, die nach der Wartezeit gestartet wird
- Objekt 21300220 enthält die Wartezeit [ms]

Weisen Sie den Objekten 21300110 und 21300220 Werte zu. Die angegebene Sequenz wird nach der Wartezeit automatisch aufgerufen. Die Nummer der aufgerufenen Sequenz (maximal 0xFF) muss in das Low-Byte eingetragen werden. Im High-Byte ist der Eintrag 0x80 notwendig, um die Sequenz freizugeben.



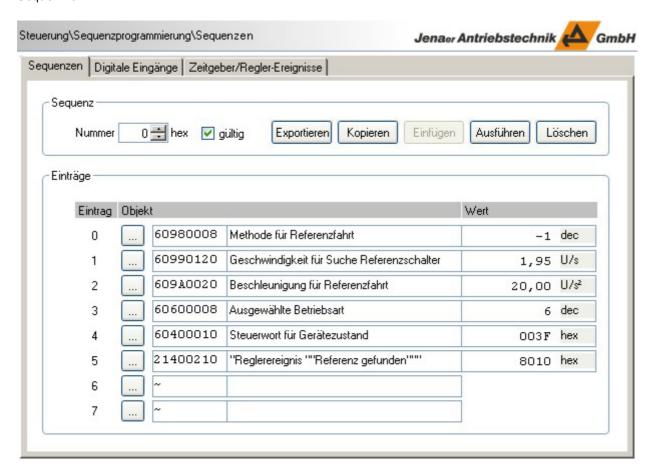


7.5 Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Beispiel

Im folgenden Beispiel sind zwei Sequenzen aneinandergereiht.

Ausgelöst durch eine Schaltbedingung wird in diesem Beispiel eine Referenzfahrt eingeleitet, über den Ausgang OUT1 gemeldet, dass der Referenzpunkt gefunden wurde und die Betriebsart in den Positioniermodus für die direkte Positionseingabe, beispielsweise mit Sollwerten über eine der Schnittstellen, umgeschaltet.

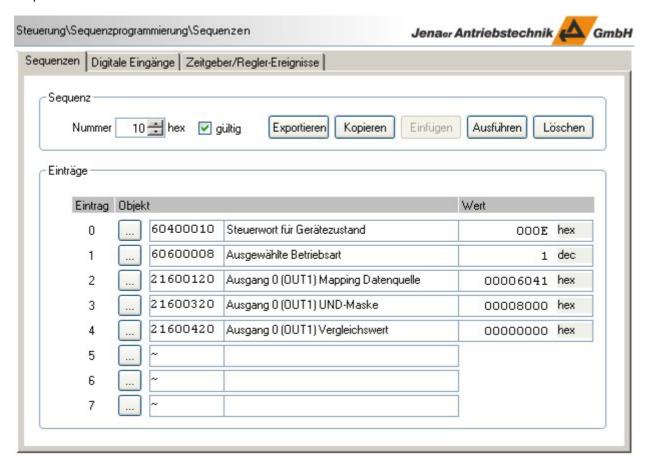
Sequenz 0:



- In der Sequenz 0, Eintrag 0, wird die Referenzfahrtmethode auf -1 gesetzt.
- Eintrag 1 legt die Suchgeschwindigkeit für den Referenzschalter auf 1,95 U/s fest.
- Eintrag 2 definiert für die Referenzfahrt die Beschleunigung und Verzögerung.
- Eintrag 3 wechselt in die Betriebsart "Referenzfahrt"
- Eintrag 4 aktiviert den Motor und startet die Referenzfahrt
- Eintrag 5 springt in die Sequenz 0x10, wenn die Referenz gefunden wurde.



Sequenz 0x10:

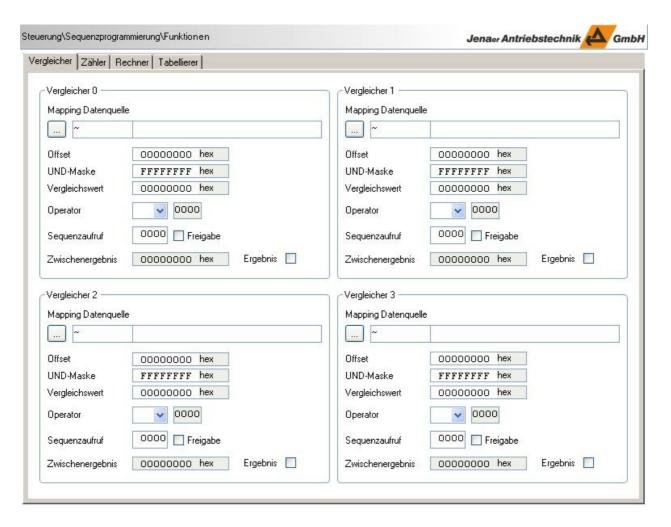


- Im Eintrag 0 wird der Motor deaktiviert; die Achse ist frei beweglich.
- Eintrag 1 schaltet die Betriebsart in den Positioniermodus
- Eintrag 2 bildet das Statuswort , Objekt 0x6041, auf das Objekt für den Ausgang OUT1 ab (Mapping)
- Eintrag 3 verknüpft das vorgenannte Objekt mit UND 0x8000; durch diese logische Verknüpfung wird das Bit "Referenz gefunden" maskiert
- Eintrag 4 vergleicht den o.g. Objekteintrag mit 0x8000; der Vergleich ist 1, wenn das Bit "Referenz gefunden" intern auf 1 gesetzt wird
- Der Ausgang OUT1 wird High-Pegel annehmen, wenn die Referenz gefunden wurde.



7.6 Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Vergleicher

Im Servoverstärker sind 4 Vergleicher für allgemeine Ausgaben integriert.



- Wählen Sie im Navigationsbereich den Pfad Steuerung\Sequenzprogrammierung\Funktionen an.
- Geben Sie in der Registerkarte Vergleicher in Mapping Datenquelle das zu vergleichende Objekt ein.
- 3. Definieren Sie Offset, UND-Maske und den Vergleichswert.
- 4. Wählen Sie den **Operator**.
- 5. Geben Sie im Feld **Sequenzaufruf** die Sequenz an, die aufgerufen wird, wenn der Vergleich positiv ausfällt.
- 6. Bestätigen Sie die **Freigabe** per Mausklick.
- 7. Das Kontrollkästchen **Ergebnis** wird bei positiv ausgefallenem Vergleich gesetzt.



Der Vergleicher wird in einer Sequenz initialisiert. Einmal aktiviert, ist jeder Vergleicher von Sequenzen unabhängig und wird durch den Maschinenzyklus abgearbeitet. Jeder Vergleicher kann überschrieben werden.

Hintergrund: Zugehörige Objekte

Die Objekte 0x2180 bis 0x2183 sind den Vergleichern 1 bis 4 zugeordnet. Die Subindexwerte sind mit den Vergleicherbegriffen wie in der folgenden Tabelle dargestellt verbunden.

Index [hex]	Subindex [hex]	Vergleicherbegriff
	01	Mapping Datenquelle
	02	Offset
	03	UND-Maske
2180 - 2183	04	Vergleichswert
	05	Operator
	06	Sequenzaufruf im Format 0x80xx
	07	nicht verwendet

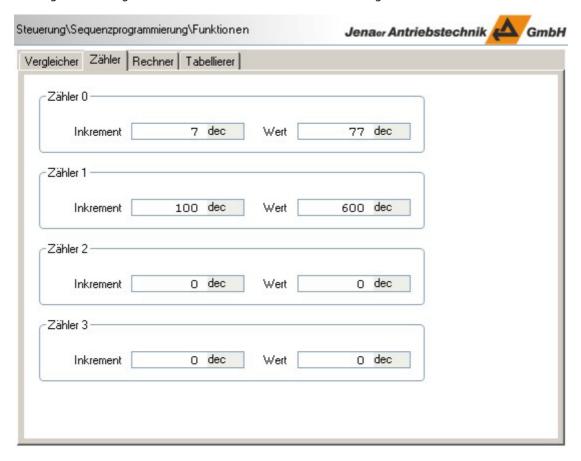
Die Sequenznummer in Sub-Index 06 (maximal 0xFF) muss in das Low-Byte eingetragen werden. Im High-Byte ist der Eintrag 0x80 notwendig, um die Sequenz freizugeben.

Jeder Vergleicher ist so lange aktiv, bis der Vergleich positiv ausfällt, d.h., bis das Ergebnis "wahr" ist. Anschließend wird der Merker gesetzt, der Vergleicher gelöscht und daher nicht mehr abgearbeitet. Für eine weitere Nutzung des Vergleichers muss dieser erneut in Sequenzen aufgerufen werden. Die ursprünglichen Sequenzen können verwendet werden.



7.7 Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Zähler

Für allgemeine Aufgaben sind im Servoverstärker 4 Zähler integriert.



- Wählen Sie im Navigationsbereich den Pfad Steuerung\Sequenzprogrammierung\Funktionen an.
- 2. Geben Sie in der Registerkarte **Zähler** für das Zähler-**Inkrement** einen Wert ein; positive und negative Werte sind zugelassen.
- 3. Bestätigen Sie die Eingabe.
- 4. Beobachten Sie den Zählerstand.

Die Objekte 0x2190 bis 0x2193 sind den Zählern 0 bis 3 zugeordnet. Wenn Sie das Zählerobjekt, Subindex 0x01, aufrufen, wird der Wert des Objekts auf den Zählerstand addiert. Ein Triggermerkmal ist nicht notwendig.

Beispiel:

Eine Sequenz wird durch ein Ereignis an einem digitalen Eingang gestartet. In der Sequenz wird das Objekt 2190, Subindex 01 (entspricht **Zähler 0**), aufgerufen und das **Inkrement** auf 7 gesetzt. Jeder Aufruf der Sequenz durch ein Ereignis am digitalen Eingang erhöht dann den **Wert** des Zählerstands des Zählers 0 um 7. Im obigen Bildschirmabzug ist der Wert 77, d.h., trat das Ereignis bereits 11 mal auf.



7.8 Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Rechner

Mit dem Rechner sind einfache arithmetische und logische Operationen möglich.

- Wählen Sie im Navigationsbereich den Pfad Steuerung\Sequenzprogrammierung\Funktionen an.
- Geben Sie in der Registerkarte Rechner als erstes das Quellobjekt an, dessen Wert in die Berechnung eingehen soll
- 3. Legen Sie im Feld **Operand** den Wert fest, der mit dem Wert des Quellobjekts verknüpft werden soll
- 4. Wählen Sie den **Operator** aus. Mögliche Verknüpfungsarten sind "copy" (kopiert den Wert des Quellobjekts in das Zielobjekt), "+", "-", ".", "./.", "AND", "OR", "XOR"
- 5. Geben Sie das **Zielobjekt** an, in das das Ergebnis der Berechnung geschrieben werden soll.

Die Berechnung erfolgt unverzüglich mit der Eingabe des Zielobjekts.

<u>Hinweis:</u> Bei Eingabe der Parameter in einer anderen als der angegebenen Reihenfolge kann die Berechnung durch Klicken von **Ausführen** eingeleitet werden.

Hintergrund: Zugehöriges Objekt

Arithmetisch-logische Operationen erfolgen im Objekt 0x21A0.

Index [hex]	Subindex [hex]	Erläuterung
	01	Quellobjekt
	02	Ergebnisobjekt erhält Wert aus arithmetischer Operation, ein gültiges Beschreiben löst Rechenvorgang aus.
21A0	03	Zahl (Operand), die mit dem Wert des Quellobjekts verknüpft wird
	04	Operator (mathematisch-logische Verknüpfungsart)
	05	Anzeige des Ergebnisses der Operation; dazu muss Subindex 2 (Zielobjekt) beschrieben werden

Beispiel

Der Wert aus dem Tabellenobjekt table[1] wird mit 2 multipliziert und auf das Zielobjekt "Zielposition" kopiert.

Subindex $01 \rightarrow 0x2D010020$ (Wert aus table[1])

Subindex 03 → 0x00000002

Subindex $04 \rightarrow 0x0003$ (*)

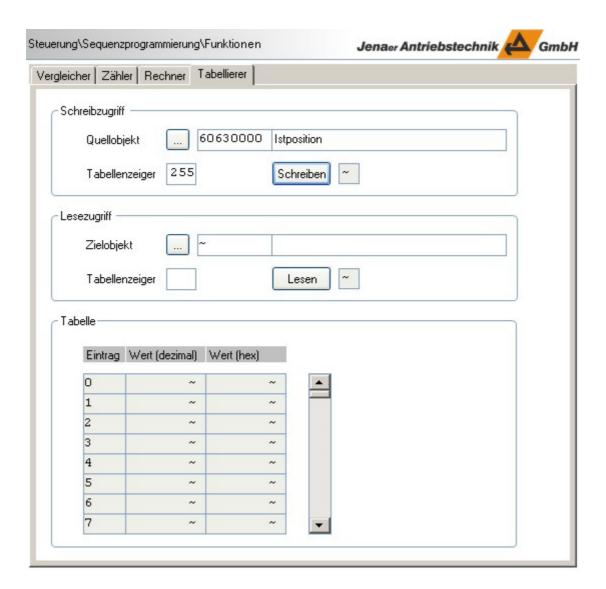
Subindex 02 → 0x607A0020 (Zielposition)



7.9 Sequenzprogrammierung (Expertenmodus): Tabellierer

In den Servoverstärkern ECOVARIO und ECOSTEP sind 255 interne Speicherplätze in Form einer Tabelle organisiert. Auf die Tabellenplätze wird mit einem Zeiger verwiesen. Beim ECOVARIO ist sowohl Schreibals auch Lesezugriff möglich. Beim ECOSTEP kann nur ein Schreibzugriff erfolgen. Die Tabelle kann mit beliebigen Werten, z.B. Positionswerten, gefüllt werden.

Die gespeicherten Werte können beispielsweise über die CANopen-Schnittstelle in einen PC zur Auswertung übertragen werden.



- 1. Wählen Sie im Navigationsbereich den Pfad **Steuerung\Sequenzprogrammierung\Funktionen** an.
- Geben Sie in der Registerkarte Tabellierer bei einem Schreibzugriff auf die Tabelle das Quellobjekt an, dessen Wert in die Tabelle geschrieben werden soll. Bei einem Lesezugriff geben Sie das Zielobjekt an, in welches der Wert aus der Tabelle geschrieben werden soll.



- 3. Geben Sie den **Tabellenzeiger**, d.h., die Nummer des **Eintrags**, der geschrieben bzw. gelesen werden soll, an.
- 4. Klicken Sie auf **Schreiben** bzw. auf **Lesen**.
- 5. Im Fensterbereich **Tabelle** wird die Tabelle mit allen Einträgen angezeigt.

Hintergrund: Zugehörige Objekte

Der Schreibzugriff des Tabellierers wird über das Objekt 0x21B0 angesprochen.

Index [hex]	Subindex [hex]	Erläuterung
01 21B0	Mapping Quellobjekt, dessen Wert in die Tabelle geschrieben werden soll (kann jedes Objekt mappen)	
	02	Schreibbefehl auslösen (Schreibzeiger wird inkrementiert)
	03	Schreibzeiger (Position in der Tabelle)

Der Lesezugriff des Tabellierers (nur ECOVARIO) wird über das Objekt 0x21B1 angesprochen.

Index [hex]	Subindex [hex]	Erläuterung
21B0	01	Mapping Zielobjekt
2100	02	Wert aus Tabelle holen und in Zielobjekt ablegen (Lesezeiger wird inkrementiert)
	03	Lesezeiger (Position in der Tabelle)



8. CAN-Kommunikation

Die Servoverstärker ECOSTEP[®], ECOVARIO[®] und ECOMiniDual sowie der Servokompaktantrieb ECOMPACT können als Slaves in CANopen-Netzwerken betrieben werden (vgl. "Draft Standard 301" der Normungsgruppe "CAN in Automation (CiA)") und sind konform zum Geräteprofil "CANopen Device Profile for Drives and Motion Control" (vgl. CiA Draft Standard Proposal 402"). Zusatzfunktionen werden unter Benutzung des Bereichs "Manufacturer Specific Data" realisiert.

Die CAN-Kommunikation wird im Expertenmodus in folgenden Schritten parametriert:

- Festlegen der Kommunikationsparameter
- TX PDO-Mapping
- RX PDO Mapping
- Baudrate und ID

Weiterhin kann die CAN-Kommunikation im interpolierenden Modus erfolgen.



8.1 Festlegen der CAN-Kommunikationsparameter

Die Kommunikationsparameter (im Expertenmodus Pfad Konfiguration\Kommunikation\ PDO-Parameter) sind für alle PDOs gleich aufgebaut:

Konfiguration\Kommunikation\PDO-Parameter



	ID	Тур	Zykluszeit
RX-PD0 1	00000201	FF	0
RX-PD0 2	00000301	FF	0
RX-PD0 3	80000000	FF	0
RX-PD0 4	80000000	FF	0
RX-PD0 5	80000000	FF	0
RX-PD0 6	80000000	FF	0
RX-PD0 7	80000000	FF	0
RX-PD0 8	80000000	FF	0

Sync ID	0800000
Guard ID	00000702
Emera ID	00000081

	ID	Тур	Zykluszeit
TX-PDO 1	0000018	B1 FF	1000
TX-PDO 2	0000028	31 FF	1000
TX-PDO 3	8000000	00 FF	1000
TX-PDO 4	8000000	00 FF	1000
TX-PD0 5	8000000	00 FF	1000
TX-PDO 6	8000000	00 FF	1000
TX-PD0 7	8000000	00 FF	1000
TX-PDO 8	8000000	00 FF	1000

COB-ID für PDO. ID RX-PDO: Standardmäßig 0x200 + Knotenadresse TX-PDO: Standardmäßig 0x180 + Knotenadresse Transmission Type synchrone Empfangs-PDO werden immer durch den nächsten SYNC-Impuls Voreinstellung: 0xFF = das TX-PDO wird gesendet, wenn sich in den Daten des PDOs mindestens 1 Bit geändert hat. Weiterhin werden unterstützt: Typ TX-PDO des Typs 0xFE (herstellerspezifisch/profilabhängig) wird asynchron und zyklisch behandelt TX-PDO des Typs 0x01 ... 0xF0 TX-PDO des Typs 0 (werden im ECOVARIO®-Synchronmodus nicht unterstützt, sie müssen als Typ "0xFF" definiert werden) TX-PDO des Typs 0xFC/0xFD (jedoch nicht RTR-getriggert)

Bedienhandbuch ECOVARIO®, ECOSTEP®, ECOMPACT®



	Wenn Typ = 0xFF kann hier zusätzlich der minimale Abstand zwischen dem Absenden zweier PDOs in 100-µs-Schritten festgelegt werden		
Rechte Seite: Na	Rechte Seite: Nachrichtenobjekte		
Sync ID	Synchronization Message: Synchronisierung mehrerer CAN-Knoten		
Node-Guarding: Überwachung der Kommunikationsteilnehmer durch regelmäßige Nachrichten			
Emerg ID	Emergency Message: Übermittlung von Fehlermeldungen		



8.2 RX PDO-Mapping (Expertenmodus)

Nachdem der Identifier und die Übertragungsart festgelegt wurden, wird dem Servoverstärker im Pfad Konfiguration\CAN-Kommunikation\RX PDO Mapping mitgeteilt, wohin er die empfangenen Daten weiterleiten soll. Dies nennt man Mapping. Da jedes PDO maximal 8 Byte übertragen kann, ist es möglich, maximal 8 Objekte mit je 1 Byte zuzuweisen. In den Mappingobjekten wird im Feld Anzahl zunächst die Anzahl der zu übertragenden Objekte festgelegt. Anschließend werden die Objekte eingetragen, deren Daten gesendet bzw. denen die empfangenen Daten zugewiesen werden sollen.

Die Mappingeinträge haben folgenden Aufbau:

- Nummer des zu mappenden Objekts (hexadezimal)
- Subindex des zu mappenden Objekts (hexadezimal)
- Längencodierung des zu mappenden Objekts (hexadezimal)

Die Längencodierungen sind:

- 0x08 für 8-Bit-Objekte
- 0x10 für 16-Bit-Objekte
- 0x20 für 32-Bit-Objekte

Wenn die Objektnummer nicht bekannt ist, öffnen Sie das Fenster **Objektverzeichnis** mit Mausklick auf "..." in der jeweiligen Eintragszeile. Wählen Sie aus der **Objektliste** das Objekt aus, das eintragen möchten. Nehmen Sie ggf. die Beschreibung der Objekte im Handbuch "Objektverzeichnis ECOVARIO® und ECOSTEP®" zu Hilfe. Zur Eingrenzung der in der Liste angezeigten Objekte können Sie die **Filter**funktionen benutzen. Bei Auswahl des Filterkriteriums **nach Name** wird eine textliche Suchfunktion angeboten.

Durch Klicken von >> können pro PDO auch die Objektnamen in einer zusätzlichen Tabellenspalte mit angezeigt werden.

Mit der Längencodierung können byteweise auch nur Teile eines Objekts beginnend beim LSB (z.B. die unteren 8 Byte eines 32-Bit-Objekts) in das PDO eingeblendet werden. Die Längenangabe jedes Objekts ist im Handbuch "Objektverzeichnis ECOVARIO® und ECOSTEP®" vermerkt.



8.3 TX PDO Mapping (Expertenmodus)

Nachdem der Identifier und die Übertragungsart festgelegt wurden, wird dem Servoverstärker im Pfad **Konfiguration\CAN-Kommunikation\TX PDO Mapping** mitgeteilt, welche Daten er in einem PDO versenden soll. Dies nennt man Mapping. Da jedes PDO maximal 8 Byte übertragen kann, ist es möglich, maximal 8 Objekte mit je 1 Byte zuzuweisen. In den Mappingobjekten wird im Feld **Anzahl** zunächst die Anzahl der zu übertragenden Objekte festgelegt. Anschließend werden die Objekte eingetragen, deren Daten gesendet bzw. denen die empfangenen Daten zugewiesen werden sollen.

Die Mappingeinträge haben folgenden Aufbau:

- Nummer des zu mappenden Objekts (hexadezimal)
- Subindex des zu mappenden Objekts (hexadezimal)
- Längencodierung des zu mappenden Objekts (hexadezimal)

Die Längencodierungen sind:

- 0x08 für 8-Bit-Objekte
- 0x10 für 16-Bit-Objekte
- 0x20 für 32-Bit-Objekte

Wenn die Objektnummer nicht bekannt ist, öffnen Sie das Fenster **Objektverzeichnis** mit Mausklick auf "..." in der jeweiligen Eintragszeile. Wählen Sie aus der **Objektliste** das Objekt aus, das eintragen möchten. Nehmen Sie ggf. die Beschreibung der Objekte im Handbuch "Objektverzeichnis ECOVARIO® und ECOSTEP®" zu Hilfe. Zur Eingrenzung der in der Liste angezeigten Objekte können Sie die **Filter**funktionen benutzen. Bei Auswahl des Filterkriteriums **nach Name** wird eine textliche Suchfunktion angeboten.

Durch Klicken von >> können pro PDO auch die Objektnamen in einer zusätzlichen Tabellenspalte mit angezeigt werden.

Mit der Längenangabe können byteweise auch nur Teile eines Objekts beginnend beim LSB (z.B. die unteren 8 Byte eines 32-Bit-Objekts) in das PDO eingeblendet werden. Die Längenangabe jedes Objekts ist im Handbuch "Objektverzeichnis ECOVARIO® und ECOSTEP®"vermerkt.

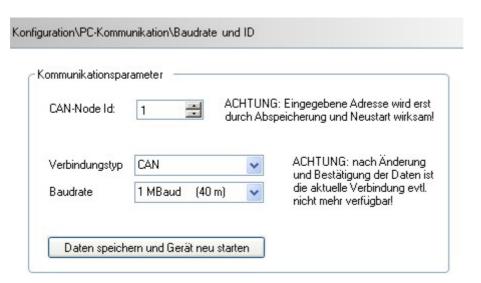


8.4 Baudrate und ID (Expertenmodus)

Die Einstellungen der Kommunikationsparameter der PC-Schnittstelle *im Servoverstärker* können Sie im *Expertenmodus* im Pfad **Konfiguration\Kommunikation\Baudrate und ID** ändern.



Die geänderten Parameter werden erst nach Abspeichern und Neustart des Servoverstärkers wirksam. Danach ist die aktuelle Verbindung zwischen Servoverstärker und PC eventuell nicht mehr verfügbar!



1. Geben Sie die gewünschten Schnittstellenparameter ein:

CAN-Node Id (bei ECOVARIO®)	Geräteadresse im Bereich 0 126. Die Geräteadresse kann beim ECOVARIO [®] zudem über die Tasten am Gerät eingestellt werden
CAN-Node Offset (bei ECOSTEP® ECOMPACT)	Offset auf die per DIP-Schalter am ECOSTEP® bzw. ECOMPACT eingestellte Geräteadresse
Verbindungstyp	CAN oder RS232/RS485
Baudrate	Bei der CAN-Übertragung ist die maximal einstellbare Baudrate abhängig von der verwendeten Leitungslänge

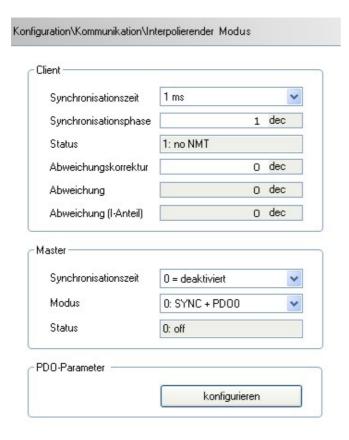
2. Laden Sie die Parameter durch Klicken von **Daten speichern und Gerät neu starten** in den Servoverstärker. Nach dem Neustart des Servoverstärkers erfolgt automatisch der Verbindungsaufbau zwischen PC und Servoverstärker mit den neuen Parametern.



8.5 Interpolierender Modus (Expertenmodus)

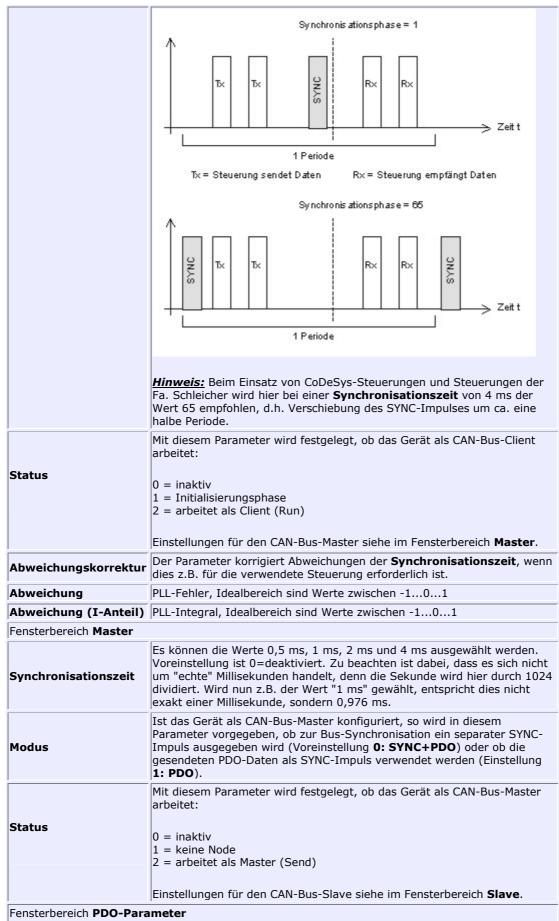
Eine Betriebsart des ECOVARIO $^{\otimes}$, des ECOMiniDual und des ECOMPACT ist der interpolierende Modus (Betriebsart 7), bei dem zyklisch die Soll- und Istwerte einer Achse mit der übergeordneten Steuerung über PDOs ausgetauscht werden.

Die für den interpolierenden Modus erforderlichen Einstellungen nehmen Sie im *Expertenmodus* unter **Konfiguration\Kommunikation\Interpolierender Modus** vor. Zur Aktivierung des interpolierenden Betriebs geben Sie ebenfalls im Expertenmodus unter **Steuerung\Bewegung** im Register **Expertenmodus** die **Betriebsart** 7 an. Beachten Sie auch die Hinweise bzgl. der Reglereinstellung im interpolierenden Modus am Ende des Kapitels.



Fensterbereich Client		
Synchronisationszeit	Es können die Werte 0,5 ms, 1 ms, 2 ms und 4 ms ausgewählt werden. Voreinstellung ist 0=deaktiviert. Zu beachten ist dabei, dass es sich nic um "echte" Millisekunden handelt, denn die Sekunde wird hier durch 10 dividiert. Wird nun z.B. der Wert "1 ms" gewählt, entspricht dies nicht exakt einer Millisekunde, sondern 0,976 ms.	
	Die Abweichung kann, wenn erforderlich, mit dem Parameter Abweichungskorrektur korrigiert werden.	
Synchronisations- phase	Mit dem Parameter ist es möglich, den Zeitraum zwischen gesendeten Sollwerten (PDO-Daten) und SYNC-Impuls an die Bus-Gegenstelle anzupassen. Default-Einstellung ist 1, d.h., der SYNC-Impuls wird unmittelbar nach den PDO-Daten gesendet. Der Zeitraum kann durch Erhöhen des angegebenen Werts vergrößert werden. Der Wert 128 entspricht einer Verschiebung des SYNC-Impulses um eine volle Periode.	





Für den interpolierenden Betrieb ist eine besondere Konfiguration der PDO-Parameter erforderlich.

-> konfigurieren



In der folgenden Tabelle sind alle notwendigen Befehle aufgeführt, die den Datenaustausch zwischen dem Servoverstärker und einer übergeordneten Steuerung sicherstellen.

Index [hex]		Byte	Wert	Beschreibung	
0x1800	1	4	0x181	Setzen der COB-ID für das Sende-(Tx) PDO1 auf 0x181	
0x1800	2	1	0x01	Setzen der Betriebsart für das Sende-PDO1 auf synchronen Modus	
0x1400	1	4	0x201	Setzen der ID für das Empfangs-(Rx) PDO1 auf 0x201	
0x1400	2	1	0x01	Setzen der Betriebsart für das PDO auf synchronen Modus	
0×1600	1	4	0x60400010	Mappen der ersten zwei Bytes vom Empfangs-PDO1 auf das Steuerwort des Servoverstärkers	
0x1600	2	4	0x607A0020	Mappen der nächsten 4 Byte vom Empfangs-PDO auf die Zielposition des Servoverstärkers	
0x1600	0	1	0x02	Anzahl der gemappten Variablen des Empfangs-PDO1	
0×1A00	1	4	0x60410010	Mappen des Statusworts des Servoverstärkers auf die ersten zwei Byte vom Sende-PDO1	
0×1A00	2	4	0x60630020	Mappen der Istposition des Servoverstärkers auf die nächsten 4 Bytes vom Sende-PDO1	
0x1A00	0	1	0x02	Anzahl der gemappten Variablen des Sende-PDO1	

Das Starten des synchronen Datentransfers wird immer von der übergeordneten Steuerung realisiert.

Je nach Synchronfensterbreite wird pro Millisekunde ein asynchrones Telegramm verschickt, d.h. bei einer **Synchronisationszeit** von 4 ms 4 PDO oder SDO. Je nach Achsenzahl muss also darauf geachtet werden, den CAN-Bus nicht zu überfüllen und dadurch die SYNC-Nachricht zu verschieben. Generell wird empfohlen, die erste Hälfte zwischen zwei SYNC-Telegrammen für die Antworttelegramme der Geräte und die zweite Hälfte für die Vorgaben der Prozesssteuerung zu benutzen.

Hinweise zur Reglereinstellung

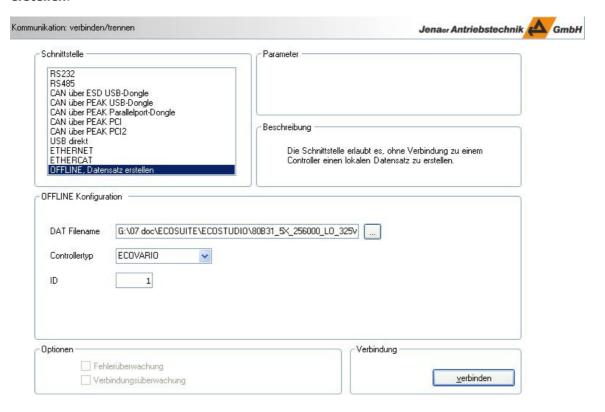
Geschwindigkeitsregler: Die Werte für die **Geschwindigkeitsvorsteuerung** sind stark von der eingesetzten CNC abhängig. Empfohlene Werte liegen zwischen 90% und 95%. Kriterium für eine gute Einstellung ist die Minimierung des Schleppfehlers. Für die **Beschleunigungsvorsteuerung** wird generell der Wert 0 eingetragen.



9. Datensatz im Offline-Modus erstellen

ECO Studio kann dazu verwendet werden, Datensätze für Servoverstärker im Offline-Modus zu erstellen, d.h., ohne dass der Ziel-Servoverstärker bei der Erstellung mit ECO Studio verbunden ist. Der erstellte Datensatz kann zu einem späteren Zeitpunkt in den Ziel-Servoverstärker geladen werden.

 Nach Starten von ECO Studio wählen Sie dazu im Fenster Kommunikation: verbinden/trennen in der Auswahlliste Schnittstelle die Option OFFLINE, Datensatz erstellen.



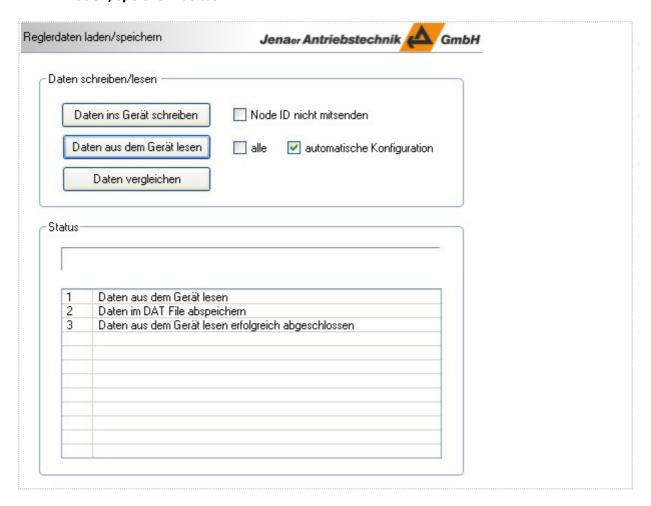
2. Wählen Sie im Feld **DAT Filename** einen vorhandenen Motordatensatz (.DAT), den Sie abändern wollen bzw. als Basis für die Erstellung des neuen Datensatzes nehmen wollen, aus.

<u>Hinweis:</u> Mit Hilfe der Offline-Parametrierung können nur Objekte, die im ausgewählten Motordatensatz enthalten sind, bearbeitet werden. Es empfiehlt sich daher, die mitgelieferte Datei <Servoverstärkertyp>_default.dat anzugeben, da diese alle bei diesem Servoverstärker bearbeitbaren Objekte enthält.

- 3. Geben Sie im Feld **Controllertyp** den Servoverstärker an, für den der Datensatz erstellt werden soll.
- 4. Geben Sie eine **ID-Nr.** an. Durch Vergabe von ID-Nummern können mehrere Offline-Datensätze gleichzeitig bearbeitet werden.
- 5. Klicken Sie auf verbinden.
- 6. Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen mit Hilfe der ECO-Studio-Bedienoberfläche vor. Die Oberfläche bietet alle Funktionen an, die für den gewählten Servoverstärker verfügbar sind.



- 7. Wählen Sie zum Speichern des Datensatzes den Menüpunkt **Datei/Reglerdaten laden/speichern** aus. Im Fenster **Reglerdaten laden/speichern** aktivieren Sie das Kontrollkästchen **automatische Konfiguration**. Damit ist gewährleistet, dass genau die Objekte, die in dem in Schritt 2 ausgewählten Motordatensatz enthalten sind, inklusive der vorgenommenen Änderungen wieder ausgelesen werden.
- 8. Klicken Sie auf **Daten aus dem Gerät lesen**. Geben Sie Verzeichnis und Namen der .DAT-Datei an, in der Sie den Datensatz speichern wollen.
- 9. Das erfolgreiche Speichern der Daten können Sie an der Statusanzeige im Fenster **Reglerdaten** laden/speichern ablesen.

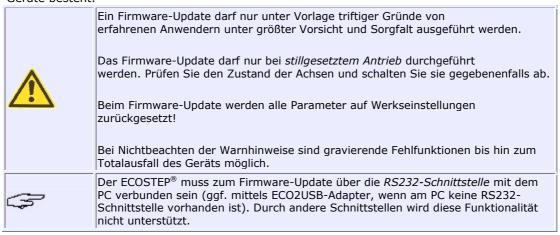




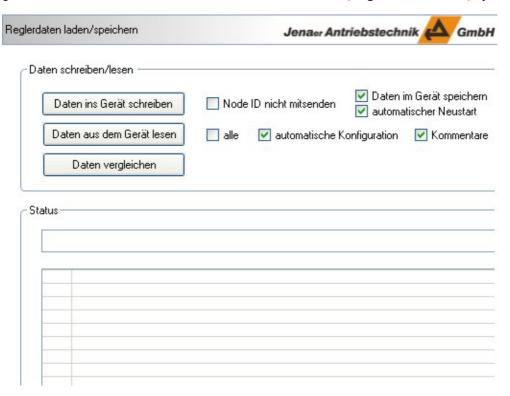
10. Firmware-Update

ECOVARIO®- und ECOSTEP®-Servoverstärker sowie ETHERNET2CAN-Gateways bieten die Möglichkeit des Firmware-Updates, um neue oder geänderte Funktionalitäten bereitzustellen. Nachfolgend wird die Vorgehensweise zur Übertragung einer neuen Firmware in einen oder mehrere Servoverstärker der ECOVARIO®- oder ECOSTEP®-Familie bzw. in ein oder mehrere Gateways beschrieben.

<u>Hinweis:</u> Sind vom ECO Studio aus über die Verbindungsschnittstelle mehrere Geräte des gleichen Typs erreichbar (Klicken auf **Suchen** im Verbindungsfenster), die ein Firmware-Update erhalten sollen, kann die gewählte Firmware-Datei sequentiell auf die angegebenen Geräte geladen werden. Voraussetzung ist hier, dass bei Aufruf des Firmware-Update (Schritt 5) keine aktive Verbindung zu einem der gelisteten Geräte besteht.



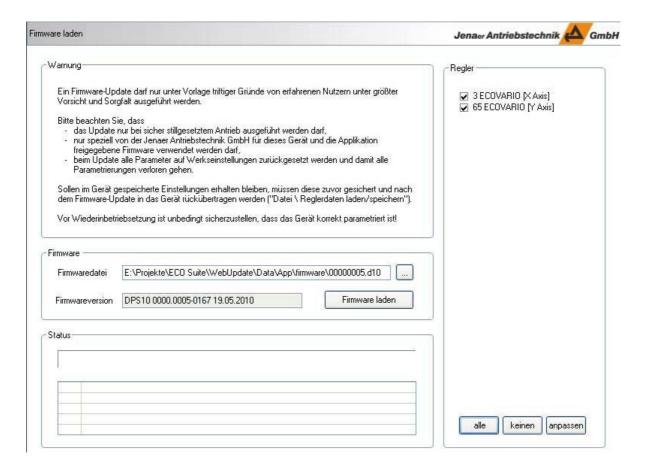
 Sollen im Gerät gespeicherte Parameter-Einstellungen erhalten bleiben, müssen diese zunächst gesichert werden. Wählen Sie dazu in der Menüleiste Datei\Reglerdaten laden/speichern.



Bedienhandbuch ECOVARIO[®], ECOSTEP[®], ECOMPACT[®]



- 2. Klicken Sie auf **Daten aus dem Gerät lesen**. Geben Sie ein Verzeichnis und einen Dateinamen an (Endung ".DAT"), wohin die Daten geschrieben werden sollen. Bestätigen Sie mit **Speichern**.
- 3. Sofern die **automatische Konfiguration** deaktiviert wurde bzw., wie beim ECOSTEP[®], nicht möglich ist, geben Sie nun die zu verwendende Konfigurationsdatei (.CFG) an. Standardmäßig werden nur die für den Gerätetyp relevanten Dateien angezeigt. Beim ECOVARIO sollte die Datei entsprechend der eingesetzten Software-Version ausgewählt werden. Der Zusatz "ohne ID" bedeutet, dass die Node ID nicht mit gesetzt wird.
- 4. Wenn Sie die gleichen Daten in mehrere Geräte laden wollen, stellen Sie jeweils die Verbindung zu dem entsprechenden Gerät her und führen Sie Schritte 1 bis 3 durch.
- 5. Wählen Sie in der Menüleiste unter **Datei** den Punkt **Firmware laden** aus. Sofern ECO Studio über die Verbindungsschnittstelle *mehrere* Geräte erreichen kann, jedoch keine aktive Verbindung zu einem der Geräte besteht, werden die erreichbaren Geräte im rechten Fensterbereich **Regler** aufgelistet.



6. Wählen Sie im Gruppenfeld **Firmware** durch Klicken auf "..." die **Firmwaredatei** aus. Standardmäßig werden nur die zum Servoverstärkertyp passenden Dateien angezeigt (reglerspezifisch).

<u>Hinweis:</u> Alternativ können Sie auch per Drag & Drop die gewünschte Firmwaredatei (Endung .D10 oder .zip) aus dem Windows-Explorer in das Verbindungsfenster von ECO Studio ziehen. Es wird dann das Fenster **Datei/Firmware laden** mit der ausgewählten Datei im Feld **Firmwaredatei** angezeigt.

<u>Hinweis:</u> Sofern ECO Studio über die Verbindungsschnittstelle *mehrere* Geräte erreichen kann, jedoch keine aktive Verbindung zu einem der Geräte besteht, werden im rechten Fensterbereich **Regler** die Geräte, für die die ausgewählte Firmwaredatei passend ist, mit einem Häkchen versehen. Sie können manuell Geräte vom Laden ausnehmen, indem Sie sie im entsprechenden Kontrollkästchen deaktivieren. Die Schaltflächen im unteren Bereich können Sie dazu verwenden, z.B. **alle** angezeigten Geräte zu selektieren, bzw. alle abzuwählen. Weiterhin können Sie nach manuellen Änderungen die Geräteauswahl wieder an die ausgewählte Firmwaredatei **anpassen**.

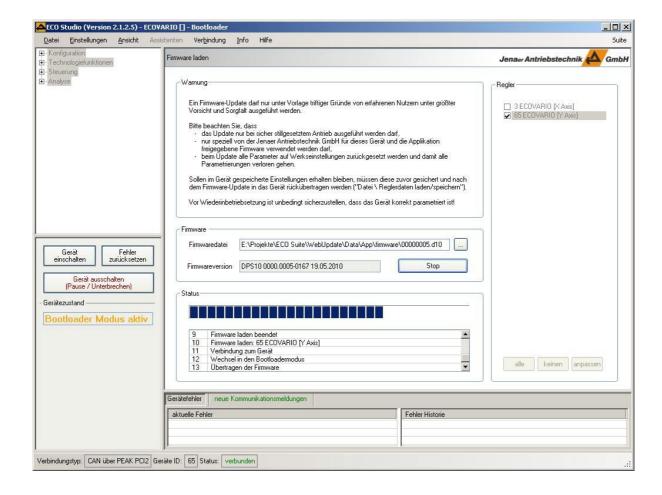




Es darf nur speziell für dieses Gerät und diese Applikation von der Jenaer Antriebstechnik GmbH freigegebene Firmware eingesetzt werden!

- 7. Prüfen Sie nochmals anhand der angezeigten **Firmwareversion**, ob die richtige Firmwaredatei ausgewählt wurde.
- 8. Klicken Sie auf Firmware laden.

Der Fortschritt wird im Fensterbereich **Status** angezeigt. Beim Laden mehrerer Geräte wird im rechten Fensterbereich **Regler** das Gerät hinterlegt dargestellt, das gerade den Ladevorgang durchläuft. Konnte das Laden eines Geräts aufgrund eines Fehlers nicht durchgeführt werden, so wird in der Statusliste eine Fehlermeldung angezeigt und beim Geräteeintrag im rechten Fensterbereich bleibt das Kontrollkästchen nach Abschluss des sequentiellen Ladevorgangs gesetzt. Beim Laden mehrer Geräte kann der Ablauf durch Klicken auf **STOP** unterbrochen werden, der laufende Ladevorgang für das gerade aktive Gerät wird aber in jedem Fall noch abgeschlossen.



9. Sobald der Ladevorgang erfolgreich abgeschlossen wurde, schreiben Sie die ggf. in Schritt 2 gesicherten Parameter-Einstellungen wieder in das Gerät zurück. Gehen Sie dazu gemäß Kap. 2.2.1 vor.



Vor Wiederinbetriebsetzung ist unbedingt sicherzustellen, dass das Gerät korrekt parametriert ist!



11. Fehlerbehandlung

11.1 Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOVARIO (1-Achs-Geräte)

Die gerätespezifischen Fehlermeldungen werden im unteren Bereich des ECO Studio-Basisfensters in der Liste **Gerätefehler** angezeigt.

Die folgenden Tabellen listen die möglichen Fehlermeldungen und Maßnahmen zur Behebung der Fehler auf.

Gruppe A: Allgemeine Fehler

• Gruppe B: Busfehler

• Gruppe D: Geräte- und Achsfehler

• Gruppe E: Encoderfehler

Gruppe A: Allgemeine Fehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
A00	Prüfsumme einer Bootloader-Flash- Sektion oder Gesamtprüfsumme fehlerhaft	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A01	Fehler beim Löschen einer Flash-Sektion	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A02	Fehler beim Aktivieren des Flash- Speichers	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A03	Fehler beim Programmieren des Flash- Speichers	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A04	Fehler beim Adressieren des Flash- Speichers	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A10	Fehler beim Schreiben/Lesen des EEPROM	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A11	Prüfsumme einer EEPROM-Sektion fehlerhaft	Kommunikations- und/oder Applikationsparameter wurden (noch) nicht gespeichert. Dieses Verhalten ist bei neuen Geräten normal und soll dies dem Benutzer signalisieren
A12	RAM-Prüffehler	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A20	Kalibrierungsdaten fehlerhaft	Gerät einschicken
A21	Watchdog-Fehler der Standardloadware	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A22	PLD-Firmware ungeeignet für Loadware	Gerät einschicken
A23	Loadware unterstützt dieses Gerät nicht	JAT-Servicehotline kontaktieren



Gruppe B: Busfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
B00	Synchronfenster im internolierten Mode	Busverbindung und Gerätefunktion überprüfen, Spannungsversorgung des CAN-Busses prüfen
B01	•	Parameter neu eingeben, Node-ID und Baudrate überprüfen

Gruppe D: Geräte- und Achsfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
D00	Sichere Anlaufsperre blockiert Einschalten	Funktion der sicheren Anlaufsperre prüfen
D01	Keine externe Freigabe	ENABLE-Signal prüfen
D02	Kühlkörpertemperatur > 85°C Gehäusetemperatur > 60 °C	Gerät ausschalten und abkühlen lassen. Prüfen, ob Gerät in richtiger Einbaulage montiert ist. Sicherstellen, dass im Schaltschrank kein Hitzestau entsteht.
D04	Temperaturfehler Motor (Encodereingang A (X11))	Motor abkühlen lassen. Anschlüsse des Temperatursensors prüfen.
D05	Temperaturfehler Motor (Encodereingang B (X12))	Motor abkühlen lassen. Anschlüsse des Temperatursensors prüfen.
D06	Negative Endlage erreicht	Bei Fehlerauslösung zurücksetzen
D07	Positive Endlage erreicht	Bei Fehlerauslösung zurücksetzen
D10	Kurzschluss Motorphasen bzw. Erdschluss der Endstufe	Motor und Zuleitungen prüfen. Prüfen, ob Schirmleitungen richtig aufgelegt.
D11	Überstrom in den Motorphasen	Motor und Zuleitungen prüfen. Prüfen, ob Schirmleitungen richtig aufgelegt.
D12	i2t-Begrenzung Gerät überschritten	Eingestellte Parameter und Einsatzbedingungen prüfen. Evtl. Schwergängigkeit der Achse
D13	i2t-Begrenzung Motor überschr.	beseitigen.
D20	Externe 24-V-Einspeisung an X1 ist unter 17 V gesunken	24-V-Stromversorgung prüfen. Störung auf der Leitung Spannungsversorgung? Leistungsangabe auf Netzteil prüfen, ob ausreichend dimensioniert.
D21	Zwischenkreisspannung zu hoch bzw. Kurzschluss Ballastschaltung	Zwischenkreis und Ballastschaltung prüfen. Ballastwiderstand korrekt angeschlossen? Leistungsspannung prüfen (evtl. zu hoch)
D22	Zwischenkreisspannung zu niedrig	Leistungsspannung prüfen (evtl. zu niedrig). Netzteil und Anschlüsse prüfen. Leistungsangabe auf Netzteil prüfen, ob ausreichend dimensioniert
D23	Überlast Ballastschaltung	Dimensionierung und korrekten Anschluss des Ballastwiderstands prüfen, evtl. defekt.
D24	Ladezeit Zwischenkreis überschr	Leistungsspannung prüfen
D25	Kurzschluss bzw. Überlastung der digitalen Ausgänge oder der Bremsenansteuerung	Ready, OUT1, OUT2 und Bremse überprüfen. Prüfen, ob Schirmung der Motorleitungen richtig aufgelegt.
D30	Schleppfehler zu hoch	Eingestellte Achsparameter und Einsatzbedingungen prüfen. Prüfen, ob die Achse frei beweglich ist. Prüfen, ob (zweites) Lagemesssystem noch korrekt zählt
D31	Kommutierung nicht gefunden	Prüfen, ob die Achse frei beweglich ist, ob die Motorphasen korrekt angeschlossen sind, ob der Encoder korrekt zählt und ob die Kommu- tierungseinstellungen (Kap. 2.5.1) korrekt sind.



D32	Interner Softwarereset (Sammelfehler)	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
D33	Fehler Reglerwatchdog	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
D34	Fehler Überwachung externes Längenmesssystem	Justage der Maschine überprüfen. Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken.
	Nur bei Gantry-System: Fehler einer Achse im Gantry-Verbund	

Gruppe E: Encoderfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
E00	 Antivalenzfehler des Inkrementalencoders A. Es wurde kein Encoder ausgewählt Korrekturfehler des SINCOS- Encoders (ab R5.34) Fehler für Taktrichtungsgeber nicht unterstützt 	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen. Wenn kein Encoder konfiguriert ist, Encoder auswählen. Prüfen, ob richtiger Encoderport ausgewählt wurde. Bei fremdversorgten Encodern Spannungsversorgung prüfen.
E10	 Antivalenzfehler des Inkrementalencoders B. Fehler am externen Encodereingang Signalfehler Absolutencoder Korrekturfehler des SINCOS- Encoders (ab R5.34) Fehler für Taktrichtungsgeber nicht unterstützt 	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen. Prüfen, ob richtiger Encoderport ausgewählt wurde. Bei fremdversorgten Encodern Spannungsversorgung prüfen.
E01	Capture-Fehler des inkrementellen Encoders A	Prüfen, ob Überwachung korrekt eingestellt ist. Ggf. auch Störung auf der Leitung oder
E11	Capture-Fehler des inkrementellen Encoders B	Encoder ist defekt.
E02	Interpolationsfehler für SINCOS- Encoder A	Encoder und Zuleitungen prüfen. Fehlerursache sind möglicherweise starke
E12	Interpolationsfehler für SINCOS- Encoder B	elektromagnetische Einstreuungen
E03	Drehzahl von Encoder A zu hoch bzw. kann nicht gelesen werden	Eingestellte Parameter prüfen (Gesamtdrehzahl des verwendeten Motors).
E13	Drehzahl von Encoder B zu hoch bzw. kann nicht gelesen werden	Fehlerursache ist evtl. auch Verschmutzung/Beschädigung des Messsystems
E14	Nicht unterstützter oder falscher Encodertyp ausgewählt	Konfiguration untersuchen, ggf. richtigen Encodertyp eintragen
E15	Motordatenblatt nicht gültig (nicht unterstützt)	-
E16	Lesen der Userdaten fehlgeschlagen	Encoder und Zuleitungen sowie Konfiguration untersuchen, bei wiederholtem Fehler Encoder einschicken
E17	Userdaten nicht gültig oder Motor und Servoverstärker gehören nicht zusammen	Tritt bei Erstinbetriebnahme eines neuen Encoders auf, da noch keine Userdaten im Encoder-EEPROM abgelegt wurden. Ein Schreiben auf das Objekt "home_offset" löscht die Fehlerursache. Userdaten werden nur bei Multiturnabsolutwertgebern abgelegt.
E18 (verwendet bis Firmware- Version 5.164)	Abgespeicherte Position und aktueller Encoderwert weichen um mehr als 1/2 Umdrehung voneinander ab	Referenzfahrt durchführen.
E19 (verwendet bis Firmware- Version 5.164)	Multiturnwert fehlerhaft	Fehlerursache ist Verschmutzung oder Defekt des Umdrehungszählers des Multiturn- Absolutwertencoders



E20 (verwendet bis Firmware- Version 5.164)	Abgespeicherte Position und aktuelle Position der Technologiefunktion "Modulo" außerhalb der Toleranz. Bitte nur für Motoren mit Bremse verwenden! (alle Geber).	
E20 (verwendet ab Firmware- Version 5.165)	Abgespeicherte Position und aktueller Encoderwert weichen um mehr als 1/2 Umdrehung voneinander ab	Referenzfahrt durchführen.
E21 (verwendet ab Firmware- Version 5.165)	Multiturnwert fehlerhaft	Fehlerursache ist Verschmutzung oder Defekt des Umdrehungszählers des Multiturn- Absolutwertencoders
E22 (verwendet ab Firmware- Version 5.165)	Abgespeicherte Position und aktuelle Position der Technologiefunktion "Modulo" außerhalb der Toleranz. Bitte nur für Motoren mit Bremse verwenden! (alle Geber).	
E23 (verwendet ab Firmware- Version 5.166)	Quadrantenkorrekturfehler Encoder A (nur bei SINCOS-Encoder)	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen. Wenn kein Encoder konfiguriert ist, Encoder
E24 (verwendet ab Firmware- Version 5.166)	Quadrantenkorrekturfehler Encoder B (nur bei SINCOS-Encoder)	auswählen. Prüfen, ob richtiger Encoderport ausgewählt wurde. Bei fremdversorgten Encodern Spannungsversorgung prüfen.



11.2 Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOSTEP

Die gerätespezifischen Fehlermeldungen werden im unteren Bereich des ECO Studio-Basisfensters in der Liste **Gerätefehler** angezeigt.

Die folgende Tabelle listet die möglichen Fehlermeldungen und Maßnahmen zur Behebung der Fehler auf.

Fehlermeldung	Maßnahme	
Interner Controllerfehler	Baugruppentausch erforderlich	
Interner Controllerfehler	Baugruppentausch erforderlich	
Antivalenzfehler der Motorencodersignale	Encoder prüfen	
Encoder A Zählfehler Achse X oder kein Encoder ausgewählt	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen. Wenn kein Encoder konfiguriert ist, Encoder konfigurieren	
Encoder B Zählfehler Achse X	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen	
Reglertemperatur bzw. Kühlkörpertemp. > 85 °C	Gerät ausschalten. Wärmeabführung prüfen.	
Logikspannung < 18 V	Spannungsversorgung prüfen	
Überspannung Zwischenkreis	Zwischenkreisspannung prüfen	
Unterspannung Zwischenkreis	Zwischenkreisspannung prüfen	
Unterspannung Leistungsversorgung (< 15 V)	Leistungsspannung prüfen	
Kurzschluss Phase A/B	Motorkabel und Verkabelung prüfen	
Überstrom Phase A/B (vorher: Kurzschluss Phase B)	Verkabelung prüfen	
Kurzschluss Digitale Ausgänge: Ready oder OUT1, 2 oder Bremse	Verkabelung an den digitalen Ausgängen prüfen. Angeschlossene Geräte prüfen	
External Enable auf Low, obwohl der Servoverstärker eingeschaltet ist	Enable-Signal prüfen	
Schleppfehler zu hoch	Eingestellte Achsparameter und Einsatzbedingungen prüfen	
Drehzahl zu hoch, Regler kann Encoder nicht mehr auslesen	Eingestellte Parameter prüfen (Grenzdrehzahl des Motors)	
Kommutierung nicht gefunden	Prüfen, ob die Achse frei beweglich ist	
Busfehler	Busverbindung und Gerätefunktion prüfen	
i ² t-Fehler	Eingestellte Parameter und Einsatzbedingungen prüfen	
Negative Endlage erreicht	ggf. Einstellung der negativen Softwareendlage ändern	
Positive Endlage erreicht	ggf. Einstellung der positiven Softwareendlage ändern	
Temperaturfehler Motor	Motor abkühlen lassen	
Lesen der Userdaten fehlgeschlagen	Encoder und Zuleitungen sowie Konfiguration untersuchen, bei wiederholtem Fehler Encoder einschicken	
Userdaten nicht gültig oder Motor und Servoverstärker gehören nicht zusammen	per Softwarekommando validieren	
Lesen des Motordatenblatts fehlgeschlagen	Encoder und Zuleitungen sowie Konfiguration untersuchen, bei wiederholtem Fehler Encoder einschicken	
	emschicken	
Motordatenblatt nicht gültig	per Softwarekommando validieren	



11.3 Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOMPACT

Die gerätespezifischen Fehlermeldungen werden im unteren Bereich des ECO Studio-Basisfensters in der Liste **Gerätefehler** angezeigt.

Die folgenden Tabellen listen die möglichen Fehlermeldungen und Maßnahmen zur Behebung der Fehler auf

• Gruppe A: Allgemeine Fehler

• Gruppe B: Busfehler

• Gruppe D: Geräte- und Achsfehler

• Gruppe E: Encoderfehler

Gruppe A: Allgemeine Fehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme	
A00	Prüfsumme einer Bootloader- Flash-Sektion oder Gesamtprüfsumme fehlerhaft	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A01	Fehler beim Löschen einer Flash- Sektion	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A02	Fehler beim Aktivieren des Flash- Speichers	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A03	Fehler beim Programmieren des Flash-Speichers	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A04	Fehler beim Adressieren des Flash-Speichers	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A10	Fehler beim Schreiben/Lesen des EEPROM	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A11	Prüfsumme einer EEPROM-Sektion fehlerhaft	Kommunikations- und/oder Applikationsparameter wurden (noch) nicht gespeichert. Dieses Verhalten ist bei neuen Geräten normal und soll dies dem Benutzer signalisieren	
A20	Kalibrierungsdaten fehlerhaft	Gerät einschicken	
A21	Watchdog-Fehler der Standardloadware	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A23	Loadware unterstützt dieses Gerät nicht	JAT-Servicehotline kontaktieren	

Gruppe B: Busfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
B00	verschickt. Synchronfenster im	Busverbindung und Gerätefunktion überprüfen, Spannungsversorgung des CAN-
	interpolierten Mode überschritten.	Busses prüfen



B01	Werden keine Nachrichten	Parameter neu eingeben, Node-ID und Baudrate überprüfen
-----	--------------------------	--

Gruppe D: Geräte- und Achsfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme	
D00	Anlaufsperre blockiert Einschalten	Funktion der Anlaufsperre prüfen	
D01	Keine externe Freigabe	ENABLE-Signal prüfen	
D03	Gehäusetemperatur > 70 °C	Gerät ausschalten und abkühlen lassen.	
D04	Temperaturfehler Motor	Sicherstellen, dass im Einbaubereich kein Hitzestau entsteht	
D06	Negative Endlage erreicht	Bei Fehlerauslösung zurücksetzen	
D07	Positive Endlage erreicht	Bei Fehlerauslösung zurücksetzen	
D11	Überstrom in den Motorphasen	Motor und Zuleitungen prüfen.	
D12	i2t-Begrenzung Gerät überschritten	Eingestellte Parameter und Einsatzbedingungen prüfen. Evtl. vorhandene	
D13	i2t-Begrenzung Motor überschritten	Schwergängigkeit der Achse beseitigen	
D20	Externe 24-V-Einspeisung an XS5/XS6 ist unter 17 V gesunken	24-V-Stromversorgung prüfen	
D21	Zwischenkreisspannung zu hoch	Zwischenkreis prüfen	
D22	Zwischenkreisspannung zu niedrig	Leistungsspannung prüfen	
D24	Ladezeit Zwischenkreis überschritten	Leistungsspannung prüfen	
D30	Schleppfehler zu hoch	Eingestellte Achsparameter und Einsatzbedingungen prüfen	
D31	Kommutierung nicht gefunden	Prüfen, ob die Achse frei beweglich ist	
D32	Interner Softwarereset (Sammelfehler)	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
D33	Fehler Reglerwatchdog	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	

Gruppe E: Encoderfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme	
E00	Korrekturfehler des Encoders	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
E01	Capture-Fehler des Encoders	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
E02	Interpolationsfehler des Encoders	Fehlerursache sind möglicherweise starke elektromagnetische Einstreuungen	
E03	Drehzahl des Encoders zu hoch bzw. kann nicht gelesen werden	Eingestellte Parameter prüfen (Gesamtdrehzahl des verwendeten Motors). Fehlerursache ist evtl. auch Verschmutzung/Beschädigung des Messsystems	



11.4 Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOMiniDual

Die gerätespezifischen Fehlermeldungen werden im unteren Bereich des ECO Studio-Basisfensters in der Liste **Gerätefehler** angezeigt. Die folgenden Tabellen listen die möglichen Fehlermeldungen und Maßnahmen zur Behebung der Fehler auf.

Gruppe A: Allgemeine Fehler

• Gruppe B: Busfehler

Gruppe D: Geräte- und Achsfehler

• Gruppe E: Encoderfehler

Die Fehlermeldungend der Gruppen D und E beziehen sich jeweils auf die Achse, die mit der ECO-Studio-Sitzung verbunden ist.

Gruppe A: Allgemeine Fehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
A00	Prüfsumme einer Bootloader-Flash-Sektion oder Gesamtprüfsumme fehlerhaft	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A01	Fehler beim Löschen einer Flash-Sektion	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A02	Fehler beim Aktivieren des Flash-Speichers	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A03	Fehler beim Programmieren des Flash- Speichers	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A04	Fehler beim Adressieren des Flash- Speichers	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A10	Fehler beim Schreiben/Lesen des EEPROM	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A11	Prüfsumme einer EEPROM-Sektion fehlerhaft	Kommunikations- und/oder Applikationsparameter wurden nicht gespeichert. Dieses Verhalten ist bei neuen Geräten normal und soll dies dem Benutzer signalisieren.
A20	Kalibrierungsdaten fehlerhaft	Gerät einschicken
A21	Watchdog-Fehler der Standardloadware	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
A23	Loadware unterstützt dieses Gerät nicht	JAT-Servicehotline kontaktieren

Gruppe B: Busfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
	CAN-Nodeguardingfehler. Es werden keine Nachrichten verschickt. Synchronfenster im interpolierten Mode überschritten.	Busverbindung und Gerätefunktion überprüfen, Spannungsversorgung des CAN-Busses prüfen
B01	CAN-Busparameter fehlerhaft. Es werden keine Nachrichten verschickt.	Parameter neu eingeben, Node-ID und Baudrate überprüfen



Gruppe D: Geräte- und Achsfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
D00	Anlaufsperre blockiert Einschalten	Funktion der Anlaufsperre prüfen
D01	Keine externe Freigabe	ENABLE-Signal prüfen
D03	Gehäusetemperatur > 85 °C	Gerät ausschalten und abkühlen lassen.
D04	Temperaturfehler Motor	Sicherstellen, dass im Einbaubereich kein Hitzestau entsteht
D06	Negative Endlage erreicht	Bei Fehlerauslösung zurücksetzen
D07	Positive Endlage erreicht	Bei Fehlerauslösung zurücksetzen
D10	Kurzschluss Motorphasen bzw. Erdschluss der Endstufe	Motor und Zuleitungen prüfen. Prüfen, ob Schirmleitungen richtig aufgelegt sind.
D11	Überstrom in den Motorphasen	danger Hendy dangeregt sind.
D12	i2t-Begrenzung Gerät überschritten	Eingestellte Parameter und
D13	i2t-Begrenzung Motor überschritten	Einsatzbedingungen prüfen. Evtl. vorhandene Schwergängigkeit der Achse beseitigen.
D20	Externe 24-V-Einspeisung an XP1/XP2 ist unter 17 V gesunken	24-V-Stromversorgung prüfen. Störung auf der Leitung Spannungsversorgung? Leistungsangabe auf Netzteil prüfen, ob ausreichend dimensioniert.
D21	Zwischenkreisspannung zu hoch	Leistungsspannung prüfen (evtl. zu hoch).
D22	Zwischenkreisspannung zu niedrig	Leistungsspannung prüfen (evtl. zu niedrig). Netzteil und Anschlüsse prüfen. Leistungsangabe auf Netzteil prüfen, ob ausreichend dimensioniert.
D24	Ladezeit Zwischenkreis überschritten	Leistungsspannung prüfen
D30	Schleppfehler zu hoch	Eingestellte Achsparameter und Einsatzbedingungen prüfen. Prüfen, ob die Achse frei beweglich ist.
D31	Kommutierung nicht gefunden	Prüfen, ob die Achse frei beweglich ist. Prüfen, ob die Kommutierungseinstellungen (siehe Kap. 2.5.1) korrekt sind
D32	Interner Softwarereset (Sammelfehler)	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
D33	Fehler Reglerwatchdog	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken

Gruppe E: Encoderfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
E00	Antivalenzfehler des inkr. Encoders Es wurden keine Encoder ausgewählt	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen. Wenn kein Encoder konfiguriert ist, Encoder auswählen. Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
E01	Capture-Fehler des inkrementellen Encoders	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
E02	Interpolationsfehler des Encoders	Fehlerursache sind möglicherweise starke elektromagnetische Einstreuungen
E03	Drehzahl des Encoders zu hoch bzw. kann nicht gelesen werden	Eingestellte Parameter prüfen (Grenzdrehzahl des verwendeten Motors). Fehlerursache ist evtl. auch Verschmutzung/Beschädigung des Messsyst.
E14	Nicht unterstützter oder falscher Encodertyp ausgewählt	Konfiguration untersuchen, ggf. richtigen Encodertyp eintragen
E16	Lesen der Userdaten fehlgeschlagen	Encoder und Zuleitungen sowie Konfiguration untersuchen, bei wiederholtem Fehler Encoder einschicken



11.5 Fehlerbehandlung Gerätefehler ECOVARIO 114 D (2-Achs-Gerät)

Die gerätespezifischen Fehlermeldungen werden im unteren Bereich des ECO Studio-Basisfensters in der Liste **Gerätefehler** angezeigt.

Die folgenden Tabellen listen die möglichen Fehlermeldungen und Maßnahmen zur Behebung der Fehler auf.

- Gruppe A: Allgemeine Fehler
- Gruppe B: Busfehler
- Gruppe D: Geräte- und Achsfehler
- Gruppe E: Encoderfehler

Die Fehlermeldungen der Gruppen D und E beziehen sich jeweils auf die Achse, die mit der ECO-Studio-Sitzung verbunden ist.

Gruppe A: Allgemeine Fehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme	
A00	Prüfsumme einer Bootloader-Flash-Sektion oder Gesamtprüfsumme fehlerhaft	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A01	Fehler beim Löschen einer Flash-Sektion	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A03	Fehler beim Programmieren des Flash-Speichers	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A04	Fehler beim Adressieren des Flash-Speichers	Vorgang wiederholen, bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A10	Fehler beim Schreiben/Lesen des EEPROM	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A11	Prüfsumme einer EEPROM-Sektion fehlerhaft	Kommunikations- und/oder Applikationsparameter wurden (noch) nicht gespeichert. Dieses Verhalten ist bei neuen Geräten normal und soll dies dem Benutzer signalisieren	
A20	Kalibrierungsdaten fehlerhaft	Gerät einschicken	
A21	Watchdog-Fehler der Standardloadware	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken	
A24	Firmware/Loadware passt nicht zum Gerät	Passende Firmware/Loadware	
A25	FPGA konnte nicht gestartet werden	laden. Der Dateiname muss mit "D" beginnen. Im Zweifel JAT- Servicehotline kontaktieren.	
A26	Gerät konnte nicht gestartet werden	JAT-Servicehotline kontaktieren	



Gruppe B: Busfehler

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
B00		Busverbindung und Gerätefunktion überprüfen, Spannungsversorgung des CAN-Busses prüfen
BOL		Parameter neu eingeben, Node-ID und Baudrate überprüfen

Gruppe D: Geräte- und Achsfehler

Der Fehleranzeige auf dem Display des ECOVARIO 114 D wird die Achsenkennung ("1" oder "2") vorangestellt.

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme	
D00	Sichere Anlaufsperre blockiert Einschalten	Funktion der sicheren Anlaufsperre prüfen	
D01	Keine externe Freigabe	ENABLE-Signal prüfen	
D02	Kühlkörpertemperatur > 85°C	Gerät ausschalten und abkühlen lassen.	
D03	Gehäusetemperatur > 60 °C	Prüfen, ob Gerät in richtiger Einbaulage montiert ist. Sicherstellen, dass im Schaltschrank kein Hitzestau entsteht.	
D04	Temperaturfehler Motor	Motor abkühlen lassen. Anschlüsse des Temperatursensors prüfen.	
D06	Negative Endlage erreicht	Bei Fehlerauslösung zurücksetzen	
D07	Positive Endlage erreicht	Bei Fehlerauslösung zurücksetzen	
D10	Kurzschluss Motorphasen bzw. Motor und Zuleitungen prüfen Erdschluss der Endstufe Schirmleitungen richtig aufgel		
D11	Überstrom in den Motorphasen	Motor und Zuleitungen prüfen. Prüfen, ob Schirmleitungen richtig aufgelegt sind.	
D12	i2t-Begrenzung Gerät überschritten	Eingestellte Parameter und	
D13	i2t-Begrenzung Motor überschritten	Einsatzbedingungen prüfen. Evtl. Schwergängigkeit der Achse beseitigen.	
D20	Externe 24-V-Einspeisung an X1 ist unter 17 V gesunken	24-V-Stromversorgung prüfen. Störung auf der Leitung Spannungsversorgung? Leistungsangabe auf Netzteil prüfen, ob ausreichend dimensioniert.	
D21	Zwischenkreisspannung zu hoch bzw. Kurzschluss Ballastschaltung	Zwischenkreis und Ballastschaltung prüfen. Ballastwiderstand korrekt angeschlossen? Leistungsspannung prüfen (evtl. zu hoch).	
D22	Zwischenkreisspannung zu niedrig Zwischenkreisspannung zu niedrig Leistungsspannung prüfen Netzteil und Anschlüsse pr Leistungsangabe auf Netzt ausreichend dimensioniert		
D23	Überlast Ballastschaltung	Dimensionierung des Ballastwiderstands prüfen. Korrekten Anschluss des Ballastwiderstands prüfen. Ballastwiderstand evtl. defekt (hochohmig).	
D25	Kurzschluss bzw. Überlastung der digitalen Ausgänge oder der Bremsenansteuerung	Digitale Ausgänge und Bremse überprüfen. Prüfen, ob Schirmung der Motorleitungen richtig aufgelegt.	
D30	Schleppfehler zu hoch	Eingestellte Achsparameter und Einsatzbedingungen prüfen. Prüfen, ob die Achse frei beweglich ist. Prüfen, ob (zweites) Lagemesssystem noch korrekt zählt	



D31	Kommutierung nicht gefunden	Prüfen, ob die Achse frei beweglich ist, ob die Motorphasen korrekt angeschlossen sind, ob der Encoder korrekt zählt und ob die Kommutierungseinstellungen (siehe Kap. 2.5.1) korrekt sind.
D32	Interner Softwarereset (Sammelfehler)	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
D33	Fehler Reglerwatchdog	Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken
D34	Fehler Überwachung externes Längenmesssystem	Justage der Maschine überprüfen. Bei wiederkehrendem Fehler Gerät einschicken.
D35	Nur bei Gantry-System: Fehler einer Achse im Gantryverbund	

Gruppe E: Encoderfehler

Der Fehleranzeige auf dem Display des ECOVARIO 114 D wird die Achsenkennung ("1" oder "2") vorangestellt.

Fehlermeldung	Fehler	Maßnahme
E00	 Antivalenzfehler des 1. Inkrementalencoders der Achse oder Es wurde kein Encoder ausgewählt, aber die Endstufe ist eingeschaltet 	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen. Wenn kein Encoder konfiguriert ist, Encoder auswählen. Prüfen, ob richtiger Encoderport ausgewählt wurde. Bei fremdversorgten Encodern Spannungsversorgung prüfen.
E01	Capture-Fehler des 1. inkrementellen Encoders der Achse	Prüfen, ob Überwachung korrekt eingestellt ist. Ggf. auch Störung auf der Leitung oder Encoder ist defekt.
E02	Interpolationsfehler für SINCOS- Encoder (Kreisüberwachung)	Encoder und Zuleitungen prüfen. Fehlerursache sind möglicherweise starke elektromagnetische Einstreuungen
E03	Drehzahl von Encoder zu hoch bzw. kann nicht gelesen werden	Eingestellte Parameter prüfen (Grenzdrehzahl des verwendeten Motors). Fehlerursache ist evtl. auch Verschmutzung/Beschädigung des Messsystems
E10	Signalfehler Absolutwertencoder	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen. Prüfen, ob richtiger Encoderport ausgewählt wurde. Bei fremdversorgten Encodern Spannungsversorgung überprüfen.
E14	Nicht unterstützter oder falscher Encodertyp ausgewählt	Konfiguration untersuchen, ggf. richtigen Encodertyp eintragen
E17	Userdaten nicht gültig oder Motor und Servoverstärker gehören nicht zusammen	Tritt bei Erstinbetriebnahme eines neuen Encoders auf, da noch keine Userdaten im Encoder-EEPROM abgelegt wurden. Ein Schreiben auf das Objekt "home_offset" löscht die Fehlerursache. Userdaten werden nur bei JAT-Motoren mit Multiturnabsolutwertgebern abgelegt.
E21	Multiturnwert fehlerhaft	Fehlerursache ist Verschmutzung oder Defekt des Umdrehungszählers des Multiturn-Absolutwertencoders
E23	Quadrantenkorrekturfehler Encoder (nur bei SINCOS-Encoder)	Encoder und Zuleitungen auf Drahtbruch untersuchen. Wenn kein Encoder konfiguriert ist, Encoder auswählen. Prüfen, ob richtiger Encoderport ausgewählt wurde. Bei fremdversorgten Encodern Spannungsversorgung prüfen.



11.6 Fehlerbehandlung Kommunikations- und Anwendungsfehler

Die Fehler- und Statusmeldungen bezüglich der Kommunikation zwischen ECO Studio und dem Servoverstärker werden im unteren Bereich des ECO Studio-Basisfensters in der Liste **Kommunikationsmeldungen** angezeigt. Die folgende Tabelle listet die möglichen Fehlermeldungen und Maßnahmen zur Behebung der Fehler auf.

Fehler	Maßnahme
Keine Verbindung zum Gerät	 Betriebsbereitschaft Gerät prüfen Zuleitung zum Gerät prüfen Verbindung herstellen (siehe Kap. 1.8)
Schnittstelle konnte nicht geöffnet werden	 PC-Ausgang prüfen Schnittstellenspezifische Treiber prüfen Verbindung herstellen
Verbindung zum Gerät konnte nicht aufgebaut werden	bei ERR_TIMEOUT: 1. Betriebsbereitschaft Gerät prüfen 2. Zuleitung zum Gerät prüfen 3. Verbindungsparameter prüfen/korrigieren 4. Verbindung herstellen (siehe Kap. 1.8) bei ERR_NO_DRV: 1. EcoConnect und schnittstellenspezifische DLLs prüfen **Hinweis:** Wenn Sie einen neuen PEAK-Treiber installiert haben, stellen Sie bitte sicher, dass die Treiber-DLL "pcan_*.dll" im Windows-Verzeichnis "system32" Ihres PCs mit derjenigen im Installationsverzeichnis ECO Suite/App übereinstimmt (Datumsstempel). 2. Verbindung herstellen (siehe Kap. 1.8)
ID Suche konnte nicht gestartet werden	bei ERR_NO_DRV: 1. EcoConnect und schnittstellenspezifische DLLs prüfen 2. ID-Suche starten
Gerät kann nicht identifiziert werden	Es wurde versucht, eine Verbindung zu einem Gerät herzustellen, das ECO Studio nicht unterstützt. Unterstützte Geräte sind: alle ECOVARIO-Typen, ECOSTEP100, ECOSTEP200, ECOSTEP216, ECOSTEP54, ECOMPACT
Ungültiger Parameter (DAT Filename), Datensatz kann nicht erstellt werden	 Gültigen Motordatensatz (DAT-File) eintragen Verbindung herstellen.

Hinweis bzgl. Schnittstellentreibern:



Beachten Sie, dass nicht aktuelle oder falsche Schnittstellentreiber, z.B. der CAN-Dongle, zu Fehlverhalten des Systems bis hin zu Systemabstürzen führen können. Stellen Sie daher immer sicher, dass Sie mit den passenden Schnittstellentreibern in aktueller Version arbeiten. Weitere Hinweise zu den Schnittstellentreibern finden Sie auch auf der ECO-Software-CD.



Tritt beim Starten der Anwendung ECO Studio ein Fehler auf, so wird dieser im unteren Bereich des ECO Studio-Basisfensters in der Liste **Anwendungsfehler** angezeigt.

Die folgende Tabelle listet die möglichen Fehlermeldungen und Maßnahmen zur Behebung der Fehler auf.

Fehler	Maßnahme
ECO Studio Instanz konnte nicht gestartet werden	Software beenden und neu starten Wenn kein Erfolg: Software deinstallieren und neu installieren
Fehler beim Laden des Navigationsbaums	 Software beenden, im Installationsverzeichnis von ECO Studio das Vorhandensein der Datei "\App\data\TreeStructure.xml" prüfen und neu starten. Wenn kein Erfolg: Software deinstallieren und neu installieren.
Interner ECO Studio Fehler, Neustart der ECO Studio Software erforderlich	Software beenden und neu starten Wenn kein Erfolg: Software deinstallieren und neu installieren

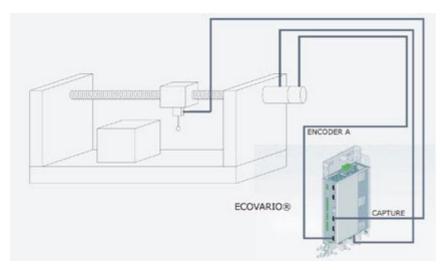


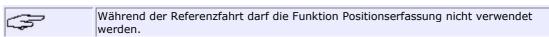
Anhang Technologiefunktionen

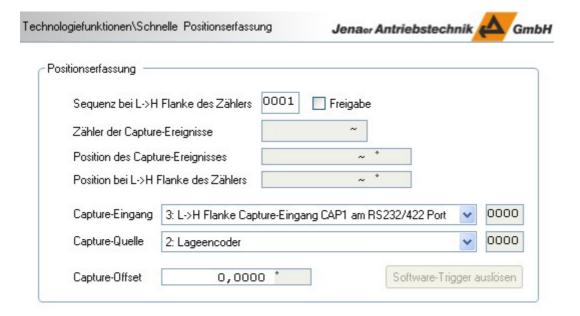
T1 Schnelle Positionserfassung

In Verbindung mit den sehr schnellen Eingängen CAP1 und CAP2 beim ECOVARIO®214/414 bzw. dem Eingang "N" der Schnittstelle X7, Pin 4 beim ECOSTEP® wird die Istposition der Servoachse erfasst und im Objekt 0x21C0, Subindex 0x03 und 0x04 abgelegt (Position Capture). Beim ECOVARIO® sind zur Positionserfassung wahlweise auch die digitalen Eingänge DIN5 (HOME) und DIN6 nutzbar.

Bei jedem Capture-Ereignis (meist Nullimpuls) des gewählten Eingangs wird die Istposition abgelegt und der Zähler um 1 erhöht. Jeder Zählerübergang von 0 auf 1 wird als Strobe zur Abarbeitung einer anzugebenden Sequenz interpretiert. Der Zähler ist schreibbar und damit auf 0 rücksetzbar.









- Wählen Sie im Expertenmodus im Navigationsbereich den Pfad Technologiefunktionen\ Schnelle Positionserfassung an.
- Definieren Sie in der Registerkarte Positionserfassung im Feld Sequenz bei L->H-Flanke des Zählers ggf. eine Sequenz, die nach der Positionserfassung aufgerufen werden soll und geben Sie den Sequenzaufruf frei; alternativ können Sie die erfasste Position auch über die Schnittstellen auslesen.
- 3. Nur ECOVARIO[®]: Wählen Sie in der Auswahlliste **Capture-Eingang** einen Eingang aus, der zur schnellen Positionserfassung verwendet werden soll. Berücksichtigen Sie für Ihre Anwendung die unten angegebenen unterschiedlichen Verzögerungszeiten der einzelnen Eingänge.

<u>Hinweis:</u> Ggf. unterstützen ältere Firmwareversionen des ECOVARIO die Funktion Schnelle Positionserfassung nicht. In diesem Fall lässt sich kein Eingang einstellen, es bleibt der Eintrag "0: Funktion deaktiviert" stehen. Nehmen Sie Kontakt mit dem Support der Jenaer Antriebstechnik auf, um eine passende Firmwareversion zu erhalten.

- 4. Nur ECOVARIO[®]: Wählen Sie in der Auswahlliste **Capture-Quelle** den Encoder aus, dessen Positionswerte erfasst werden sollen.
- 5. Die Anzeige im Feld **Zähler der Capture-Ereignisse** zählt hoch, wenn am ausgewählten Capture-Eingang eine L->H-Flanke erfasst wird
- 6. Mit dem Zählerübergang vom Wert 0 nach 1 wird die aktuelle Istposition in die Felder Position des Capture-Ereignisses und Position bei L->H-Flanke des Zählers übernommen. Der Zähler muss vor einer neuen Positionsübernahme auf 0 zurückgesetzt werden. Zähleränderungen von einer Zahl größer als 0 auf die nächsthöhere Zahl wirken nicht als Strobe!
- 7. Verwenden Sie für die weitere Verarbeitung den Wert Position bei L->H-Flanke des Zählers.

Verzögerungszeiten der Eingänge beim ECOVARIO®:

CAP1, CAP2	40 ns bei 12V (nur ECOVARIO 214/414)
DIN5 (HOME), DIN6	90 μs bei 24V, 90 μs bei 12V (Mindestpegel 8 V, nur ECOVARIO 214/414)
DIN7 (CAP1), DIN8 (CAP2)	H-L-Flanke: 1,6 ms bei 24 V, 1 ms bei 12 V (Mindestpegel 8 V, nur ECOVARIO 114)
	L-H-Flanke: 400 µs bei 24 V, 700 µs bei 12 V (Mindestpegel 8 V, nur ECOVARIO 114)
Nullimpulscapture inkrementell/SINCOS Port A/B	ca. 40 ns
Verzögerungszeit SDO-Capturen	Laufzeit eines CAN-Rahmens (ca. 100 µs) + max. 1 ECOVARIO- Hauptschleifendurchgang (ca. 500 µs)
Verzögerungszeit Absolutencoder (gilt nicht für Hiperface)	max. 120 µs alter Positionswert (extrapoliert), wenn als Motor- und Drehzahlencoder konfiguriert



T2 Anzeigen von Positionsbereichen

Die Technologiefunktion bietet die Möglichkeit, bis zu 16 Positionsbereiche zu definieren. Sobald ein Positionsbereich erreicht ist, erfolgt nach einer definierbaren Verweilzeit eine Statusanzeige. Bei Verlassen des Bereiches wird die Statusanzeige ohne Verzögerung zurückgenommen. In der Regel werden die Statusanzeigen von einer übergeordneten SPS ausgewertet.

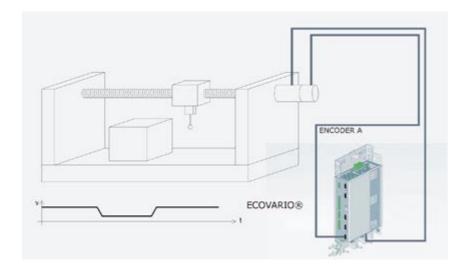
, ,	3 1 E				
/erwella	zeit im Fenster		1 ms		
sitionst	pereiche ———				
St	artposition		Endposition		erreicht
ı	59,9850	٠	99,9900	٠	
2	-180,0000	٠	-239,9850	٠	
3	-400,0050	٠	-549,9900	٠	
1	0,0000	٠	0,0000	٠	
5 🗏	0,0000	•	0,0000	٠	
6 [0,0000	٠	0,0000	٠	
7	0,0000	٠	0,0000	٠	
3	0,0000	٠	0,0000	٠	
9 [0,0000	٠	0,0000	٠	
10	0,0000	٠	0,0000	٠	
11	0,0000	٠	0,0000	٠	
12	0,0000	*	0,0000	٠	
13	0,0000	٠	0,0000	٠	
14	0,0000	٠	0,0000	*	
15	0,0000	*	0,0000	٠	Gesamtstatus
16	0,0000	٠	0,0000	٠	80000004

Fensterbereich I	Einstellung
Verweilzeit	Verweilzeit, die nach Erreichen des Positionsbereichs noch verstreichen muss, ehe die Anzeige "erreicht" erfolgt.
Fensterbereich I	Positionsbereiche
Startposition	Angabe der Startposition des zu definierenden Positionsbereichs
Endposition	Angabe der Endposition des zu definierenden Positionsbereichs
erreicht	Der definierte Positionsbereich wurde erreicht, die angegebene Verweilzeit ist abgelaufen und die Achse befindet sich noch im Positionsbereich. Beim Verlassen wird das entsprechende Bit und damit die Anzeige sofort weggenommen.
Gesamtstatus	Statusbits "erreicht" aller 16 Positionsbereiche + 1 Gesamtbit, das gesetzt wird, sobald einer der definierten Positionsbereiche erreicht ist.



T3 Geschwindigkeitsprofile

In einigen Applikationen ist es erforderlich, auf einem Positionierweg abschnittsweise unterschiedliche Geschwindigkeiten zu fahren, z.B. wenn der Fahrweg neben Geraden auch Kurven aufweist oder wenn im Positionierweg während des Fahrens weitere Aktionen ausgeführt werden.



Im ECOVARIO® können bis zu 16 Positionssegmente mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten parametriert werden. Dabei gilt für alle Abschnitte, dass eine parametrierbare Maximalgeschwindigkeit nicht überschritten werden kann.

Position	Positionswert, bis zu dem der unter Geschwindigkeit angegebene Geschwindigkeitswert vorgegeben wird.
Geschwindigkeit	Geschwindigkeitswert, der bis zur o.a. Position gilt.
aus	Selektives Deaktivieren von Geschwindigkeitsbereichen
Profilgeschwindigkeit	Wenn das Kontrollkästchen gesetzt ist, wird für den entsprechenden Abschnitt wird die im Fenster Steuerung/Bewegung/ Positioniermodus vorgegebene Profilgeschwindigkeit als Geschwindigkeitswert verwendet.



T4 Gewichtskompensation

Mit Hilfe dieser Technologiefunktion ist eine Kompensation der Kraft, die der Motor zum Halten des Gewichts einer senkrechten Achse (z-Achse) aufwenden muss, möglich. Damit kann bei senkrechten Achsen mit einer Kraft kleiner der eigentlich notwendigen Haltekraft positioniert bzw. gedrückt werden.

Vorgehensweise:

- 1. Vor dem Aktivieren der Funktion fahren Sie die Achse in eine Startposition und warten deren Erreichen ab.
- Geben Sie im Feld maximaler Kompensationsstrom den maximalen Strom ein, der dem "normalen" Reglerpfad (Lageregler, Drehzahlregler, ohne Haltestrom) zur Verfügung gestellt werden soll.
- 3. Aktivieren Sie durch Klicken auf das Kontrollkästchen **aktiv** die Kompensation. Der aktuelle Wert des Iststroms (Haltestrom) wird als Offsetstrom übernommen, um die benötigte Haltekraft für die Achse zu kompensieren.

Hinweis:

Die absolute Obergrenze für den Reglerstrom (inklusive Offsetstrom) ist immer der unter **Konfiguration/Begrenzung** angegebene **maximale Strom**!

	maximaler Strom, der dem "normalen" Reglerpfad (Lageregler, Drehzahlregler, ohne Haltestrom) zur Verfügung gestellt werden soll
aktiv	Aktivieren der Technologiefunktion Gewichtskompensation



T5 Lageencoderüberwachung

Diese Technologiefunktion kann zur Überwachung eines externen Lageencoders mit Hilfe des internen Geschwindigkeitsencoders (Motorencoder) verwendet werden. Auf diese Weise kann eine zusätzliche Funktionskontrolle des externen Encoders realisiert werden.

Es werden unterschiedliche Drehrichtungen und die Differenz der beiden Encoder überwacht. Überschreitet die Differenz für einen Zeitraum von mehr als 30 ms einen im Toleranzfenster einstellbaren Wert, führt dies zur Anzeige des Gerätefehlers "Fehler ext. Lagemesssystem" (auf 7-Segment-Anzeige am ECOVARIO: D34).

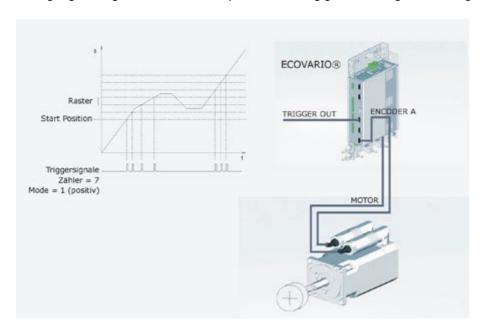
stellung	5,000000
aktor zum Angleichen	5,000000
oleranzfenster der Überwachung	50 dec
☑ aktiv	
perwachung	
aktuelle Differenz der Messysteme	48 dec
aktuelle Fehlerzahl	0 dec

Fensterbereich Einstellung			
Faktor zum Angleichen	Faktor zum Angleichen der Inkrementzahl des externen Lageencoders an den Geschwindigkeitsencoder: Inkremente Lageencoder * Faktor = Inkremente Geschwindigkeitsencoder Beispiel: Inkremente Geschwindigkeitsencoder: 40.000 Inkremente Lageencoder: 8.000> Faktor: 5 Faktoren > 0 aktivieren die Überwachung.		
Toleranzfenster der Überwachung	Maximal zulässige Differenz zwischen den Encodern in Inkrementen des Geschwindigkeitsencoders. Setzen Sie beim Einrichten der Funktion zunächst das Toleranzfenster auf einen hohen Wert und benhachten Sie die aktuelle		
aktiv	Aktivierungsstatus der Technologiefunktion Lageencoderüberwachung		
Fensterbereich Überwachung			
aktuelle Differenz der Messsysteme	hier wird die aktuelle Differenz zwischen den Encodern angezeigt. Das Toleranzfenster sollte bei normaler Funktion größer als diese Differenz sein.		
aktuelle Fehlerzahl	hier wird der Zeitraum [in ms] angezeigt, während dem die Differenz zwischen den Encodern den Wert im Toleranzfenster überschreitet. Sobald der Zeitraum mehr als 30 ms beträgt, wird die Fehlermeldung "Fehler ext. Lagemesssystem" (auf 7-Segment-Anzeige am ECOVARIO: D34) ausgelöst, die im unteren Fensterbereich von ECO Studio unter Gerätefehler angezeigt wird.		



T6 Positionsabhängiger Ausgangstrigger

Ähnlich wie bei einer mechanischen Nockenwelle wird in Abhängigkeit vom Erreichen bestimmer Positionen ein Ausgang gesetzt. Die Funktion eignet sich z.B. für Messaufgaben, die während der Bewegung durchgeführt werden und positionsabhängige Auslösesignale benötigen.



Folgende Konfiguration unterstützt diese Technologiefunktion:

Hardware: ECOVARIO 114, 214, 414, Option AJ bzw. FJ

Software: 000.020

In dieser speziellen ECOVARIO-Firmware ist die RS485-Schnittstelle am Stecker X13 auf die Ausgabe von positionsabhängigen Triggersignalen umfunktioniert. Die Abtastung der Istposition erfolgt mit 16 kHz. Diese Funktion wird durch die folgenden Parameter gesteuert:

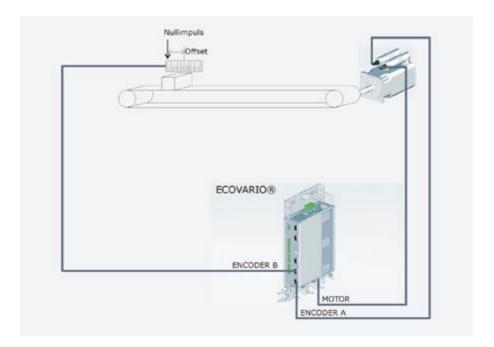
Canadauhauiah Pingtallung			
Fensterbereich Einstellung			
Modus	Bestimmt die Zählrichtung (+/-), in der die nächsten Triggerpositionen gesetzt werden. Außerdem muss der Antrieb auch in der hier vorgesehenen Bewegungsrichtung verfahren, sonst wird bei Erreichen oder Überfahren der Triggerposition kein Ausgangsimpuls gesetzt.		
	Wird ein gefülltes Quadrat angezeigt/ausgewählt, ist die Technologiefunktion ausgeschaltet. Die Auswahl von "+" oder "-" schaltet die Funktion gleichzeitig ein.		
Startposition	Von dieser Position an wird der Zählvorgang aktiviert		
Raster	Raster Erreicht die Achse die nächste errechnete Triggerposition, wird ein Triggerimpuls von 15 µs Breite an X13 generiert.		
Zähler	Mit Setzen des Zählerwerts wird die Triggerfunktion gestartet und die Anzahl der Triggerpositionen vorgegeben.		
Fensterbereich Signalposition			
Signalposition	Anzeige der letzten Position, an der ein Triggersignal abgegeben worden ist.		

Die Ausgabe der Triggersignale ist unabhängig vom Einschaltzustand der Achse. Einmal über den Parameter "Mode" aktiviert, können die Triggersignale auch durch manuelles Schieben der Achse erzeugt werden.



T7 Feinpositionierung

Die Funktion eignet sich für Applikationen mit langen Verfahrwegen, bei denen die Positionierung nur in festgelegten Bereichen um die Zielposition sehr genau sein muss. Somit reicht es aus, nur im Bereich um die Zielposition ein sehr genaues Messsystem anzubringen, auf das dann feinpositioniert wird, in den übrigen Bereichen genügt eine gröbere Auflösung.



Mit dem Motorencoder wird auf einen Sollwert positioniert, der innerhalb des Fensterbereichs des 2. Messsystems liegt. Während des Verfahrvorgangs wird die Nullposition des 2. Messsystems überfahren. Als 2. Messystem wird ein Inkremental- oder SINCOS-Encoder eingesetzt, der jeweils beim Überfahren der Nullposition selbst genullt wird. Danach übernimmt das 2. Messsystem die Regelung auf einen angegebenen Offset-Wert. Der Offset-Wert muss im Fensterbereich liegen und es muss sichergestellt sein, dass die Achse unter Zugrundelegung der konfigurierten Bremsrampe auf dem Offset-Wert zum Stillstand kommen kann.

Mittels der Technologiefunktion ist auch die Feinpositionierung mehrerer Schlitten, die auf einer Mechanik laufen, auf mehrere Positionen möglich. Die Positionswerte werden alle 10 ms auf den CAN-Bus geschrieben und können von allen am Bus arbeitenden Servoverstärkern gelesen werden.

Mittels ECO Studio können 4 Feinpositionierungsbereiche definiert werden:

Bedienhandbuch ECOVARIO®, ECOSTEP®, ECOMPACT®



Technologiefunktionen\Feinpositionierung



0,0000

0,0000 *

262,3500

inpositionierungsbereid	h1 ————	Feinpositionierungsbereic	h2 ————	
Startposition	-205,0200 °	Startposition	0,0000	
Endposition	-250,0200 °	Endposition	0,0000	٠
Offset	0 dec	c Offset	0	dec
Faktor	1,000000	Faktor	1,000000	
Position	0,0000 °	Position	0,0000	٠
Position am Port A	296,6400 °	Position am Port A	188,4150	٠
Position am Port B	0,0000 °	Position am Port B	0,0000	٠
einpositionierungsbereic	eh 3	Feinpositionierungsbereic	h 4	
Startposition	0,0000 *	Startposition	0,0000	٠
Endposition	0,0000 *	Endposition	0,0000	*
Offset	O dec	c Offset	0	dec
Faktor	1,000000	Faktor	1,000000	

Position

Position am Port A

Position am Port B

Fensterbereich Feinpositionierungsbereich x			
Startposition	Anfang des Feinpositionierungsbereichs		
Endposition	Ende des Feinpositionierungsbereichs		
Offset	Offset zur Nullposition des 2. Messsystems		
Faktor	Anpassung der beiden Messsystem zueinander		
Position	Position, die durch das 2. Messsystem durch Mapping (z.B. über CAN alle 10 ms) geschrieben wird.		
Position am Port A	Position des 2. Messsystems am Port A, selbst nullend beim Überfahren der Nullposition		
Position am Port B	Position des 2. Messsystems am Port B, selbst nullend beim Überfahren der Nullposition		

0,0000

60,4350

0,0000 *

Funktionsweise:

Position

Position am Port A

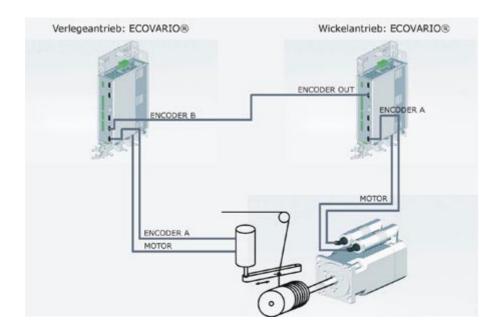
Position am Port B

In den Parameter **Position** wird vom 2. Messsystem (z.B. über CAN alle 10 ms) ein Positionswert geschrieben. Über den Parameter **Offset** wird durch Justieren die Nullposition eingestellt und in den Parametern **Startposition** und **Endposition** die Anfangs- und die Endposition des Fensters festgelegt. Positioniert man nun in dieses Fenster, übernimmt der Regler nach Erreichen der Zielposition die Feinjustage und regelt auf die Nullposition, die sich aus der Messsystemposition abzüglich des Offset ergibt. Als 2. Messsystem wird ein Inkrementalencoder eingesetzt, der jeweils beim Überfahren der Nullposition selbst genullt wird.



T8 Verlegeantrieb

Der Verlegeantrieb verteilt Faden- oder Drahtwickelgut über einen Fadenführer beim Wickelvorgang auf einen Spulenkörper. Spulenachse und Verlegeantrieb sind durch ein elektronisches Getriebe miteinander gekoppelt. Dadurch wird der Fadenführer pro Spulenumdrehung um einen definierten Weg (Verlegeweite) weiterbewegt. Die Verstärkerfunktionen Geschwindigkeits- und Stromvorsteuerung erlauben ein hochdynamisches Wenden des Fadenführers an den Spulenrändern. Die Vorsteuerung bewirkt außerdem eine steife Kopplung zwischen der Spindelbewegung und dem Verlegen. Schleppfehler können sich nicht aufbauen, weil sie sofort ausgeregelt werden.



Bei aktiviertem Verlegeantrieb bewegt sich die Achse mit der über die Getriebübersetzung (Parameter **Getriebefaktor**, **Getriebeteiler**) umgerechneten **Mastergeschwindigkeit** zwischen zwei Wendepunkten hin und her. An den Wendepunkten (Parameter **untere Wendeposition**, **obere Wendeposition**) erfolgt ein schneller Richtungswechsel. Die Anfangsrichtung wird im Parameter **Changierrichtung beim Start** festgelegt. Um eine Wulstbildung des Wickelgutes an den Rändern zu vermeiden, lässt sich ein **dynamischer Offset** zu den Randpositionen einstellen.

Bedienhandbuch ECOVARIO®, ECOSTEP®, ECOMPACT®



chnologiefunktionen\Verlegeantrieb		Jena	r Antriebstechnik
Verlegeantrieb ————————————————————————————————————		Master/Slave-Getriebe	
✓ aktiv		Getriebefaktor	10000 dec
Verlegestruktur 0: Parallelstruktur 🔻		Getriebeteiler	10000 dec
v chogostratical 0. Falallets	oruntui 💌	Mastergeschwindigkeit	0,0000 U/s
instellung —		Slavegeschwindigkeit	0,0000 U/s
untere Wendeposition	0,0000 *	Status	
obere Wendeposition	180,0000 *	aktuelle Changierrichtung	-1: negativ
minimaler dynamischer Offset	0,0450 °	aktuelle untere Wendeposition	2,7450 °
maximaler dynamischer Offset	3,0150 °	aktuelle obere Wendeposition	182,7450 °
Änderung dynamischer Offset	0,0450 *	aktueller Offset	2,7450 *
Changierrichtung beim Start	1: positiv	aktuelle Änderungsrichtung Offset	-1: negativ

Fensterbereich Verlegeantrieb			
aktiv	Aktivieren der Technologiefunktion Verlegeantrieb		
Verlegestruktur	z.Zt. wird die Parallelstruktur unterstützt. Weitere Strukturen auf Anfrage.		
Fensterbereich Einstellung			
untere Wendeposition	Basispositionen, an denen jeweils der Richtungswechsel der		
obere Wendeposition	Achse erfolgt. Die Differenz zwischen oberer und unterer Wendeposition gibt die Wickelbreite an. Wenn mit dynamischen Offset-Werten gearbeitet wird, können die tatsächlichen Wendepositionen von den hier angegebenen abweichen (siehe unter aktuelle untere Wendeposition und aktuelle obere Wendeposition).		
minimaler dynamischer Offset	Um eine Wulstbildung des Wickelguts an den Rändern zu		
maximaler dynamischer Offset	vermeiden, lässt sich ein dynamischer Offset zu den Wendepositionen einstellen. Nach jedem Doppelhub wird der		
Änderung dynamischer Offset	Offset um den im Parameter Änderung dynamischer Offset angegebenen Wert erhöht, bis der Wert im Feld maximaler dynamischer Offset erreicht ist. Danach wird mit jedem Doppelhub der Offset wieder um den Betrag im Parameter Änderung dynamischer Offset verringert, bis der Wert im Feld minimaler dynamischer Offset erreicht ist. Dieser Zyklus wird laufend wiederholt.		
Changierrichtung beim Start	Festlegung der Anfangsrichtung der Achsenbewegung beim Changieren, kann entweder positiv oder negativ sein.		
Fensterbereich Master/Slave-Getrie	ebe		
Getriebefaktor	Getriebübersetzung: Divident		
Getriebeteiler	Getriebeübersetzung: Divisor		
Mastergeschwindigkeit	Geschwindigkeit, mit der sich die Achse zwischen der unteren Wendeposition und der oberen Wendeposition hin- und herbewegt.		
Slavegeschwindigkeit	Slavegeschwindigkeit		
Fensterbereich Status			
aktuelle Changierrichtung	hier wird angezeigt, in welche Richtung sich die Achse im Rahmen des Changiervorgangs aktuell bewegt.		
aktuelle untere Wendeposition	hier wird angezeigt, welche obere und welche untere		
aktuelle obere Wendeposition	Wendeposition aktuell gültig sind (können aufgrund des dynamischen Offsets von den oben eingegebenen Wendepositionen abweichen).		



	hier wird angezeigt, mit welchem dynamischen Offset-Wert zu den Wendepositionen aktuell gearbeitet wird.
aktuelle Änderungsrichtung Offset	hier wird angezeigt, ob der aktuelle Offset zu den Wendepositionen momentan größer (Änderungsrichtung positiv) oder kleiner (Änderungsrichtung negativ) wird.

Der Wendevorgang soll möglichst schnell und überschwingfrei eingestellt werden. Dazu müssen unter **Steuerung/Bewegung/ Geschwindigkeitsregler** die Parameter **Beschleunigungsrampe** und **Verzögerungsrampe** möglichst genau auf das Beschleunigungsvermögen des Motors angepasst werden. Das Einschwingverhalten wird dann in der Hauptsache unter

Konfiguration/Regler/Geschwindigkeitsregler über die folgenden Parameter optimiert:



- P-Verstärkung
- I-Verstärkung
- Ausgangsfilter

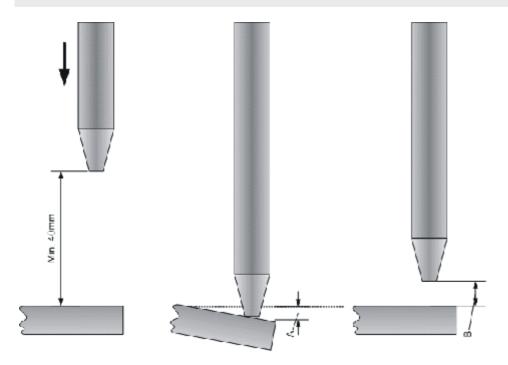
sowie unter **Konfiguration/Regler/Positionsregler** über den Parameter **Geschwindigkeitsvorsteuerung**.

T9 Taktiles Antasten

Mittels der Technologiefunktion "Taktiles Antasten", die im ECOMPACT® implementiert ist, wird das Auffahren auf ein mechanisches Hindernis erkannt. Die Detektion des Hindernisses erfolgt durch Auswertung reglerinterner Messgrößen (dynamische Messung des Reibstromes). Es können schon kleinste Widerstände erkannt werden. So kann zum Beispiel bei einer Vertikalachse ein 1 mm starkes Stahlblech mit einer Geschwindigkeit von ca. 30 mm/s angetastet werden. Das Blech wird hierbei im Bereich von 0,3 mm durchgebogen und mit einer Kraft kleiner als 15 N vorgespannt. Die Technologiefunktion kann auch generell als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme genutzt werden, die bei Erkennen eines Hindernisses den Antrieb stillsetzt.

Die Technologiefunktion kann in den Betriebsarten 1 (Positioniermodus mit Sollwertgenerator) und 7 (interpolierender Modus mit Führung) angewendet werden.

Die Bedeutung der Parameter wird nun anhand der folgenden Abbildung erläutert.



Fensterbereich Taktiles Antasten			
aus	Statusanzeige, ob Technologiefunktion ein- oder ausgeschaltet ist. Einschalten erfolgt durch Angabe eines Schwellwerts unter Abschaltschwelle Antastwert .		
Fensterbereich Abscha	iltschwelle Antastwert		
manuelle Abschaltschwelle	Die Abschaltschwelle bestimmt die Größe des in der obigen Abbildung mit A markierten Bereichs. Ein kleinerer Wert verringert A, macht das Gesamtsystem aber anfälliger für externe Störungen. Empfohlen wird der Wert 60. Bei federnden Blechen kann die Antastung durch Verringerung der Antastschwelle auf 40 verbessert werden.		
	Sobald hier ein Wert eingegeben wird, ist die Technologiefunktion aktiv.		
Fensterbereich Einste	llung		
Zeit bis Überwachung aktiv	Zeit (in ms) nach Beschleunigungsrampe, bis die Überwachung aktiv wird.		
Korrekturwert zur Antastposition	Zum genaueren Einstellen der Antastposition kann ein fester Korrekturwert benutzt werden. Dieser ist im Allgemeinen nicht notwendig. Die Angabe erfolgt in Inkrementen und errechnet sich nach der Formel x [inc] = Korrekturweg [in mm] x 6400 inc/mm		
Schwelle zur Positionserkennung	Mit der Schwelle zur Positionserkennung kann die Genauigkeit der Positionserkennung erhöht werden. Wird der Wert verringert, steigt die		
Fensterbereich Status			
Überschreitet die aktuelle Differenz aus dem Wert Virtueller Nullpu dem Antastwert den Schwellwert, wird gestoppt. Wurde das Hinder erkannt, bleibt der Status gesetzt, bis wieder zurückgefahren oder di Antastfunktion abgeschaltet wird. Die Antastfunktion wird nach Zurückschlag automatisch wieder aktiviert.			
Hinweis: Der Abstand zum nächten Antastpunkt muss da mindestens wieder 40 mm betragen, um ein sicheres Ant gewährleisten.			
Antastwert	Hier wird das relative Lastmoment angezeigt. Dieses spiegelt die auf das System auftretenden dynamischen vertikalen Kräfte wieder. Dringt die Antastspitze in den in der oberen Abbildung mit A markierte Bereich ein, steigt dieser Wert in Abhängigkeit von dem Material an.		



Antastposition	Nach erfolgreicher Antastung wird hier die aktuelle Position des Antastens in Inkrementen angezeigt. Die Umrechnung in volle mm erfolgt mit folgender Formel: $x \text{ [mm] = Position [inc]} \times 1,5625 \times 10^{-4} \text{ mm/inc}$
Virtueller Nullpunkt	siehe unter Mechanischer Anschlag erreicht

Mit der Eingabe der aktuellen Antastposition abzüglich des Abstandes B kann die Achse über der Oberfläche positioniert werden. Eine vorgegebene Antastgeschwindigkeit ist unbedingt einzuhalten.

Beim Erkennen eines Hindernisses wird sofort mit maximaler Kraft (mit Drehzahl 0, ohne Bremsrampe) angehalten. Um Stromüberhöhungen beim Beschleunigen (Bremsen wird nicht beachtet) zu unterdrücken, wird die Überwachung in dieser Phase abgeschaltet.

Ist die Antastfunktion aktiviert, wird das Erkennen des mechanischen Anschlags auch im Statuswort Bit 8 angezeigt. Ist die Technologiefunktion "Taktiles Antasten" deaktiviert, ist auch diese Sonderfunktion nicht aktiv.

T10 Modulo-Positionierung

Es fahren bis zu 4 Schlitten auf einer Mechanik (z.B. Schienensystem) auf die gleichen Bearbeitungspositionen. Dazu sind die Schlitten mit je einem eigenen Servoantrieb ausgestattet, der zu beliebiger Zeit einen Bewegungsbefehl bekommt.

Im ECOVARIO® wird sichergestellt, dass:

- die Schlitten im Bewegungssinne nur vorwärts fahren,
- die Schlitten einen einstellbaren Mindestabstand einhalten, d. h. vor einer Bearbeitungsposition können ein oder mehrere Schlitten mit Sicherheitsabstand zueinander warten. Sobald die Bearbeitungsposition frei wird, rückt der nächste Schlitten unter Einhaltung des Sicherheitsabstandes nach, bis die Bearbeitungsposition erreicht ist.
- der Positionswert bezogen auf die Mechanik mit jedem Umlauf auf Null gesetzt wird.

Die Kommunikation der Servoantriebe untereinander wird über CAN-PDOs realisiert.

Hardware- und Software-Voraussetzungen

Die Technologiefunktion Modulo-Positionierung wird durch folgende Hardware- und Software-Konfiguration unterstützt:

- ECOVARIO®x14 ab Release 5.129, Softwarestand 10
- ECOSTEP®-Servomotoren Baureihe 23S, 34S mit Multiturn-Absolutwertencoder (Option -xx7Wx)
- ECOSPEED-Servomotoren mit Multiturn-Absolutwertencoder (Option -xx7Wx).

Bei Ansteuerung über Profibus DP wird die GSD-Datei ECOVA_MO.GSD benötigt.

Funktionsweise

Bedienhandbuch ECOVARIO®, ECOSTEP®, ECOMPACT®



Es wird eine Positionierung durchgeführt, die sich auf die Moduloposition einer Achse bezieht. Eine Steuerung übergibt hierbei im herstellerspezifischen CANopen-Objekt 0x2FA0, Sub-Index 01, die neue Zielposition. Dabei kann sowohl in positive als auch in negative Richtung gefahren werden. Zu Inbetriebnahme- und Testzwecken ist die Vorgabe der Zielposition auch über ECO Studio möglich. Folgende Einschränkungen sind zu beachten:

- Die neue Zielposition muss kleiner als Encoderinkremente/2 sein. Größere Werte werden abgelehnt.
- Eine Positionierung in negative Richtung (rückwärts) auf die Nullposition ist nicht zulässig.

Die Zielposition wird ausgehend von der aktuellen Position angefahren, ist also von dieser abhängig. Ist die Zielposition kleiner als die aktuelle Position wird automatisch eine volle Runde gefahren. Um bei kleinen Abweichungen der Position ein unerwartetes Verhalten der Achse auszuschließen, wird ein Toleranzfenster definiert. Das Toleranzfenster wird unter **Bewegung/Positioniermodus** im Feld **Zielfenster** um die aktuelle Sollposition herum definiert.

Fensterbereich Einstellung			
Zielposition	Zielposition (siehe oben)		
Istposition	Gibt unabhängig von der realen Position des Encoders den Modulo-Positionswert in einer Runde an		
Rundenmaximum	Die größte Position einer Runde: Encoderauflösung/2		
Rundenminimum	Die kleinste Position einer Runde		
Maximalposition	Hier übergibt der diesem Schlitten vorausfahrende Schlitten über ein PDO seine Istposition.		
Timeout	Timeout in 0,1 ms. Wenn kein PDO eintrifft, wird "Abort Connection" ausgelöst. Die Auswirkung kann im Navigationsbereich unter Reaktionsverhalten im Listenfeld Kommunikationsverlust CAN festgelegt werden.		
Statuswort	Hier wird das Statuswort des vorausfahrenden Schlittens per PDO gesetzt. Hat der vorausfahrende Schlitten einen Fehler, geht der Nachfolger (dieser Schlitten) in Quick Stop.		
Mindestabstand	Mindestabstand zum vorausfahrenden Schlitten in Inkrementen		
Bremse	Ein- und Ausschalten der Haltebremse		
Fensterbereich Modus Änderungen des Modus werden erst nach Neustart des Servoverstärkers aktiv.			
Modus	- Bit 0 = '1' Modulobetrieb aktiviert - Bit 1 = '1' Interne Abspeicherung der dezimalen Multiturn- Information - Bit 2 = '1' Rückwärtsfahrt erlaubt - Bit 3 = '1' keine Abstandsüberwachung (z.B. für Singlebetrieb nötig) - Bit 4 = '1' das QuickStop-Verhalten wird aktiviert - Bit 5 = '1' Positionsvergleich (echte Rundenposition) mit dem abgespeicherten Wert aktiv. Verglichen wird mit +/- position_window, d.h. dem doppelten Wert des Objekts 0xXXXX. Zum Betrieb muss Bit 0 gesetzt sein.		

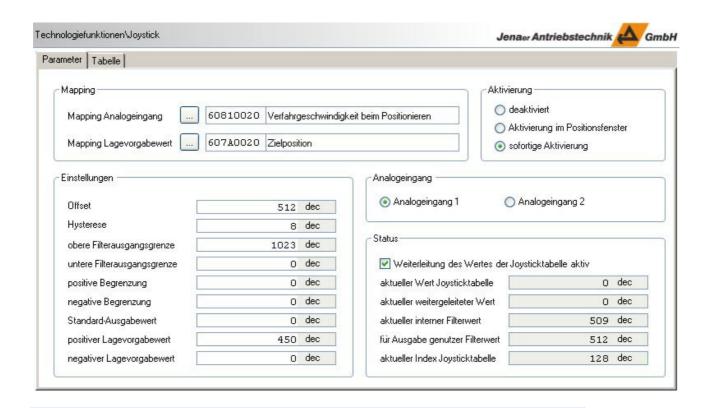
Der Fensterbereich **Erweitert** ist zur internen Verwendung vorgesehen. Änderungen der Parameter dürfen nur von Experten der Jenaer Antriebstechnik GmbH oder von entsprechend autorisierten Personen vorgenommen werden.



T11 Joystickfunktion

Die Technologiefunktion Joystick ermöglicht das Verfahren des Antriebes gemäß einer im Servoverstärker (ECOSTEP100, ECOSTEP200, ECOVARIO) hinterlegten Tabelle, die die Zuordnung zwischen Joystickspannung und Verfahrgeschwindigkeit enthält. Die Joystickspannung kann als +/- 10-V-Signal am Analog-Differenzeingang oder als 0...+20-V-Signal am AIN-Eingang (bzw. 0...+10V am AIN+) angelegt werden. Beachten Sie dazu das Installationshandbuch des jeweiligen Servoverstärkers. Allerdings steht nur bei +/-10V der volle Aussteuerbereich zur Verfügung, in den anderen Fällen ist es der halbe. Mit der Sequenzprogrammierung kann der Antrieb autark betrieben werden, er schaltet sich z.B. mit der Enable-Funktion ein und aktiviert die Joystick-Funktion.

Die Technologiefunktion Joystick kann im Expertenmodus unter **Technologiefunktionen\Joystick** im Register **Parameter** konfiguriert werden. Hinweise zur <u>schrittweisen Inbetriebnahme</u> der Joystick-Funktion finden Sie am Ende dieses Kapitels.

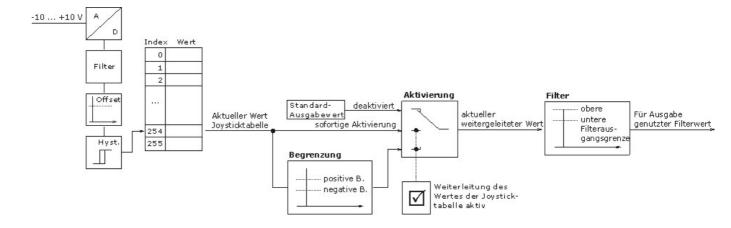


In Sonderfällen können in den Feldern Mapping Analogeingang und Mapping Lagevorgabewert nach Rücksprache mit der Applikationsabteilung der Jenaer Antriebstechnik auch andere Mapping-Objekte als die hier genannten angegeben werden. Objekt, auf das der Geschwindigkeits-Ausgangswert der Joystick-Funktion gemappt wird. Bei Geschwindigkeitsmodus (Betriebsart = 3): Objekt 60FF00 (Zielgeschwindigkeit) Bei Positioniermodus (Betriebsart = 1): Objekt 608100 (Verfahrgeschwindigkeit beim Positionieren)

Fensterbereich Mapping

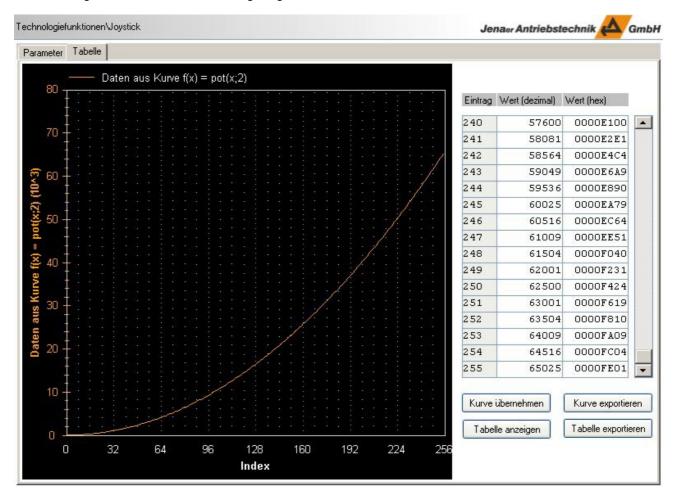


Mapping Lagevorgabewert	Nur aktiv, wenn unter Mapping Analogeingang Objekt 608100 ausgewählt wurde und mindestens ein Lagevorgabewert (s.u.) ungleich 0 gesetzt wurde. In diesem Fall wird hier das Objekt 607A00 (Zielposition) eingestellt. In Abhängigkeit des Vorzeichens vom aktuell weitergeleiteten Wert (Fensterbereich Status) wird in das hier eingestellte Objekt entweder der positive Lagevorgabewert oder der negative Lagevorgabewert geschrieben.		
Fensterbereich Einstellunge	en		
+511 vor. Anschließend erfo	t die Joystickspannung im Servoverstärker im Wertebereich -512 lgt eine 16-fache Filterung (Zeitkonstante ca. 16 ms) und eine ern Offset und Hysterese . Das Ergebnis der Filterfunktion erzeugt e Geschwindigkeitstabelle.		
Offset	wird additiv beaufschlagt und verschiebt den analogen Nullpunkt. Für symmetrische Bedienung muss der Wert 512 eingegeben werden.		
Hysterese	Notwendige Differenz zum gefilterten Vorgängerwert, ist ein Maß für die Auflösung der analogen Eingangsgröße (wie groß sind die Schritte zwischen einer Wertänderung)		
obere Filterausgangsgrenze			
untere Filterausgangsgrenze			
positive Begrenzung	Zwischen diesen Werten kann ein Positionsfenster definiert werden, in		
negative Begrenzung	welchem die Joystick-Funktion aktiv ist (Fensterbereich Aktivierung - > Aktivierung im Positionsfenster)		
Standard-Ausgabewert	Ausgabewert, wenn im Fensterbereich Aktiverung die Joystick-Funktion deaktiviert ist.		
positiver Lagevorgabewert	In Abhängigkeit des Vorzeichens vom aktuell weitergeleiteten Wert (Fensterbereich Status) wird in das unter Mapping		
negativer Lagevorgabewert	Lagevorgabewert eingestellte Objekt entweder der positive Lagevorgabewert oder der negative Lagevorgabewert geschrieben.		
	entweder im aktuell gesetzten Positionsfenster (im Wertebereich zung und positive Begrenzung) oder sofort aktiviert werden.		
Fensterbereich Analogeing			
Auswahl des Analogeingangs	s des Servoverstärkers, an dem der Joystick angeschlossen ist.		
Fensterbereich Status			
Weiterleitung des Wertes der Joysticktabelle aktiv	Die Weiterleitung ist aktiv, wenn im Fensterbereich Aktivierung entweder Aktivierung im Positionsfenster oder sofortige Aktivierung ausgewählt wurde.		
aktueller Wert Joysticktabelle	der direkt aus der Tabelle gelesene Wert, der unter dem aktuellen Index Joysticktabelle (der der am Analogeingang anliegenden Spannung entspricht) abgelegt ist.		
aktueller weitergeleiteter Wert	der weitergeleitete Wert entspricht dem aktuellen Wert Joysticktabelle, wenn im Fensterbereich Aktivierung entweder Aktivierung im Positionsfenster oder sofortige Aktivierung ausgewählt wurde. Anderenfalls wird der Standard-Ausgabewert weitergeleitet.		
aktueller interner Filterwert			
für Ausgabe genutzter Filterwert			
aktueller Index Joysticktabelle	Das Ergebnis der Filterfunktion nach A/D-Wandlung der am Analogeingang anliegenden Spannung wird erzeugt einen Index (0255) für die Geschwindigkeitstabelle.		



Joystick-Tabelle

Die Vorgabe der Geschwindigkeits-Sollwerte ist in der sogenannten Joystick-Tabelle (256 Einträge möglich) enthalten. In dieser Tabelle werden vorzeichenbehaftete 32-Bit-Geschwindigkeitswerte abgelegt. Die spätere Verfahrrichtung wird durch das Vorzeichen bestimmt. Sind keine Werte in der Joystick-Tabelle vorhanden, müssen entsprechende Werte eingetragen werden. Wählen Sie hierzu das Register **Tabelle** aus. ECO Studio bietet eine komfortable graphische Eingabemöglichkeit für die Joystick-Funktion. Durch Klicken der rechten Maustaste innerhalb des Diagramm-Bereichs (schwarz) kann eine **Neue Kurve** angelegt werden. Es kann eine mathematische Funktion angegeben werden, die die gewünschte Zuordnung zwischen Joystick-Spannung und Geschwindigkeit enthält. Die Funktion wird dann im Diagramm-Bereich als Kurve angezeigt.





Folgende mathematische Funktionen sind möglich:

Hinweis: Unter *Term* wird eine mathematische Verknüpfung aus Zahlen und mathematischen Funktionen verstanden, die auch Variablen enthalten kann, die die Kurvenwerte repräsentieren. Im einfachsten Fall kann hier ein Konstantwert stehen.

Operation	Beschreibung	Syntax
+	Addition	
-	Subtraktion bzw. Vorzeichen	
*	Multiplikation	
/	Division	
sin	Sinus-Funktion	sin (Term)
cos	Cosinus-Funktion	cos (Term)
pot	Potenz	pot (Term; Exponent)
sqrt	Quadratwurzel	sqrt (Term)
abs	Absolutwert	abs (Term)
lim	Begrenzungs-Funktion. Begrenzt die Kurve auf einen Wertebereich zwischen den vorgegebenen Grenzwerten.	lim (x; Grenzwert1; Grenzwert2) wobei Grenzwert1 und Grenzwert2 in der kurvenspezifischen Einheit angegeben werden. Es können auch hier Terme eingegeben werden.
min	Minimum-Funktion. Es wird jeweils der kleinere der beiden Werte verwendet.	min (Term1; Term2)
max	Maximum-Funktion. Es wird jeweils der größere der beiden Werte verwendet.	max (Term1; Term2)
pi	Konstante Zahl PI	
е	Konstante Eulersche Zahl	

Es können beliebig viele Rechenoperationen zu einer Funktion kombiniert werden. Die Eingabe von Leerzeichen ist nicht erforderlich, es können aber zur besseren Übersichtlichkeit Leerzeichen verwendet werden.

Beachten Sie, dass die Operationen in der eingegebenen Reihenfolge ausgeführt werden. Zur Festlegung einer anderen Ausführungsreihenfolge der Operationen innerhalb der Funktion ist immer die Eingabe von Klammern () erforderlich.

<u>Es gilt nicht die Punkt-vor-Strich-Regel</u>. Es sind beliebig viele Klammerebenen möglich. Gleitkommazahlen werden in landesüblicher Schreibweise angegeben.

Mit der Schaltfläche **Kurve übernehmen** können Sie die angezeigte Kurve als Tabellenwerte in die Tabelle übernehmen. Weiterhin ist auch ein Export der Kurve bzw. der Tabellendaten möglich. Nach Klicken der Schaltflächen **Kurve exportieren** bzw. **Tabelle exportieren** wird ein Fenster zur Angabe eines Dateinamens angezeigt. Die abgespeicherte Datei ist im *.dat-Format und lässt mit einem gängigen Textverarbeitungsprogramm öffnen und bearbeiten. Zu beachten hierbei ist, dass das bestehende Format nicht verändert werden darf und die Objektadressen beibehalten werden müssen. Der Wert der Objekteinträge darf nicht die Maximalwerte des Reglers überschreiten, da sonst Fehlerzustände im Betrieb auftreten können.

Inbetriebnahme des Joystick-Betriebs im Geschwindigkeitsmodus mit Lageregelung

- Geben Sie unter Technologiefunktionen/Joystick im Register Tabelle die gewünschte Joystick-Tabelle ein.
- 2. Stellen Sie unter Steuerung/Bewegung im Expertenmodus die Betriebsart auf 3 ein.
- 3. Wählen Sie unter **Technologiefunktion/Joystick** im Register **Parameter** im Fensterbereich **Mapping** unter **Mapping Analogeingang** das Objekt 60FF00 (Zielgeschwindigkeit) aus.
- 4. Der **Offset**-Wert sollte 512 betragen, die **obere Filterausgangsgrenze** 1023 (Voreinstellungen).

Bedienhandbuch ECOVARIO[®], ECOSTEP[®], ECOMPACT[®]



- 5. Wenn die Aktivierung der Joystick-Funktion in einem bestimmten Positionsfenster erfolgen soll, geben Sie die **negative Begrenzung** und die **positive Begrenzung** des Positionsfensters an.
- 6. Geben Sie ggf. einen **Standard-Ausgabewert** ein, der dann von der Joystick-Funktion ausgegeben wird, wenn die Funktion deaktiviert ist.
- 7. Geben Sie im Fensterbereich **Aktivierung** an, ob die Aktivierung der Joystick-Funktion sofort erfolgen soll oder innerhalb eines vorzugebenden Positionsfensters (siehe Schritt 5).
- 8. Stellen Sie sicher, dass der Verfahrbereich des Antriebs frei ist und eine Gefährdung von Personen ausgeschlossen ist.
- 9. Überprüfen Sie den Fehlerstatus des Antriebs, ggf. Fehler zurücksetzen im Hauptfenster links.
- 10. Schalten Sie den Servoverstärker ein (Gerät einschalten im Hauptfenster links).
- 11. Testen Sie die Funktion durch Bewegen des Joysticks.
- 12. Passen Sie die Funktion ggf. durch Parameteränderungen an Ihre Applikation an.

Inbetriebnahme des Joystick-Betriebs im indirekten Positioniermodus mit Führung

- Geben Sie unter Technologiefunktionen/Joystick im Register Tabelle die gewünschte Joystick-Tabelle ein.
- 2. Stellen Sie unter Steuerung/Bewegung im Expertenmodus die Betriebsart auf 1 ein.
- Wählen Sie unter Technologiefunktion/Joystick im Register Parameter im Fensterbereich Mapping unter Mapping Analogeingang das Objekt 608100 (Verfahrgeschwindigkeit beim Positionieren) aus.
- 4. Geben Sie unter **positiver Lagevorgabewert** und **negativer Lagevorgabewert** die Positionen ein, die abhängig vom Vorzeichen des Joystick-Ausgangswerts von der Achse angefahren werden sollen.
- 5. Wählen Sie unter Mapping Lagevorgabewert das Objekt 607A00 (Zielposition) aus.
- 6. Der **Offset**-Wert sollte 512 betragen, die **obere Filterausgangsgrenze** 1023 (Voreinstellungen).
- 7. Wenn die Aktivierung der Joystick-Funktion in einem bestimmten Positionsfenster erfolgen soll, geben Sie die **negative Begrenzung** und die **positive Begrenzung** des Positionsfensters an.
- 8. Geben Sie ggf. einen **Standard-Ausgabewert** ein, der dann von der Joystick-Funktion ausgegeben wird, wenn die Funktion deaktiviert ist.
- 9. Geben Sie im Fensterbereich **Aktivierung** an, ob die Aktivierung der Joystick-Funktion sofort erfolgen soll oder innerhalb eines vorzugebenden Positionsfensters (siehe Schritt 7).
- 10. Stellen Sie sicher, dass der Verfahrbereich des Antriebs frei ist und eine Gefährdung von Personen ausgeschlossen ist.
- 11. Überprüfen Sie den Fehlerstatus des Antriebs, ggf. **Fehler zurücksetzen** im Hauptfenster links.
- 12. Schalten Sie den Servoverstärker ein (Gerät einschalten im Hauptfenster links).
- 13. Testen Sie die Funktion durch Bewegen des Joysticks.
- 14. Passen Sie die Funktion ggf. durch Parameteränderungen an Ihre Applikation an.